

**Prijs di
carni a subi
cu 20%**

Un biaha mas InselAir cu avion dañá



ORANJESTAD (AAN): Desde siman pasa Diadomingo 2 di Februari, InselAir ta pasando den asuntonan operacional cu nan avion Fokker. Aunke e avion por bula, tin algun asunto cu a wordo descubri ora cu Departamento di Transporte di Curacao a haci control. Pesey Diasabra cu a pasa, a dicidi pa no bula tanten cu e avion ey.

Esey nifica cu tur vuelo entre islanan ABC door di InselAir a paraliza. Solamente vuelonan pa y for di St. Maarten pa Curacao ta sigui cu un avion di Corendon Dutch Airlines. Pero tur otro vuelo di nan ta cancela.

Coredor di Harley a ricibi fractura complica



ORANJESTAD (AAN): Diadomingo madruga algo banda di 5:00 am, un accident a keda registra net na cruzada di Lloyd G. Smith Boulevard y Maria Christinastraat, ora cu un Toyota Yaris cora cu chauffeur burachi a bira dilanti un Harley Davidson. Debi na esaki, e motociclista conoci como Chuplé a keda herida cu un fractura complica na su pia. Cu urgencia a hibe Hospital, unda den dia a somete na un cirugia. Mas detaye awe den DIARIO.

Aruba y Airbnb a firma un MoU

Fortificando e partnership na
Aruba

- Pa turismo sostenibel na Aruba a traves di 'home sharing'
- Tin 940 camber rond Aruba afilia na Airbnb

Resultado Caiso & Soca Monarch



Despues di un tremendo festival, Aruba a sera conoci cu su Monarcha den Soca y Caiso pa mas o menos 5.30 di diadomingo mainta. Super anochi na unda un y tur a disfruta. Ata aki e resultado final.

***Best dress band :** Buleria
***Best dressed singer:** Mighty Talent
Caiso
5to lugar: Mighty Talent
4to lugar: Galloway
3er lugar: Blacky
2do lugar: Dr. Hook

Caiso Queen : Lady Ambience
Soca
5to lugar: Diamond Chip
4to lugar: Claudy
3er lugar: Galloway
2do lugar: Lady Ambience
Soca King : T-Money

REJUVENATE 9 BUBALI 11M
MEDI SPA ☎ 587.4800

Afl.
175 pp.

*Love is
in the Spa*

Special Valentine's Day Package

Choco Body Scrub

Choco Body Wrap

Choco Massage

Personal Bottle of
MOËT and Chocolates

Complimentary

Chocolates and MOËT & CHANDON

Vuelo di Caracas a ateriza Diasabra na Aruba y abordo tabatin 7 militar Venezolano di rango halto



ORANJESTAD (AAN): Desde cu Presidente interino Juan Guaido di Venezuela a divulga cu lo bay ricibi ayudo humanitario tanto via frontera di Brasil, frontera di Colombia, y tambe via di Caribe, por a sinti cu e wowonan di autoridad Venezolano a bira mas hanco habri pa tur loke ta trafico aereo pa y for di Caribe, y tambe a aumenta control maritimo na costa.

Pa colmo, erroneamente na comienzo a bisa cu ta via di Aruba lo bay manda ayudo humanitario USAID di Merca pa Venezuela. Despues a tende rumor cu ta via Curacao. Awor na final a haya sa cu ta Puerto Rico mes ta e punto di yudanza. Pero

tog aparentemente autoridad Venezolano no ta confiando e asunto mucho. Y esaki a wordo confirma Diasabra riba un vuelo regular di un aerolinea cu ta bishita Aruba tur dia. Ora cu pasaheronan tabata subiendo e avion na Aeropuerto di Maiquetia pa e ruta di Caracas pa Aruba, nan a ripara algo cu tabata diferente. A bin nota cu te na ultimo momento, 7 pasahero a sube e avion. Esaki a socede prome cu e porta di avion a wordo cera. Pasaheronan por a mira claramente cu e 7 persona no a bin pa un viahe di turismo ni pa viahe di negoshi. No obstante cu nan no tabatin nan uniform bisti, tog pasaheronan a identifica nan como 5 General procedente di diferente componente militar Venezolano. Tambe a mira cu tin 2 Comandante cu nan.

Pues 7 militar di rango halto a bula riba e vuelo, cu a sali for di Maiquetia, y a tuma direccion noordwest, pasando algun kilometer pazuid di Bonaire, y despues a pasa riba

Curacao pa asina yega Aruba. Y ora cu e avion a baha na Aruba, e 7 personanan aki sinta mas dilanti, nan a baha y drenta Aeropuerto, pasando via e rijnan di Inmigracion pa no-residente. Kico nan a bin haci na Aruba? Nan a wordo reconoci na Inmigracion?

Posiblemente nan a bin Aruba pa asina check su nan mesun wowo, si acaso tin Avionnan Militar Mericano staciona of no na Aeropuerto Internacional Reina Beatrix.

Pero nan lo a haya dax den wowo, riparando cu tur cos ta tranquil aki na Aruba, cu tin ningun yudanza Mericano na Aeropuerto. Pero na mesun momento, nan lo a haya chens di vigila ki barco tin den Waf,

y tambe ki barco tin mara na Marinierskazerne como tambe na Waf di San Nicolas.

Pasaheronan cu a revela esaki, no sa si acaso nan tabata sacando potret di Aruba

via bentana, pasobra nan tabata sinte mas dilanti, un tiki leu di e demas pasaheronan.

Masha Pabien Aruba, bin celebra CARNAVAL 65 cu nos!

island finance
Bo por conta cu nos!

J.G. Emanstraat No. 96, 523-4848
De la Sallestraat No. 65, 583-4843
Rockefellerstraat No. 2, 583-5556
Tanki-Flip, Shaba No. 82, 583-4800
Piedra Plat 44 No. 4, Paradera 582-0077

www.islandfinancearuba.com

*Suheto na aprobacion di credito / verificacion di documento.

Toys4Us

Be my Valentine!

Wilhelminastraat #81 • Tel: 582-2207

Aruba y Airbnb a firma un MoU

ORANJESTAD (AAN) — E siman aki, e plataforma digital pa acomodacion y hospitalidad di mas grandi na mundo Airbnb a firma un acuerdo cu Aruba Tourism Authority y Gobierno di Aruba pa sigui cu e impulso pa un turismo sostenibel na Aruba a traves di ‘home sharing’.

Nan bishita a inicia cu un reunion na Oficina di Turismo, unda e ultimo desaroyo, realizacionnan y prestacionnan pa cu Aruba y e region di Caribe a worde presenta. Despues a sigui cu un reunion na Oficina di AHATA. Parti merdia e plataforma Airbnb a firma e Memorandum of Understanding –MoU– na Oficina di Gobierno cu presencia di Minister di Turismo, Salud Publico y Deporte Sr. Danguillaume



Oduber, Minister di Finanzas, Asunto Economico y Cultura Señora Xiomara Ruiz-Maduro, CEO di Aruba Tourism Authority Señora Ronella Tjin Asjoe-Croes, y Airbnb Campaign Manager, Public Policy & Communications pa Caribe y Central America Sr. Carlos Munoz. “Aruba a experiencia un crecimiento sostenibel di e sector specifico durante e ultimo añanan y nos ta sinti cu, cu e plataforma di Airbnb nos

por yega na un segmento diferente di turistanan cu ta interesa di biba manera e localnan mientras cu nan ta experimenta un banda diferente di nos isla” asina Señora Ronella Tjin-Asjoe-Croes, CEO di Aruba Tourism Authority a laga sa.

A traves di Airbnb, turismo pa Aruba ta mas accesibel y ta duna un oportunidad amplio na esnan cu ta busca diversidad den estadia durante nan vacacion. Segun estadistica di Airbnb,



durante 2018 e anfitrionnan di Airbnb na Aruba a yama bonbini na un alrededor di 47,200 bishitante cu un estadia di aproximadamente seis dia. E turistanan aki a worde aloha door di 940 anfitrionnan cu a habri nan porta pa ofrece un experiencia diferente di nos isla.

Ta bon pa menciona cu e miembronan di Airbnb na Aruba (esnan cu ta ofrece alohamento na e bishitantenan) ta un grupo hopi diverso: E edad promedio di

un ‘host’ tin 48 aña, y 77% di e anfitrionnan tin un edad di entre 30 pa 59 aña. Ademá, un host ta ricibi un entrada anual average di USD \$ 9.200,- E total di e ‘listings’ di Aruba riba e plataforma aki ta 2,300 propiedad. Na e mes momento, e Arubianonan tambe ta eligi Airbnb na momento cu nan biaha pa exterior. Na 2018, 5,100 biahero procedente di Aruba a scoge pa sinti nan mes manera local di e pais ora di biaha.

Consumidornan indigna:

Prijs di carni a subi cu 20% y mayoristanan keto riba prijs di importacion



ORANJESTAD (AAN) — Prijs di carni a bolbe subi Diahuebs siman pasa cu 20%, y e consumidornan ta simplemente pensando den baha man pa cumpra carne completamente. Despues di a haya informacion di varios consumidor den e transcurso di Diabierna, Diasabra un persona di nos redaccion a bay wak den un par di supermercado con e prijs di carni a cambia den un par di siman, y a

constata cu ta berdad, cu di caro a pasa pa carisimo! E ora ey a bay puntra como cliente na e personanan cu ta traha cu e parti di carniceria, ta di con e prijs a subi asina drastico y nan a confirma “Diahuebs e prijs di carni a subi cu 20%” incluso a duna comentario cu nan ta compronde pa e cliente, incluyendo turista, cu ta musta disgusta y cumpra menos of no ta cumpra at all. Varios consumidor ta sumamente

indigna mirando con halto e costo di bida a bira e ultimo simannan, mientras cu nan no ta mira un alivio berdadero pa nan cartera, door di e cambio di impuesto.

Mayoristanan keto:

Matutino DIARIO tin mas cu un luna puntrando dos compania mayorista cu, segun indicacion cu nos tin, ta esnan cu mas carni fresco ta importa. Un di nan su gerente, definitivamente a laga sa cu e secretaria cu e no tin tempo, y den e otro compania a contesta cu nan mester papia cu mas hende incluyendo nan cumpradornan, prome cu nan duna un entrevista. Lo tin algo di sconde?

D e p a r t a m e n t o Economico:

Yama puntra na DepartamentodiEconomia por ta un opcion, pero ora

nan bin den conferencia di prensa, e informacion cu nan tin y cu nan ta contesta riba preguntanan no ta cuadra at all cu locual e consumidornan ta vocifera na stem basta halto caba. Pues, no ta parece ta bal la pena.

OPCION COLOMBIA?

Ultimo biaha cu e minister cu tin e cartera di sector primario a bin conferencia di prensa, el a wordo puntra tocante su proyecto pa trece carni for di Colombia. Aki su contesta ta e mesun di aña pasa prome cu e Mision Comercial a tuma lugar. E problema di carni contamina debi na exportacion di baca cu malesa di Venezuela pa Colombia, y cu ta parece no a wordo resolvi ainda.

E dignatario ta wardando pa Merca y Europa cumenza importa carni for di Colombia pa Aruba

tambe por hay ok pa hacie!E pregunta ta: “Con e pueblo di Colombia mes ta haci pa come carni? Nan ta conoci como un pueblo cu ta gusta carni y cu esaki ta basico den nan alimentacion. Ta carni contamina tur hende aya ta come?” Di con na Corsow si nan ta importando carni for di Colombia, segun DIARIO tin entendi? Ki hubo di otro alternativanan manera trece carni di Brasil, cu ta parece ta resulta na bon prijs y bon calidad?

CARNI MULA RIBA MESA:

Finalmente, nos a scucha den un di e supermercadonan cu hopi consumidor ta pidiendo mas carni mula parti den sakitonan di mei liber, pa nan bruhe cu berdura, ademá di cumpra mas hala di galiña y spareribs!

Comentario

Preocupacion grandi den e sector laboral

Pa Mercedes Monge

Un preocupacion grandi ta wordo manifesta na un forma reitera, na nos redaccion pa diferente ciudadano cu kier vocifera esaki, den nos comunidad. Diferente dunador di trabao ta dal cera nan establecimiento, sea tienda of supermercado, lagando e trahadornan na caya, sin paga nan sikiera e salario pa cual nan a traha pe, y plus tin problema incluso pa nan haya nan cesantia.

Hopi famia ta keda cu menos of ningun entrada, pasobra ta tristo pa bisa tin famianan cu yiu unda tanto e mama como e mama a keda desemplea, y cu man full bashi pasobra e doñonan di trabao no ta cumpliendo cu nan deber di indemniza nan manera mester ta.

Na unda Oficina di Labor a keda? Esaki ta un pregunta hopi vocifera e ultimo dianan aki. Tin ciudadanonan cu ta indica cu tanto bal nan bay Oficina di Labor, pasobra e balansa no ta inclina banda di e trahador, ni con inhusto nan ta wordo trata.

Ta trata di trahadornan cu ta sinti cu nan ta desampara, cu ningun instancia ta yuda nan, y cu abogado nan ta cobra asina caro cu nan ni sikiera por paga uno pa defende nan caso.

Doñonan di trabao concerni, ta uza e crisis economico como escudo pa nan sconde su tras. Pero despues e mesun trahadornan ta bin haya sa aki aya (y ora rio sona e ta lastra piedra) cu e mesun doñonan ey ta bay bolbe habri bao capa cu otro hende ta bay tuma e lugar over. Pero ainda nan no a likida loke nan mester a likida cu nan trahadornan fiel cu a hiba nan negoshi dilanti den temponan di bonanza y despues.

E problema grandi ta e falta di proteccion pa e trahador, y mayoria trahador na Aruba no conoce e leynan laboral, no sa unda nan derechonan ta para, unda un doño di trabao ta kibrando e derechonan laboral.

E no ta un bon precedente pa Aruba. Falta di trabao-entrada pa un famia cu tin cu cria yiu, por desemboca den comportacionnan no desea, incluso den vandalismo y ladronicia. Esaki ta djis un relato di tur e argumentonan cu diferente ciudadano a bin ta terciendo dilanti, na nos redaccion, den e dianan cu a pasa te cu Diabierna ainda y lo ta bon pa Gobierno, y Minister di Labor muy en particular, tene cuenta cu esaki den su maneho.

Algo cu ta resalta ta e hecho cu mayoria di e trahadornan cu ta pasando den un situacion aki, nunca a wordo permiti pa afilia na un sindicato. Un derecho cu tambe hopi, pero hopi doño di trabao no ta respeta, lamentablemente.

Oracion na Monumento di Inmaculada Curason di Maria

ORANJESTAD (AAN): Mundialmente riba 13 di tur luna, debotonan ta bin hunto pa resa Santa Rosario na e monumentonan di Inmaculada Curason di Maria.

Diaranson 13 di februari ta cuminsa resa 6 or di atardi na e monumento na Sta Cruz. Nos monumento ta registra internaciolmente na Portugal. Oracion di den e buki tambe ta registra. Tur debotonan ta resa pa Papa Francisco sigui cu su trabao, cu Dios bendicion' e den su viahenan rond mundo y tur cu ta traha den e proyectonan aki. Tambe pa Obispo Secco y tur sacerdote y seminaristanan. Pa Aruba y tur esnan cu ta carga responsabilidad pa cumpli na trabao y den cada hogar.

E buki cu ta usa pa resa y canta ta f. 5.=. Ta dura 50

min. Riba diaranson ta resa misterio Glorioso. Ta cuminsa na ora pa tur hende haya oportunidad pa asisti na Santa Eucaristia 7 or di anochi. Tur pueblo ta bon-bini.

GREAT CAREER OPORTUNITIES AVAILABLE



we make things happen

WE WANT YOU!

For our team in Aruba we are currently hiring a Corporate Account Manager.

Main Job Tasks and Responsibilities

- Develop and maintain a customer database
- Generate and qualify leads
- Negotiate with clients
- Develop sales proposals
- Follow up on sales activity
- Ensure customer service satisfaction and good client relationships
- Proven ability to achieve sales targets

Education and Requirements

- Secondary Education Level
- Public speaking & presentation skills
- Knowledge of relevant computer applications Microsoft Office
- Knowledge of principles and practices of sales
- Minimum 2 years' experience in sales
- Excellent communication skills
- Valid Driver's license & own transportation
- Must be able to work in a team

We offer a great commission structure in a friendly work environment with secondary excellent benefits

Are you the one we are looking for?



Group PBS - Aruba
Caya G.F. Betico Croes 170
Tel: +(297) 582 5492
www.grouppbs.com

Apply now by submitting your CV including a recent picture at:
josyane.vanwessel@grouppbs.com

Luci miho den Carnaval

BAHA TE CU 25 LIBER DEN UN LUNA!

Slim Xtreme ta ofrece bo un producto completamente natural di baha peso



- Kima vet y caloria
- Controla apetit
- Aumenta energia
- Acelera metabolismo
- Pa hende homber y muhe
- Yuda elimina toxico di curpa



Garantisa!

*Detayes di reglanan cu ta aplica na garantia obtenibel exclusivamente na tienda.

Obtenibel na Nature's Discount Palm Beach, Seroe Blanco y Savaneta.

Diasabra tabata tin dialogo tripartite entre Sindicatonan y Gobierno

ORANJESTAD (AAN): Diasabra a tuma luga un reunion yama pa e sindicatonan cu ta forma parti di e comision tecnico, dialogo Tripartite.

Tin un comision traha door di gobierno, pa structura y legisla con e dialogo lo bay funciona. Door di esey, e comision a sinta y traha tanto tempo. Tin un draft caba ariba mesa con esaki mester tuma luga. Pero ta keda pa discuti con e representacion lo mester ta. Den representacion di sindicatonan, nan mester sinta hunto pa asina niun voz di niun sindicato ta keda afo.

E modelo cu ta wordo uza ta esun di ILO. Esey ta haci cu ta bay tin un structura, cu ta haci cu e sindicato maske cu e ta chikito, e ta participa na e dialogo. Esaki a wordo discuti diasabra. Presente tabata STA y SIMAR. Tur hunto lo trata e representacion sindical. Tin varios punto cu mester wordo discuti.

Un di e posturanan cu a bin for di mayoria sindicato ta e postura di gobierno pa cu sindicatonan. Tambe por mira varios dunado di trabao cu'n actitud antisindical hopi fuerte. Y esaki lastimamente ta conta pa gobierno tambe. Y door di esey, sindicatonan a manda un carta pa gobierno y nan no ta coresponde manera mester ta. Y sindicatonan ta bisa pa participa den un dialogo asina, no ta bale la pena.

Sindicatonan ta spera cu na momento cu tin un asunto pa atende, no ta importa cua ministerio, pa e problema no bira



mas grandi. Sindicatonan a wordo informa cu manera e Minister di Labor ta bek na Aruba, nan lo sinta hunto cu Prome Minister pa atende ariba e malcontento

di e sindicatonan.

Pero diasabra a atende e prioridadnan, e postura, e actitud di cada uno. Pa bay den un dialogo, mester tin un actitud cu ta yuda pa tin

un resultado di dialogo, pa soluciona e problema. E ta conta pa gobierno, gremio sindical y comercial, segun lider di sindicato FTA, Sr. Hubert Dirkz.

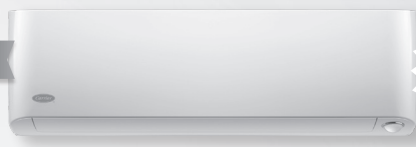
AUTHORIZED SERVICE CENTER • AUTHORIZED DEALER

FRIOMAX
A R U B A

AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION

5
YEAR
WARRANTY

ON PARTS, LABOR AND
THE COMPRESSOR*



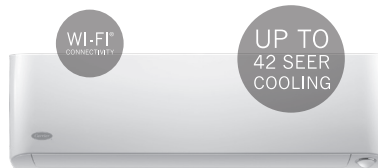
UP TO
42
SEER

Carrier Infinity Series

The Most Efficient Smart Air Conditioner You Can Buy in Aruba



More Comfort - Quiet indoor operation, as low as 29 dB(A)
Discover Carrier® Mini Split units



There's Simply Nothing
More Efficient

BTU	Cooling Range (BTU)	24x Monthly Payment
9,000	5,000-17,000	AWG. 183,25
12,000	5,800-19,000	AWG. 201,10

Occupancy Sensor



Built-in Wi-Fi® Connectivity
to control unit anywhere, anytime



FLEXIBLE
APPLICATION

Humidity Control



SEROE BLANCO 14 A - TEL. 583-3163 • OPENING HOURS: MONDAY - FRIDAY: 8 AM - 5 PM NON-STOP •
SATURDAY: 9 AM - 1 PM • PARTS - SALES - SERVICE - QUALITY • WWW.FRIOMAX.COM

Carrier

turn to the experts

Aruba no por keda man crusa den crisis mundial

Crea fondo pa pago local cu entrada CITGO

**Confisca productonan di petroleo pa sigura mercado*

**Cualkier instancia cu Venezuela debe, por tranca situacion*

ORANJESTAD (AAN) --- Manera semper DIARIO a spierta, mientras no tabata tin ningun siguridad cu CITGO lo por a honra e acuerdo cu Aruba, a entrega CITGO e mercado di benta di producto petrolero local. Expertonan ta muestra cu awor Aruba mester coregi e eror di a entrega regimen Nicolas Maduro e mercado di Aruba mientras tabata conoci cu e si lo no por a cumpli cu e contracto. Awor falta di cumplimento di e contracto mester subi mesa. E contracto no a ser honra pasobra e refineria nunca a drenta operacion. Awor Aruba mester con-

fisca e propiedad di Venezuela, cu ta PDVSA, cu ta CITGO pa no papia mes di Rusia.

E forma cu Aruba a atende cu refineria tabata irresponsabel. A permiti desaroyonan inaceptabel den un relacion comercial basa riba un acuerdo cu buraco. Pero ni e buraconan tabata evita cu Aruba por a actua cu determinacion.

A atende e situacion sin a firmesa cu peligernan tabata existi, manera semper DIARIO a muestra. Na e momentonan aki no por sinta warda mas, pero tin cierto pasonan cu mester

tuma si kier evita situacionnan sumamente desastroso pa Aruba.

Riba tereno legal falta di responsabilidad pa actua, tin resultadonan serio pa un pais y Aruba na e momentonan aki mester confisca tur propiedad di CITGO na Aruba.

E propiedadnan aki ta consisti di tur ekipo cu CITGO por a trece of introduci na Aruba. Propiedad ta sigur e productonan di petroleo presente na Aruba pa uzo local, pa avionnan of pa transportacion pa exterior. Mester confisca tur entrada di CITGO pa medio di benta di producto na pompanan di gasolin pero tambe entre otro na aeropuerto. Mester haci cu e placa cu drenta

ta bay directamente pa un fondo for di cual por paga e trahadonan y tur cu CITGO tin compromiso comercial mara na compromiso comercial.

Mester uza e acuerdo cu a firma cu CITGO y den cual CITGO a mara su mes pa na 2018 habri e refineria. CITGO no tin derecho di uza sancion di ningun pais contra e hecho cu e no a logra cumpli cu e acuerdo. Aruba por uza hurisprudencia di casonan cu a tuma luga pa confisca propiedad di PDVSA ultimo añanan CITGO a mara su mes na realisa un proyecto di 1Biyon na Aruba y e no a cumpli. Venezuela a firma y awor Aruba no por bay spera kico ta pasa.

Informantenan a adverti cu si awor Aruba no actua, por spera problema serio pa Aruba.

Informacionnan di DIARIO riba e papel cu Rusia ta hunga den CITGO ta demostra cu Rusia tambe por existi cu e ta haci uzo di su fondonan pa actua.

E situacion ta sumamente alarmante y Aruba no por sigui en espera di CITGO ni PDVSA ni Venezuela pero mester actua awor.

Mientrastanto publicacionnan di expertonan mundial ta muestra cu mas largo e actual conflicto dura mas serio e por bira. Aruba awor por actua y mester hacie.

DIARIO lo sigui informa Aruba.

The Mill
Resort & Suites
Aruba

\$37.50
Per Person

Let's Dine on Valentine

All Ladies Receive a Free Rose!

Reserve your table at
Mango's Bar or on the Pool Deck

Reserve your private set-up Cabana for
2 persons for only \$25 extra and
receive a free bottle of wine!

Locals receive 15% off!

February, 14 2019 | 6pm - 10pm
For reservations please call 526-7714

Pa bo keda conecta cu

- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta irregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA
YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

WhatsApp **592-9684**

Vacature



Als groothandelaar op het eiland zijn wij op zoek naar een spontane en gedreven:

Administratief medewerker full-time | Aruba

Bent u gedetailleerd georiënteerd, bekwaam in multi-taken en heeft u goede organisatorische vaardigheden? We zijn op zoek naar een full-time administratief medewerker om administratieve ondersteuning te bieden op een georganiseerde en tijdsige manier in een snelle omgeving.

Ondersteuning bieden bij diverse administratieve werkzaamheden, zelfstandig inrichten, uitvoeren en controleren van diverse administratieve aspecten, opstellen van rapportages, gestructureerd en accuraat verwerken van documentatie en archiveren. Ons voorkeur gaat naar iemand met HR ervaring. Zal communiceren en werken met veel verschillende mensen van het management team tot aan werknemers op de front-line.

- Vereisten: MBO afgerond of HBO afgerond/denk werk niveau.
- Kennis van Microfost Office.
- Uitstekende communicatieve vaardigheden.

Sales Manager full-time | Aruba

Ben je Gedreven, vastberaden, met een actieve en positieve blik op een verscheidenheid aan werkzaamheden en uitdagingen? Kun je werken met deadlines en de verantwoordelijkheid nemen?

De aard van het werk vereist een snelle besluitvorming, op basis van kennis van relevante informatie en analyse daarvan. Vandaar dat het van belang is om kritisch te kunnen analyseren en te werken aan duidelijk omschreven doelstellingen. Targets te kunnen behalen en plannen op te stellen, nieuwe ideeën of innovaties in te brengen en van belang om dit in afstemming met management uit te kunnen voeren.

- Vereisten: Afgeronde HBO opleiding met ervaring in de branch. Kennis van word, excel, powerpoint.

Voldoet u aan de bovenstaande eisen en vindt u deze functie bij u passen? Stuur dan uw CV met begeleidende brief naar carexpaperproducts@gmail.com.

Motociclista a keda herida ora chofer burachi a lora su dilanti

ORANJESTAD (AAN): Diadomingo trempan Ariba L.G Smith Blvd, pariba di Marisol Building a sosode un accidente basta serio entre auto y un persona ariba un brommer.

Polis a yega na e sitio y a

constata cu un Yaris cora a lora dilanti e motociclista bahando for di pariba. E chauffeur di e Yaris tabata bou influencia di alcohol y a keda deteni.

Ambulans a presenta di biaha na e sitio pa atende

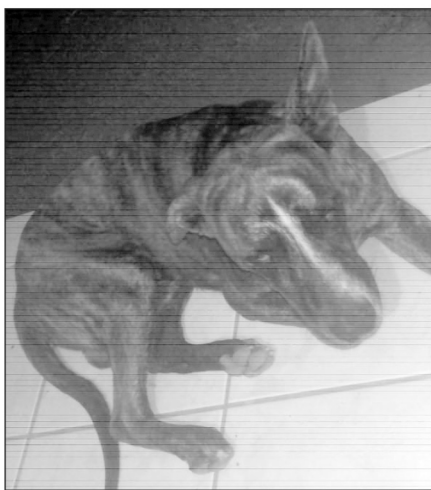


cu e homber cu tabata riba e Harley cu a haya sla nan serio na su pia y curpa. E victima a keda transporta cu urgencia pa hospital pa atencion medico avansa.



TA BUSCA UN HOGAR

Thaigy tin 7 luna y e mester di un hogar urgente, pa motibo di problema den su bario, su bida ta na peliger. **Pa bin topa cu ne yama na 561-3827.** Ban yuda Thaigy haña un hogar nobo!



2019 MAZDA CX-3 A MODERN CLASSIC

OFFER WILL END SOON!!!

- 2.0L 4 cylinder 16 valve DOHC
- 6 Speed automatic transmission
- SKYACTIV technology
- Touchscreen Radio/USB/Bluetooth/Handsfree
- Back-up camera & sensor

MAZDA CX-3 CORE
LIMITED OFFER
AWG 48,000 (EXCLUDING TAXES)



zoom-zoom

AWOR TAMBE TUR TRABAO DI CONSTRUCCION!

Bomacrete

MABON 52 BRAZIL

Cell: 6600444 - 5641313



DIARIO a adverti pa problemanan cu lo afecta Aruba

Plan di desaster comercial y social necesario

**Resultado crisis Venezuela no ta debi na sancion so*

**Refineria di Aruba a tarda pa atende parti di crisis mundial*

ORANJESTAD (AAN) --Ya ta mas cu seis luna cu DIARIO despues di desaroyonan alarmante na Venezuela y na CITGO, a splica e peliger grandi cu Aruba ta aden. Si mira reaccionnan tabata parce cu peliger no tabata existi y cu ta asunto di spera te April pa mira kico lo pasa cu e refineria. DIARIO a adverti cu tin gran posibilidad cu CITGO no ta yega na mira April den su condicion actual. Ora e situacion a culmina na Venezuela y paisnan a cuminsa retira nan sosten na Maduro, DIARIO a muestra riba e situacion caotico pa comercio y sindicato na Aruba. Atrobe a reina kietud. Awor por comprende cu en berdad tin problema y cu tin contratista cu no a haya placa y cu placa no por drenta.

DIARIO a discuti e informacionnan cu porfin Refineria di Aruba a presenta y cu ta mal noticia pa trahadonan y comerciantenan na Aruba, cu manera DIARIO a indica hopi dia pasa mester a ser poni na haltura di e situacion serio cu nan ta den. Informacionnan di experto cu DIARIO a ricibi ta muestra cu mester busca ayudo Hulandes pa por traha un plan di desaster comercial y social den e situacion actual di Aruba.

E situacion ta sumamente serio ya cu ningun instancia of persona tin e contesta final pa e actual caos den

nan man. Ningun hende sa con e situacion lo sigui desaroya, con e lo termina ni kico lo ta e resultadonan final.

Manera DIARIO ampliamente a comenta a base di investigacion, Aruba a bira parti di un crisis mundial directamente.

Mientras fin di 2018 tabata acerca no tabata cuestion mas si e proyecto refineria lo ser realisa of no, pero kico ta bay pasa na Aruba cu a ser hinca den e aventura di PDVSA pero tambe den e crisis mundial cu Venezuela a provoca.

Mundo a cuminsa tuma medida contra Venezuela y evita cu placa di Venezolanonan ta haya uzo robes dor di grupo Nicolas cu actualmente un grupo no ta reconoce.

E grupo di Nicolas Maduro kier baha e Mericanonan den e gerencia di CITGO na Merca mientras di otro banda e grupo di Juan Guaido cu Aruba tambe a reconoce como Presidente Interino di Venezuela ta introduci cambio den e gerencia di Venezuela.

Den e situacion actual di conflicto, un hecho ta sigur for di Augustus 2018. No por sigui cu e proyecto pasobra no tin placa. A muestra cu ta sigui cu e proyecto te April y a haci manera tabata tin garantia financiero.

Manera DIARIO a adverti pagonan no ta ser haci segun informacion cu awor Refineria Aruba ta presenta

na final di e careda.

Mientras Refineria di Aruba no ta duna e bista real y total di e situacion y mescos cu Venezuela ta tene na e ultimo desaroyonan cu Merca a stop placa di Venezuela cay den man di Nicolas Maduro, informacionnan ta indica cu mester bin cu un plan pa atende cu trahadonan y comerciantenan cu tin relacion comercial cu CITGO na Aruba y mester pidi Hulanda asistencia pa yega na un solucion.

Ningun hende sa cuanto e conflicto lo dura, ningun hende sa kico lo sosode finalmente. Instancianan

oficial financiero y monetario di Aruba ta sinta for di 2017 cu e pregunta kico CITGO ta representa pa Aruba.

Awor mester traha un plan di emergencia pa CITGO pero tambe pa e situacion di turismo cu por ser directamente afecta dor di CITGO na diferente forma. Companianan ta saca nan personal for di Venezuela cu ta bira zona di peliger dilanti costa di Venezuela. Mas y mas atencion mundial ta dirigi riba desaroyonan den vecindario directo di Aruba, cu por influencia turismo na Aruba.

Tin mas peliger na horizonte pa turismo sigur den e grupo mas grandi cu ta bin di Merca. No por sigui cu e actitud actual di spera kico tempo por trece.

Mester presenta pueblo un plan di emergencia comercial y social pa asina por enfrente un situacion sumamente serio cu ta desaroya.

DIARIO, cu durante ultimo lunanan a presenta informacion concreto cu diariamente ta ser confirma awor, ta sigui investiga tur loke ta pasa pa asina informa Aruba cu ta den un situacion sumamente serio.



University of Aruba

The Faculty for Accounting, Finance and Marketing of the University of Aruba cordially invites you to a lecture:

Knowledge Management for Lovers: Successes and Failures

Knowledge management (KM) deals with how best to leverage knowledge internally and externally in organizations. KM should be part of an organization's human capital strategy. This talk will discuss successes and failures of KM, so we can apply KM to learn from best practices and experiences of the presenter and others.

Speaker

Dr. Jay Liebowitz is the Distinguished Chair of Applied Business and Finance at Harrisburg University of Science and Technology.

Thursday, February 14
Aula, University of Aruba
J.E. Irausquinplein 4
7:30 p.m.
Entrance is free of charge
Registration & info:
www.ua.aw

E. & E. TRADING Tel: 588-2828 / E: e.n.e.trading@gmail.com
Tunastr # 4, Ponton. Solamente ariba afspraak.

Ainda nos tin algun bentana di aluminio Americano den liquidacion cu 50% off!

AIR TECH

DAIZUKI®

Valentine's Sale!

AWOR CU

WiFi



CASH & CARRY

PRIJS VALIDO TE CU FEBRUARY 28, 2019



**NOS TA
DELIVER!
POR PAGA
ON THE SPOT!!
CASH OF SWIPE**

12.000 BTU
AWG
799,-
220V

NO PAGA DIMAS!
18.000 BTU
AWG
1.199,-
220V

**SEER TA PA SEASONS
NA ARUBA NOS TIN 1 SEASON
CALOR TUR DIA!**

24.000 BTU
AWG
1.399,-
220V

**NOS TIN
E MIHOR SOLUCION!**

1 AÑA GARANTIA RIBA COMPRESSOR

1 AÑA GARANTIA RIBA PARTS

Ora Cos Bira Hot.. Check Un Daizuki y Paga On The Spot!

**Bishita Nos na
CURIESTRAAT 2**
PATRAS DI ARCO IRIS KLEUTERSCHOOL

TEL: 5922540 of 5839944
FACEBOOK.COM/AIRTECHARUBA

NOS TA HABRI DIALUNA PA DIABIerna 8AM-5PM & DIASABRA 8AM-2PM

Diego de Cuba di sindicato STA

Tin hopi topico cu mester wordo discuti den Dialogo Social

ORANJESTAD (AAN): Ariba peticion di FTA y STA, cu tabata y ta forma parti di e parti tecnico, cu mester a hinca e Dialogo Tripartite Social y Labor den otro, y mirando e hecho cu biaha pasa hopi sindicato no a presenta, a haya ta prudente pa involucra nan den esaki.

Pa enfora e dialogo aki, y ariba peticion di e otro sindicatonan, manda un carta di invitacion pa Prome Minister. Ta keda na cada sindicato.

Diego de Cuba ta splica cu ta di hopi importancia haya sa kico DTSL ta encera, unda cu tin gobierno, dunadonan di trabao y e representantenan di e trahadonan. Ora cu ta bay sinta na mesa, cu gobierno, dunadonan di trabao y sindicato, mester yega na un acuerdo di tur e topiconan cu tin.

Pero si kier yega na un consenso ariba e prioridadnan mas halto pa atende cu nan. Aparte di cu e problemanan social ta grandi, y cu ta hayando atencion, aunke cu no ta facil ya cu ta bay tuma su tempo pa wordo drecha. Pero ta importante pa sindicatonan cu ta ariba e mesun liña y yega na un consenso.

Tin decisionnan cu mester wordo tuma den futuro, ta toca tur hende. Belastingnan cu a wordo introduci, cu ta pa crea fondo pa paga debennan cu a wordo laga atras, y pa evita cu e paisnan ta zink. Y e ora tur hende mester contribui cu algo.

Tin problemanan den horeca, cu mester wordo cambia. Pacusnan ta laga

hende drenta den servicio, cu salario hopi abao unda cu a base di loke nan bende, nan ta yega na salario minimo. Ilegalidad ariba nos isla ta grandisimo.

Tin hopi topico cu mester wordo discuti. Pero di p.e. 40, ta saca e 10 nan mas importante pa bay e dialogo cun'e, den e prome Dialogo Tripartite Laboral y Social hunto cu gobierno, segun Sr. Diego de Cuba, di sindicato STA.



HALAMENTO DI ROSEA door di **NANISHI** ta essential pa bo Calidad di Bida y pa un Bida Largo y Saludabel !!!

- Bo conoce un hende den famia cu ta RONCA?(Maske ta un tiki so?)
- Bo jiu ta hala rosea door di su BOCA?
- Bo ta responsabel pa bo salud?

E NO TA NORMAL pa **RONCA** of hala Rosea for **BOCA** !!!

Dicon warda pa mejora bo famia su calidad di bida ???

E clinica di Dr. John Walker, di 'Walker Orthodontics N.V.' ta e UNICO CLINICA cu un equipo PROFESSIONAL cu ta SPECIALISA den Orthodoncia Avansa den Halamento di Rosea ('Airway'), Desarrollo Facial Dental (Dental Facial Development), TMD y Diagnostico y Tratamento cu 3D.



E siguiente symptomanan cada un ta signal di un Problema cu Halamento di Rosea y POR WORDO CORRIGI cuminsando na un edad hopi jong cu un Diagnostico Correcto !!

- | | |
|--|--|
| • Ronca | - Sobre Peso |
| • Dolor di Cabez | - ADHD |
| • Dificultad pa pega sonjo | - Desarrollo y Conducta ta hopi abao na scol |
| • Dificultad pa keda na sonjo | - Desarrollo y Conducta di actividadnan atletico ta hopi abao |
| • Urina den cama | - Dificultad pa papia y pronuncia palabra |
| • Drumi hopi den dia of cansancio diario | - Historia di Infeccionan Respiratorio (Orea/ Nanishi/ Garganta) |
| • Problema cu Memoria | |
| • Problema ora di kauw y morde | |
| • Djente hopi riba otro | |
| • Dolor/ Sonido den kaak | |

Jama e clinica di **Dr. John H. Walker** (Walker Orthodontics) na **582-6767** pa un Consulta y Evaluacion Diagnostico.

E prome 100 muchanan bao 18 anja ta wordo evalua **LIBER DI PAGO** !!!

All Insurances accepted & AZV PLUS

Telefonnan di
DIARIO 582-6747
Fax 582-8551



Marriott

INTERNATIONAL

www.marriott.com/careers

JOB FAIR

12TH FEBRUARY 2019

GRAND BALLROOM
12PM-9PM



Bring the following: ID/Passport,
Permit & Health Card (if applicable)



+297 520 6267 / 520 6432



www.instagram.com/ArubaMarriottCareers



www.facebook.com/ArubaMarriottCareers



L.G. Smith Boulevard # 101, Aruba

To the
JOURNEY

Parce no ta prome biaha!

Muher hortando den supermarket na San Nicolas a keda deteni



ORANJESTAD (AAN):

Awor cu tur caminda tin sistema di camara, por bisa cu ladron no ta scapa. Esey ta locual a sosode Diasabra atardi ora cu camara di seguridad di Food Center na San Nicolas a capta un señora hortando algun producto.

Parce cu na mas cu un ocasion nan a gar'e ta horta y atrobe a horta purbando di sconde di e camara. Pero su movecionnan a haci cu el a keda gara atrobe.

Mesora, personal atento a constata loke tabata pasando y a yama Polis mesora. Agentenan a presenta na e



sitio y a topa cu e señora y a hay'e cu e productonan horta.

A detene y tuma e denuncia di e persona encarga cu e supermarket.

ARUBA ALOE®

SINCE

1890

World's Finest Aloe®

Join our team!

Aruba Aloe, founded in 1890, is one of the oldest companies on the island and one of the first Aloe companies in the world. Today we offer an ever-growing collection of premium skin, hair, and sun care products, which are all made here in Aruba with the World's Finest Aloe.

As we continue to grow locally and internationally we are looking for dynamic new team members for the positions of:

- SALES ASSOCIATE
- FINANCE ASSOCIATE
- R&D ADMINISTRATIVE ASSOCIATE

For more information please visit:

arubaaloe.com/jobs or call T. +297 588 3222.

Send your application and CV to Aruba Aloe Balm N.V., Pitastraat 115, Oranjestad, or email them to jobs@arubaaloe.com

Happy
Valentine's
day

Thursday
14 february



www.flora.aw - Avenida Milio Croes 101, Oranjestad, Aruba





HOME & NATURE

WE ARE LOOKING FOR A STORE MANAGER

JOB DESCRIPTION

JOB CODE #1

The manager is responsible for the daily management of the store and also responsible for the sales results and targets. The manager reports directly to the commercial manager.

TASKS AND RESPONSIBILITIES

- Managing and assessing the team of sales staff and (shop) employees
- Co-responsible for the management of inventory and purchasing
- Verification of compliance with guidelines in the field of work processes and the representativeness and service orientation of employees
- Active participation on the work floor
- Optimizing the sales results
- Reporting and advice to management
- Take care of the administration, planning and schedules
- Ensuring a professional presentation and layout of the store

JOB REQUIREMENTS

- Minimum education at MBO Retail / EPI level
- At least 3 years of relevant work experience in a similar position
- Good command of Papiamentu, Dutch, English and Spanish, both verbally and in writing
- Good communication skills
- Careful and accurate
- Good computer skills
- Able to work independently
- Stress resistant
- Flexible working attitude

REMUNERATION

An attractive salary package and excellent secondary employment conditions in accordance with education and relevant work experience.

Does the above function appeal to you and are you ready for a new challenge at a leading company, where initiative and decisiveness are appreciated? If so, send your motivation letter with extensive CV no later than February 15th 2019 to jobs@unicon.aw



Un Colombiano indesea bibando den Sero Janchi

ORANJESTAD (AAN): Na Sero Janchi, un Colombiano ta bin ta terorizando henter e barrio cu su mal forma ultimo temponan. E ta haci esey, door di yena su mesun hendenan di su famia cu golpi.

Bisiñanan ta scucha tur esaki, pero tin miedo di yama Polis. Pero tog awor bisiñanan ta pidi pa Polis por cuminsa patruya mas den Sero Janchi.

Nan ta kere cu Polis por sa masha bon ta "kende" e Colombiano aki ta, y unda e ta biba. Nan ta hasta pidi pa Ministro di Asunto Social check e asunto aki, pa masina yuda e ciudadanonan cu ta biba den temor tur dia.

Pa colmo den weekend, el a dal y yena su propio liña di 16 aña cu hopi golpi tur rond di su curpa. Pero tur hende tin miedo di notifica autoridad, esta nan no ta yama ni Polis, ni Recherche, ni Kinder- en Zeden Politie.

Ningun hende deteni durante Caiso & Soca Monarch

ORANJESTAD (AAN): Na aña 2018, tabatin hendenan cu no a comporta nan mes bunita durante Caiso & Soca Monarch, y 2 hende a keda deteni.

Pero e biaha aki na 2019? Cuerpo Policial Aruba a muera cu no tabatin ningun detencion.

Polis a muera cu Diasabra anochi pa 7:50 pm, e Aruba Caiso & Soca Monarch 2019 a cuminsa. Cuerpo policial a pone suficiente polis riba pia pa asina publico por a gosa di un tremendo actividad.

Pa 5:45 am di Diadomingo e actividad a yega su final.

Faya bo haya tabata na vigor y nos por informa cu tabata tin zero detencion pa cu esaki. Cuerpo Policial satisfecho cu e resultado.



Colors and Paints Supplies

L.G. Smith Blvd 124 Bld 2 Unit
Oranjestad, Aruba

Special Deals!!!

Cu cada compra di verf di PPG paints bo ta hanja un Pail di Joint Compound pa:

AWG. 14.99!

Nos tin Yerba artificial tambe y awor cu 10% descuento

Tambe tin DIY garden tiles pa awg 140.45 pa un caha di 10 Pida!!!

Yama (297) 280-1020

Adress: L.G. Smith Blvd 124 Bld 2
Na Portofino Plaza

PPG PAINTS™



Pa e persona special. Nos ta traha arreglo na bo gusto. Peluche, copi, traha saco cu arreglo, chuculati etc etc. Tambe nos ta drecha den blaas.



Toys 4 us
coi HUNGA di calidad!

LOVE

“Blaasontsteking” den hende homber?

Un problema cu casi no ta wordo papia di dje pero ta un realidad

ORANJESTAD (AAN)

Un tema di salud cu practicamente no ta bin dilanti den prensa, pasobra ora ta papia di “blaasontsteking” tur hende ta asumí cu hende muher so ta haye.

No obstante esey no ta e caso. Hende homber, tanto hoben como adulto tambe ta sufrí di esey, y awendia tin mas caso cu den temponan tras, aunke ainda e prevalencia mas halto ta cerca hende muher.

Tambe ta asina cu e sintomanan y e posible causa ta diferente den homber homber y hende

muher.

DIARIO por a compronde cu na Aruba e problema di infeccion di urina cerca hende homber tambe ta ocupa e consulta di urologonan, y buscando informacion al respecto cerca un profesional den salud, el a email pa nos e relato interesante aki.

E ta indica tambe cu blaasontsteking ta afecta mas of menos 10% di e poblacion femenino den nos pais cu tin un bida sexual activo y alrededor di 25% di e damanan cu ta den e periodo di menopause of post menopause.



En cambio bao e ser masculino hoben un 2 pa 3% ta wordo afecta pero ora e volumen di e prostate ta aumenta, entre nan 45 pa 50 aña di edad, e cifra ta subi na un average di 7-10%.

E infeccionnan di urina medicamente ta conoci como ITU. Den e baron e casonan di ITU ta aumenta ora nan pasa di 50 aña mayoria di biaha tin di haber cu e diagnostico di “hyperplasia benigno di e prostate”. ITU por afecta mas of menos 30% di e poblacion masculino mayor di 65 aña y tin indicacion cu mas cu 10% di nan di e edad aki bay ariba lo sufrí di infeccion urinario durante resto di nan bida.

E riesgo den e adulto mayor (femenino y masculino) ta aumenta den paciennan

diabetico, of cu ta sufrí di calculo renal, como tambe cerca esnan cu ta uza cateter urinario sea ocasional of permanente. Tambe un bida sexual activo por aumenta e riesgo di infeccion di urina, debi na e transito bacteriano debi na: Escherichia coli (causa di mas cu 80% di e diagnostico), staphylococcus saprophyticus, Klebsiella pneumonia, Chlamidia, y Proteus mirabilis.

Un diferencia cu tin tambe entre e causanan di ITU den hende muher y den hende homber, ta e longitud di e uretra. Por ehemplo e Chlamidia por coloniza e prostate den hendenan homber hoben sexualmente activo, tambe cerca esnan cu nan prostate ta aumenta di tamaño, y esey ta haci cu basha e blaas ta mas inadecua cu si ta trata di otro tiponan di germen manera E.Coli, Klebsiella y Proteus.

SINTOMANAN:

Dolor y ardor ora di urina, mal holo den e urina, esaki su color ta bira scur y hasta por presenta sanger. Keintura halto cu calafrio y malestar general. Na diferencia di hende muher cu e efecto mas fuerte ta tuma lugar den e blaas of e nier, den hende homber ta sosode den e prostate (prostatitis) y den e testiculo (Orquitis).

E tratamento ta a base di antibiotico, y den mayoria di caso e ta tarda menos pa haya alivio cu den hende muher, aunke tambe den hende homber e por bira recurente. Y semper ta recomendable pa ingeri hopi likido, y haci un habito di dje principalmente awa.

Eje Cafetero
FULLY GUIDED TOUR
April 24-30, 2019

Roundtrip ticket to Pereira
Hotel accommodations
Daily breakfast
3 Tours Panaca, Parque del Cafe, Salento / Valle del Cocora
Transfers in/out of Pereira

maduro travel
cruise experts

STARTING FROM
AWG 1,559.00 p/p

EASTER APRIL 19 - 28, 2019
FLY & DRIVE SPECIAL

TOYOTA COROLLA OR SIMILAR
AWG 948.00* / 9 DAYS

INCL. ROUND TRIP TICKET TO FT. LAUDERDALE
INCL TAXES, FEES, 1 PIECE OF LUGGAGE

CAR INCLUDES:
T+M, COLLISION DAMAGE WAIVER (CDW), EXTENDED PROTECTION (EP/SLI),
ADDITIONAL DRIVER, TAXES + FEES *BASED ON 4 PAXS

KING'S DAY
SHOPPING PACKAGE
APRIL 28 - MAY 5, 2019

AWG 1443.00* / 7 DAYS

- ROUND TRIP TICKET TO FT. LAUDERDALE
- INCL TAXES, FEES, 1 PIECE OF LUGGAGE
- 7 NIGHT HOTEL ACCOMMODATIONS
- INCL. AMERICAN BREAKFAST
- CAR INCL. T+M, COLLISION DAMAGE WAIVER (CDW),
- EXTENDED PROTECTION (EP/SLI), ADDITIONAL DRIVER,
- TAXES + FEES *BASED ON 4 PAXS

PHONE 5202080 / 5870495

Telefonnan di
DIARIO 582-6747
Fax 582-8551

Polis a confisca Sportbike cu tabata haci demasiado molester den madrug



ORANJESTAD (AAN): Den fin di siman, autoridad a tene control riba caya. Esaki riba Diasabra a wordo haci prome, durante, y despues di Caiso & Soca Monarch Festival.

Polis a bisa, cu nan Unidad Motoriza a controla riba camindanan principal pa velocidad halto, tambe a check tur motorcycle sin documento y/of sin rijbewijs, alcohol y luz.

Como 100 auto a wordo controla e biaha aki, y DIARIO a

haya sa como 25 a haya multa debi cu tabata core velocidad halto, 3 a haya multa debi cu nan falta luz dilanti.

Un Sportbike cu tabata haci hopi desorden mes, den oranan di tranquilidad, esta 4'or di madrug a wordo para. Esaki a socede den Sabana Basora. Na final, Polis a confisca e motorcycle aki. No ta conoci kico 'fun' tin pa haci asina hopi desorden, mientras tin centenares di hende y mucha chikito

drumi e momento ey.

Pa colmo, ta for di rotonde Pos Chiquito mes e agentenan por a scucha con e motociclista



tabata molestia full e bario di Pos Chikito y Sabana Basora.

Tabata na un forma tactico, cu e agentenan riba Brommer a bay den e area, y a check e area mey mey di e complex na Sabana Basora Noord.

E agentenan a logra blokea e caminda full pa e no sigui core y asina e logra confisca e motorcycle! Nan a haci esey, debi cu e no tin documento at all, y e hoben manehador tampoco tabata tin un rijbewijs valido. E brommer a wordo hisa den Pickup di Polis y hiba pa Warda.

Cu esaki, e Polisnan a hasta haya un compliment di e bisiñanan cu tabata fada di basta tempo di e situacion aki. Ta hopi molester tin ultimo temponan aki den barionan despues di mey anochi. Nan ta sea revv motor duro of slide/drift rond di tur rotonde na Aruba. Bisiñanan ta spera cu Polis lo sigui confisca mas brommer y auto cu ta comete e fechoria aki.

Bon noticia ta cu Unidad Motorisa lo sigui cu su controlnan durante tur actividad di carnaval prome durante y despues.

Bo Botica Aloë

Wij zoeken op korte termijn een ENTHOUSIASTE APOTHEKER

Botica Aloë behoort tot de grotere apotheken op het Caribische eiland Aruba en heeft een duidelijke regiofunctie. Daarnaast hebben wij een samenwerkings-verband met twee andere grote apotheken. Naast het verstrekken van geneesmiddelen en de advisering hierover, neemt de verkoop van zelfzorgmiddelen en voedingssupplementen een belangrijke plaats in in onze dagelijkse praktijk.

Tot jouw taken zullen o.a. behoren:

- leiding geven aan het team van apothekersassistenten
- meedenken en vormgeven aan het beleid en de interne organisatie
- actief participeren aan de dagelijkse werkzaamheden
- inkoop van geneesmiddelen
- magistrale bereidingen coördineren
- aanspreekpunt zijn voor de voorschrijvers en de assistenten
- contacten onderhouden met de zorgverzekeraars
- voorlichting geven aan cliënten

Wij bieden je een aantrekkelijke salariering en uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden en de kans om te werken in een boeiende en uitdagende omgeving. Je dient BIG-geregistreerd te zijn. Aantoonbare ervaring in de openbare farmacie en leidinggevende capaciteiten zijn een pré. Beheersing van het Papiament, of bereidheid deze taal te leren is een pré. Je bent bij voorkeur niet vergunningsplichtig. Heb je interesse of wil je meer informatie, neem dan contact op met:

Chris Fun, apotheker (E: aloe.pharm@setarnet.aw)

Sollicitaties dienen vergezeld te gaan van een CV met referenties. Een psychologische evaluatie kan onderdeel uitmaken van de selectieprocedure. Ook net afgestudeerde apothekers of zij die binnenkort zullen afstuderen worden uitgenodigd om te solliciteren. Solliciteren kan tot uiterlijk veertien (14) dagen na verschijnen van deze advertentie.



PARADISE
BEACH VILLAS

**PARADISE BEACH VILLAS
IS LOOKING FOR**

SALES PERSON

Requirements:

Preferable Aruban or with valid work permit

Dynamic/Energetic person

Tourist oriented

Team person

Must speak English and Spanish

We offer:

Competitive Package

Send us your cv at

geraldine@paradisebeach.aw or call

525-4095

Prome Minister mr. Evelyn Wever-Croes:

Pa un pais exitoso Gobierno y sectornan laboral y comercial mester colabora cu otro

ORANJESTAD (AAN) -- Venezuela ta riba agenda constante, y no tabata un excepcion durante e reunion tripartite di Gobierno, gremio sindical y dunadornan di trabao, cu a tuma lugar recientemente.

Tambe e tema di e refinaria a bin acerca, como parti di e retonan financiero cu nos pais ta confrontando, ademá di e situacion social, seguridad, salud y enseñanza.

VENEZUELA:

Prome Minister, mr. Evelyn Wever-Croes, a señala durante e reunion aki, cu e

asunto di Venezuela no ta facil, ya cu e ta un situacion ayanan cu ni un hende no sa kico ta pasando.

“E ta un situacion unda cu tur hende mester ta prepara y reacciona. E tin hendenan nervioso. Informacion ta vital. Pero net esaki ta fastioso, ya cu ningun hende sa kico Merca of Venezuela ta planea. Esey ta un reto grandi.

REFINERIA:

E dignatario a reitera cu e retonan financiero ta grandi pa tene cuenta cu nan. Tin palabracionnan nobo cu



Hulanda. pero esey no kiermen cu e ta facil.

E tema di e refinaria cu semper a keda preocupante. E sancionnan di Merca ta afecta e refinaria mas di loke el a afecta caba. E ta bira preocupante mirando cu ta trata di cuponan di trabao.

SITUACION SOCIAL:

E situacion social, gobierno ta purba di atende na e mihor manera posibel. Gobierno a pone 18 milyon Florin disponibel pa cu esaki. Problemanan social ta hopi grandi y ta cu tempo ta soluciona esaki.

Criminalidad y siguridad di nos isla ta preocupante. A tuma luga un caso di vio-

lacion riba nos beachnan y esaki lo atende cu e Minister di Husticia, minister di Turismo, hunto cu demas instancianan. Esaki hunto cu e situacion di Venezuela ta pone mas presion.

SALUD Y ENSEÑANZA:

E Areanan di Salubridad y Enseñansa tambe tin su preocupacion, unda cu lo atende cu esakinan. Cu poco placa, mester haci milagro, Prome Minister a subraya.

Premier mr. Wever-Croes a gradici e gremionan, cu ta para pa loke nan ta kere den dje. “Pa un pais por ta exitoso, Gobierno y e Sectornan Gubernamental, laboral y comercial, mester funciona bon, y tur tres mester funciona den colaboracion estrecho.

Pa bo keda conecta cu

WhatsApp **592-9684**

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

NEW ARRIVAL

30 TE CU 70% DI DESCUENTO

ALLTOCAR

Premium Outlet

BATERIA PA BO AUTO CU E MIHO DURABILIDAD GARANTISA

36B20L	46B24L	24"
FROM 49.99 AWG SMALL CAR	FROM 99.99 AWG SMALL CAR	FROM 119.95 AWG MEDIUM SIZE CAR

Cumpra 2 TIRE Y HAYA FREE 1 QUICK FIX FLAT

Lubida di FLAT TIRE

175/70R14 S2	195/55R15
AVEO, ACCENT, I20, RIO, YARIS	ACCENT, ELANTRA, RIO, LANCER, ACCORD, CERATO

215/70R16 100 H ROYAL SPORT	215/65R16C109/107 TVANMAX	245/60R18 105 H ROYAL SPORT	235/35ZR19 X191 W SMACHER	235/55R19 XL 105 V SMACHER	245/40ZR17XL95 W SMACHER	LT235/85R16(POR)120/11	225/70R19.5 14PR128/126MYTH4 DURUN	8.25R16/16PR 128/124K YTH1DURUN	10.00R20/18PR 149/146K YTH1 DURUN	10.00R20/18PR 149/146K YTH1 DURUN
RETAIL PRICE 197.95	RETAIL PRICE 229.95	RETAIL PRICE 249.95	RETAIL PRICE 259.95	RETAIL PRICE 309.95	RETAIL PRICE 399.95	RETAIL PRICE 410.95	RETAIL PRICE 547.95	RETAIL PRICE 647.95	RETAIL PRICE 499.95	RETAIL PRICE 499.95
OUTLET PRICE 139.95 AWG	OUTLET PRICE 169.95 AWG	OUTLET PRICE 179.95 AWG	OUTLET PRICE 199.95 AWG	OUTLET PRICE 249.95 AWG	OUTLET PRICE 299.95 AWG	OUTLET PRICE 329.95 AWG	OUTLET PRICE 479.95 AWG	OUTLET PRICE 499.95 AWG	OUTLET PRICE 499.95 AWG	OUTLET PRICE 499.95 AWG

744.59.07

LG SMITH BLVD 114



POPO TA INFORMA

Carnaval



Final di **Caiso & Soca Monarch** a bira un anochi di trata na rei kende lo gana e corona di **Caiso** of e corona di Soca. For di comienzo te final por a rei solamente kende lo por ta e posibel ganador, aunke tabata conoci caba for di comienzo cu e cantante cu meseter wordo gana pa soca for di e prome anochi di preclasificacion caba, tabata **T-Money, Tony Mingo.**

Pa caiso tambe tabata tin remiento pero cu hopi tira riba esun cu a bin gana e titulo cu for di preclasificacion a sorprende tur hende y a bin resulta tambe e ultimo cantante di madrugada ayera y un rato despues corona como ganador.

BMW a habri e anochi cu e ambiente cu mester pa e concurso aki, pero **Tsunami** cu su cantantenan a bin trece cambio den e espectativanan di **BMW** cu **Mitch y Maya, Easy B y Galloway Jr.** saliendo fuerte den Soca pa e corona, mientras

Blacky a keda hari chiki chiki sinta patras **BMW** tabata tin su **Claudie, Claudius Philip Jr** cu su **"Jump on it"** y cu a dicide cu e ta sigui **"daddy"**. **Claudy** a pone publico bira loco y finalmente toch a logra cay na di 4 lugar den soca. **Bon trabao!** **Di Tsunami Galloway Jr.** tabata e **Star of the night"**



cu su caiso **"Killing mah rass to live"** terminando na di cuatro lugar cu esaki y cu su soca **"Memories"** el a termina na di 3 lugar mercedamente.

Blacky cu su caiso **"Snakes in the grass"** a mostra cu el a bin pa gana, pero a haya su mes cu dos palanca su dilanti, cu ta **Dr. Hook y Lady Ambiance** y a push'e pa di 3 lugar den caiso. E soca di **Blacky**, tabata tin tur ingrediente pa ta e ganador di e anochi aki y for di momento cu el a canta a keda den man di hurado, ya cu **T-Money** despues cu su **"Hunter 2 hunted"** a bin tuma over y a bira e soca pa gana. **POPO** a keda sorprende cu **Blacky** no a cay den premiacion, pero ta decision di hurado y mester respeta esaki. **Madness** no a sorprende **POPO** pasobra **POPO** tabata tin e **Trini-T** como e batacazo pa sorprende tur hende. E ta na caminda pa bira the next **Lady K** y pa



take over the crown someday.

Robert y su G.T. a haci un bon papel den Soca pero tabata tin competencia fuerte di su **"ritmo SBS"** contrq e diferente otro ritmonan. Den Caiso **POPO** a keda depende riba posibilidad di **Mighty Whitey** cu pa **POPO** ta e mihor calypso-

nian y cu e aña aki a cay for di e puesto cu el a contrata for di 1996 cu ta di 4 lugar.

Otro cu **POPO** tabata tin halto anota tabata **Franky** cu su **Hashtag** cu **POPO** tin cu duna un pabien tambe, mescos cu **Trini-T.**

Sigui lesa pag. 19



**DEN
CARNAVAL 65**

#CuBisonSoMiTaTraha

El Louvre Witec f El Louvre Witec

Cu Bison so mi ta traha.



**BATERIA
PANASONIC®
MAS POTENTE!**



POPO TA INFORMA

Carnaval

Continuacion pagina. 18

E anochi final aki **POPO** no a wordo impresiona cu **Lady Mezzo** e biaha aki a pesar cu e tabata fuerte, pero no un winner. **Talent Jr. POPO** a goza un mundo y e tambe ta un **Up-coming King**, “Hello?”

POPO semper tabata tin **Claudius Philips**, **Mighty Talent**. hopi halto como cantante, musico, compositor, areglista y como persona. Pero e aña aki den e final, **POPO** a duda den su caiso “**Last One**” pa gana y a calcul’e den finalista locual el a logra tambe.

Buleria a presenta tres fi-

nalista fuerte den **E.K.**, **Zion King** y **Reintje Rock** cu ta candidatonan pa premiacion y finalmente a resulta cu ningun a cay den premio.

Musical Time a haci tur esfuerzo posibel cu su tres clasificadonan **Lady K**, **Long Roy** y **Lord Cachete**. No por kita afo cu tur tres a haci lo maximo. **Cachete** tabata **Cachete**, **Long Roy** tabata **Long Roy**, y **Lady K** tabata den bon caminda. Su soca a cumenza cu poco lucha pero ora el a pega den su desarojo el a bira pisa pisa y un contendor. Finalmente e no a logra.

Di agrupacion **Steam**, tur dos cantante **Queen Lintje** y **Mighty Jaoul** a duna locual nan tabata tin aden pa gana, pero finalmente no a cay den premio.

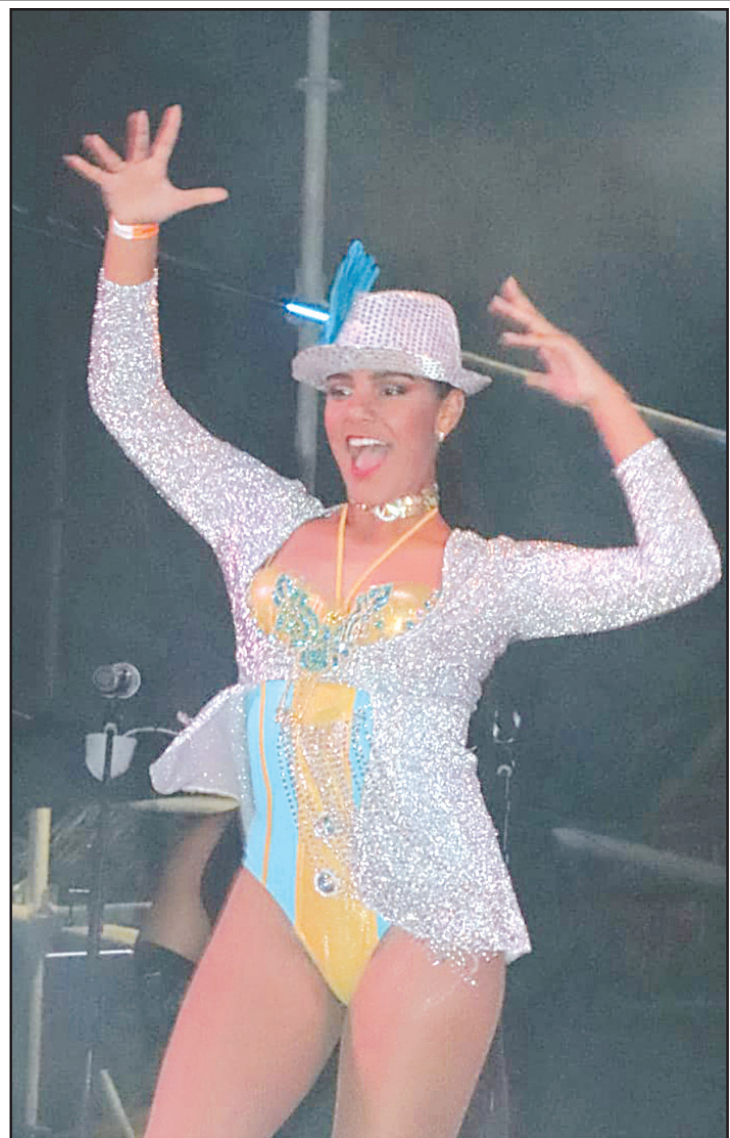
Youth X-treme tambe a a baha pisa cu nan **Sauce di Stuw**, mientras cu **Up-Grade** cu **NGL** y **Rasta** tambe a impresiona cu nan **Jammin Selfish** y **Good Times** respectivamente, pero a keda for di clasificacion di e 5 mihornan di anochi den soca.

POPO tabata tin presentimento cu **NBO** lo clasifica den 5 nan sea **The Baron of Mr. Jammer** den soca y cu **Dr. Hook** tin e posibilidad di gana den ciso, pero mester warda riba **Lady Ambiance** cu tabata e favorita fuerte for di su clasificacion.

Den resultado final e socanan di **NBO** no a haya e puntuacion necesario pa Sali premia mientras cu **Dr. Hook** si a bay cas cu e di dos lugar di soca pa su “**Suffering**”. El a sufri sigur mirando e cantidad di bon caiso cu tabata tin rond di dje como rivalnan pa premio.

Mighty Tattoo e aña aki a keda sin bay cas cu un di e 5 premionan. **Zeta Band** a keda bon zeta den den oranan di habri dia sperando cu nan caiso **One More Time** canta pa **Tattoo**, y su soca “**Unda nos ta bay**”. **Tattoo** a keda for di top 5.

Di **Le Groove** for di e preclasificacion tabata tin **Tony Mingo** como esun cu tin e titulo di roadmarch den su man. E anochi final, ora el a presenta a resulta cu “**Hunter 2 hunted**” tabata e mihor



soca y esun cu mester wordo gana. Tur e **cazadornan** for di e prome anochi di **Le Groove** no a logra caza e corona di **T-Money**. A keda solamente **Lady Ambiance** cu a dal tur hende duro cu su “**Invasion**” riba su prome presentacion di preclasificacion. **Lady Ambiance** cu energia a keda pega den puntuacionnan di manera cu el a termina na di 2 lugar, tras di e ganador **T-Money**, un biaha mas **Rey di Soca di Aruba**.

E expectativa di **Le Groove** for di e prome anochi a bira realidad sinembargo, y esey ta **Diamond Chip** ta esun

cu mester tene cuenta cune. Hopi no a haci tal, pero el a sobresali y bin termina tambe como ganador na di 5 lugar den soca.

Lady Ambiance tabata e ultimo cu a actua e aña aki y na final tabata e gran ganador di anochi y di e **Soca & Caso Monarch 2019**.



PA TEMPORADA DI CARNAVAL

Tors4us

Wilheminastraat 81 • Tel: 582-2207

Cruz Cora + Aruba

Cuida y Proteha Nos Muchanan...

Nos deber y obligacion

CARNAVAL PACK 28 FOR ONLY 28

FREE T-SHIRT

PACK INCLUDES: 2X BIG KING OR CHICKEN BIG KING, 2X (4PCS) NUGGETS, 2X SMALL FRIES, 2X MEDIUM SOFT DRINK AND 1 FREE CARNAVAL T-SHIRT *. *WHILE STOCK LASTS

BURGER KING

Simoons
JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAL 2
TEL: 588-6465



RESULTADO DI SORTEONAN

PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

RESULTADO SORTEO 9 - 10 FEBRUARI 2019

SAN DOM	DIARIO		CURACAO		SUPER 4	CAT.LOTTO		ZODIAC
0350 9185 0245	9 FEB	10 FEB	9 FEB	10 FEB	9 FEBRUARI	9 FEB MERTIA	9 FEB ANOCHI	9 FEB MERTIA
	3827	4781	5265	2933	4501	9944	8551	7163
	0696	6295	2615	4096	10 FEBRUARI	4102	8251	VIRGO
	9604	8059	3205	7392	5854	5417	8230	9 FEB ANOCHI
						10 FEB MERTIA		5256
LOTTO DI DIA					SKINA DIARIO	1009		SCORPIO
9 FEB: 10-14-19-23-28					9 FEBRUARI 3794	2097		10 FEB MERTIA
10 FEB: 03-05-15-23-24					10 FEBRUARI 4189	1962		3373
								TAURO

9 FEB MERDIA	9 FEB ANOCHI	10 FEB MERDIA
3059	8994	6566

BIG4

9 FEB MERDIA	9 FEB ANOCHI	10 FEB MERDIA
4653	9115	0770



FLORIDA LOTTO

Sorteo Diasabra 9 Februari 2019

02 - 12 - 40 - 44 - 47 - 49

6 Number: \$ 2.0 milyon No tin ganador.
5 Number: \$ 4.658,00 cu 16 gan.
4 Number: \$ 80,50 cu 794 gan.
3 Number: \$ 5,00 cu 17.815 gan.

Siguiente sorteo: *Diaranzon 13 Februari 2019:*
Siguiente Prome Premio: \$2,5 milyon.



NEW YORK LOTTO

Sorteo Diasabra 9 Februari 2019

03 - 09 - 12 - 23 - 36 - 53 Bonus: 20

6 Number: \$7.1 milyon cu 0 ganador.
5 Number+Bonus: \$ 18.478 cu 0 gan.
4 Number: \$ 19 cu 821 gan.
3 Number: \$ 1 cu 17.678 gan.
5 Number: \$ 924 cu 15 gan.

Siguiente sorteo: *Diaranzon 13 Februari 2019:*
Siguiente Prome Premio: \$7.4 milyon



POWERBALL

Sorteo Diasabra 9 Februari 2019

01 - 02 - 03 - 07 - 39 POWERBALL: 25

5 Number+Pwrb: \$223.6 milyon cu 0 ganador.
5 Number Bon: \$1.000.000 cu 3 gan.
4 Number+Pwrb: \$50.000 cu 40 gan.
4 Number Bon: \$100 cu 1.289 gan.
3 Number+Pwrb: \$100 cu 1.681 gan.
3 Number Bon: \$7 cu 45.875 gan.
2 Number+Pwrb: \$7 cu 25.546 gan.
1 Number+Pwrb: \$4 cu 168.286 gan.
Powerball so: \$4 cu 365.235 gan.

Siguiente sorteo: *Diaranzon 13 Februari 2019:*
Siguiente Prome Premio: \$242 milyon.



MEGA Millions

Sorteo Diabierna 8 Februari 2019

14 - 24 - 31 - 42 - 42 MEGABALL: 13

5 Number+Mega: \$157 milyon cu 0 ganador.
5 Number Bon: \$1.000.000 cu 2 gan.
4 Number+Mega: \$10.000 cu 17 gan.
4 Number Bon: \$500 cu 376 gan.
3 Number+Mega: \$200 cu 979 gan.
3 Number Bon: \$10 cu 22.052 gan.
2 Number+Mega: \$10 cu 20.541 gan.
1 Number+Mega: \$4 cu 159.540 gan.
Megaball so: \$2 cu 392.233 gan.

Siguiente sorteo: *Diamars 12 Februari 2019:*
Siguiente Prome Premio: \$173 milyon

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA

— Resultado Diasabra 9 februari 2019

03 09 16 20 26

1^{er} Premio: No tin ganador Jackpot

2^{do} Premio: No tin ganador Match 4

3^{er} Premio: Tin 6 ganador Match 4

4^{to} Premio: Tin 171 ganador di Afl. 12,00

Joker
32

Proximo sorteo FEB 13 2019
Afl. 4,00 pa ticket
AFL 250.000,00

1 Premio: 5 Bon

2 Premio: 4 Bon + Joker **Por yama 583-4475 pa haya e resultado.**

3 Premio: 4 Bon

4 Premio: 3 Bon

Letter ganador pa ticket gratis:

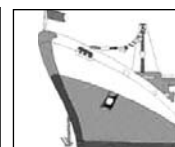


ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

— 8 Februari 2019
Solo ta baha: 6:44 p.m.
— 9 Februari 2019
Solo ta sali: 7:04 a.m.



Lista di Crusero di bishita na Aruba

— Dialuna 11 Feb. 2019:
Veendam:
(08:00 - 21:00)
— Diamars 12 Feb. 2019:
Marella Explorer:
(08:00 - 23:00)
— Diaranzon 13 Feb. 2019:
Mein Schiff 5:
(07:30 - 19:00)

EMERGENCIA NA ARUBA

Dialuna 11 Februari 2019

DOCTER NA WARD

SAN NICOLAS:

Dr. Vis
NO TA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:

Dr. Algera
NO TA: Huisartsenpost na Hospital, Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARD

PARIBA DI BRUG:

Botica San Nicolas NV
Zeppenfeldtstraat 47
Telefon 584-5712

PABAO DI BRUG:

Botica Oduber NV
Caya Betico Croes 103
Telefon 582-1780

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw

E-mail Deporte:
deporte@diario.aw
E-mail Asunto Funeral:
morto@diario.aw

DIARIO

Loke Tempo ta Mostra....



•• Algun area cu mas nubia ta pasa tin biaha riba e isla. Algun di e nubianan aki por genera un awacero di duracion cortico mainta. Biento lo aumenta gradualmente awe.

•• Biento ta di pariba entre 20 y 39 km/h. Tin biaha entre 40 y 50 km/h Olanan ta modera te bruto entre 3 te 5 pia.



PRIJS: 1,75 Florin ehemplar
ABONO: 38 Florin pa luna

EDITOR

Agencia Arubano di Noticia

FUNDADOR

† Jossy M. Mansur

DIRECTOR

Jossy E. Mansur

Eduardo Mansur

Luis M. Mansur

Damilce Mansur

HEFE DI REDACCION

Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo

Aureen Werleman

Marianellys Berry (asst.)

REDACTOR Ehecutivo

Hubert Naar

Nilton Laclé

Yorleny Quesada

REDACTOR

Mercedes Abdul-Hamid

Django Simoons

Giovanni Lane

Tania Cunha (International)

REPORTERO

Hubert Tiel

AVISOS Y ARTE

Franklin Peña (Hefe)

Susy Maduro (Project Manager)

Miguel Garcia

Glenn Gonzaga

Robert Simoons

ADMINISTRACION

Miriam Alders (hefe)

Freddy Barreto (hefe di personal)

Irene Croes

Susette Croes

Astrid Petrochi

Jeandella Croes

RECEPCIONISTA

Vivian Maduro

LAYOUT

Alex Croes

Silvestre Quimper

Ricardo Jimenez

IMPRESION

Carlos Montañez (hefe)

William Quiceno

Raul Valencia

ADRES

DIARIO N.V.

Engelandstraat 29, Aruba.

P.O. Box 577, P.O. Box 695

Telefon: +(297) 582-6747

Ambiente Feliz mustando gobernantenan con nan ta pasando den situacion critico

ORANJESTAD (AAN): Re- cientemente Directiva y per- sonal di Stichting Ambiente Feliz a invita e comision Sociale Zaken, Gezin, Ou- derenzorg en Volksgezond- heid di Parlamento di Aruba pa bishita Stichting Ambi- ente Feliz y su clientenan pa demonstra e situacion actual cu Stichting Ambiente Feliz ta pasando aden.

E meta di e bishita cu a tuma lugar dia 7 di februari tabata pa atende e situacion critico cu e fundacion ta pasando aden. Ambiente fe- liz ta un fundacion existente pa mas cu 32 aña na Aruba cu ta enfoca ariba e guia y cuido 24/7 pa persona cu limitacion mental.

E mainta a cuminsa cu un rondleiding na e fundacion unda cu tur e miembronan di e comision por a experi- encia pa nan mes den ki es- tado e cas ta actualmente y



con grandi e necesidad ta pa materialnan, por ehempel cama special, pa por facilita e trabao y yuda e cliente- nan.

Durante e bishita importante aki e trahadonan di Ambi- ente Feliz mes por a vocife- ra nan preocupacionan pa cu e situacion. Nan ta tra- hando pa basta tempo caba bou di un presion pa motibo cu nan ta sinti cu no tin cam- bio den e cuido mientras cu esaki ta birando mas y mas

pisa. E clientenan ta rekeri mas y mas atencion y cuido y e problematica a bira hopi mas grave. Pa por cumpli cu e Landsverordening Verzor- ginshuizen e ta rekeri no so- lamente un inversion grandi den e facilidad y material, pero tambe den e personal na unda cu nan tin cu sigui profesionalisa nan mes.

Stichting Ambiente Feliz a splica cu e algemeen subsi- die no ta cubri cu tur e gas- tonan mensual cu Ambiente



Feliz tin. Pa basta tempo tin hopi asunto pendiente rela- ciona cu pago di personal. Tambe e stichting mester di mas personal pa por eherce e trabao mihor sin cu tin cu inverti den inval cu ta costa e stichting hopi placa cu ta destina pa e clientenan.

Otro motibonan cu a worde treci pa dilanti enc- uanto e subimento di e sub- sidio ta encera: (*) Prijs di costo di bida a subi y e suma di subsidio a keda me- sun cos. (*) E placa no ta al- cansa pa duna 20 cliente tur dia un cuminda varia y mas saludabel. (*) No tin fondo pa mantencion grandi man- era nan dak y cushina cu ta

den un estado deplorabel. (*) Ta haci hopi esfuerzo pa yega na extra fondo y don- acion, pero no ta haya asina hopi mas manera antes.

E directiva y personal ta bati alarma y ta informa e comision cu e stichting no por sigui cumpli cu nan ser- vicio mas si e suma di e al- gemeen subsidie no worde ahusta na e necesidad cu tin awor. Pa aña e funda- cion mester por lo menos 400.000 Florin mas pa nan por sigui ofrece nan servicio a base di e necesidad di nan cliente. Cliente di Stichting Ambiente Feliz ta depende di cuido profesional pa por biba un bida sigur y feliz.

Smart systems

Security & Automation Systems



Bo tin un problema cu bo sistema alarma?

Smart Systems ta ofrece reparacion di alarma y camara pa cas y negoshi. Cu un simpel jamada, nos team di tecnico professional por drecha cualquier tipo di sistema di seguridad, sistema di Alarma, sistema di Access Control, sistema di Candela y sistema di Camara funciona bek. Nos ta un compania certifica cu mas di 15 aña di experiencia, probando cu nos ta familiariza cu tur tipo di sistema di alarma.



Maske bo sistema di alarma ta afilia na un otro compania of si bo tin dificultad pa localiza un instalador tecnico, no preocupa, djis jamanos. Nos ta ofrece **servicio 24/7**, cubriendo mantenimiento di tur tipo di alarma.



Pa mas informacion, of pa un quotation pa servicio of reparacion di bo alarma existente of sistema di camara, por favor tuma contacto cu nos awe mes

Tel: 588-4259 Email: technical@smartsystems.aw

Oportunidad pa trabou - Bendedora

Nos ta buscando bendedora serio y responsabel cla pa cuminsa traha di 5PM - 10PM

Rekisitonan:

- Mester por traha den anochi y weelend
- Domina ingles, spaño y papiamento
- Experiencia den benta
- 40 aña di edad of mas

Si ta algo pa bo, manda bo CV na: hbrongreendev@gmail.com



B&P/INTERFACE ARUBA N.V.
Consultancy and Training

Upcoming Training Schedule

We're pleased to announce the training schedule for the first quarter of 2019. We also provide these training sessions as customized In-Company training.

- Dealing with Difficult People (February 13)
- Supervisory Skills Basic (February 19)
- Time Management (March 7)
- Warehouse & Logistics Basic (March 9)
- Purchasing and Stock Management (March 9)
- Managing Disciplinary Actions (March 11)
- Practical Labor Law in Aruba (April 29)

facebook.com/bpinterface

For additional information and registration please contact us!
Email: bpinterfaceaua@setarnet.aw Tel : 594-5533 / 587-7850

Lider di fraccion Marlon Sneek

Menaza haci contra base militar di Aruba y Prome Minister ta pidi pa reza



ORANJESTAD (AAN): Den un reunion solicita pa fraccion di AVP cu Prome Minister riba e vision y posicion di gabinete Wever Croes relaciona cu Venezuela, lamentablemente gobi-erno no tabatin informacion pa duna y nada di kico ta worde haci y kico ta tuman- do luga.

Lider di fraccion di AVP den Parlamento, sr Marlon Sneek a muestra cu mientras cu Prome Minister di Corsou practicamente tur dia ta informa tanto pueblo como Parlamento di su pais riba e desaroyonan cu tin, Premier Evelyne Wever Croes no por a duna ningun informacion den e reunion aki.

Pa ilustra con serio e falta di iniciativa di gobierno pa informa pueblo y parlamen- to pa asina calma e tension cu ta lanta, Parlamentario Sneek a pasa grabacion di un entrevista c'un oficial di gobierno, y persona aki ta bisa cu Hulanda tin base militar tanto na Aruba como Corsou y nan ta considera Hulanda como un di e pais- nan agresor contra Venezu- ela.

E persona aki a muestra cu su gobierno por atende cu e dos basenan aki sin problema y cu Venezuela ta conta c'un sistema anti mi- sil aereo di mas moderno na mundo.

"Ta cosnan serio ta pasan- do pero e unico expresion cu nos por scucha for di prome minister Wever Croes, ta cu

loke tur hende tin cu haci ta resa pero di un vision, di un plan of di kico e ta papiando cu gobierno di Reino, nin- gun hende ta na altura.

Ta mesun prome minister aki hunto cu su minister Dangui Oduber na 2016 a cuestiona y bagatelisa un plan cu a worde hinca den otro na 2016 caminda entre otro minister Dangui a crit- ica severamente un plan cu a worde hinca den otro den un eventualidad si algo pasa na Venezuela y con tin cu atende cu esaki.

"Dangui dia 14 di septem- ber a desbarata e plan aki for di otro, mas informando pueblo cu gobierno e tempo ey kier lanta un campo pa refugiado den Centro De- portivo Betico Croes pa despues traslada e campo aki pa Little League Ball- park na Dakota.

Awor cu nan ta den gobi- erno, no tin ni vision, no tin ni plan y prome minister ta manda tur hende bay resa y no ta prome bes cu e minis- ter di asuntonan general, no ta na altura di kico ta pasan- do riba e isla aki.

E no tabata sa di decision- nan cu su gabinete ta tuma, kico su ministernan ta haci y semper e tin cu bay pun- tra kico ta pasando y den un caso asina serio man- era e desaroyonan cu tin na Venezuela, tampoco e por a splica Parlamento ki plan su gobierno tin y kico ta su expectativanan of cual pa- labracion tin cu gobierno di Reino of otro instancianan. Prensa ta informa cu tin hende a yega aeropuerto Reina Beatrix for di Ven- ezuela y solicita mesora pa asilo politico pero gobierno no tin informacion pa duna pueblo y tampoco duna Par- lamento," Parlamentario Marlon Sneek a muestra.

BUSCA PALABRA

SPONSORLOOP

X B D U W O R O D F N L G M N K X A X V
P J W D I L T E Y O D Q X A A A N C B J
E G M Q Z C Z P I W R J T C N J H Q X Z
I A P R E C J C R Q J X S U O A R J V O
S A V Y S T A Q E E K T O A G V S L X P
L S O A Q L I B F Q P W E R I Y O H A Y
C R G C A C I Q U E X A O I M R L D I V
P I J T B B A W G G X D R M A X O E H D
B G S P M D S Z A F C O I A G R Z R L I
H N Z W H X Z S I U D D I V N C H C A O
I U P D E B T O J N E O K O C D Q O W J
G P U I K O K F V P A P F J Y H O M H U
V E N A N O C R I A G G J C V E I P D G
S K B A X N D T M C O I R O U E P E V C
E G N G A X O Y C N K N E O Z F U T U H
J K Q T B D K Z Y Z S Q J Y M R T I H T
H Z G B C O M E R C I A N T E T J B G S
H D M U W G B N R G B Z J B E E D Y F G
N B G G O F L Y Z V B X Y H N C W K A I
G E C G J U S I O Z H O E J I U S N A S

AIRCONAN
CACIQUE
COMPETI
GASTONAN
MACUARIMA
PREPARANDO

AMIGONAN
COMERCIANTE
GANASHI
INSTALACION
ORGANIZA
PROYECTO

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

3				1			2	
			6				5	8
		6	8	7			4	
2					6	8	7	
		8	3		4	2		
	1	4	2					6
	7			4	2	5		
9	5				1			
	4			3				1

Difficulty Level ★

2/11

Resultado edicion anterior

5	3	4	9	8	1	2	7	6
8	7	1	6	4	2	5	9	3
9	2	6	7	5	3	8	1	4
2	9	8	1	7	6	4	3	5
4	1	7	2	3	5	6	8	9
6	5	3	4	9	8	7	2	1
3	6	9	5	2	7	1	4	8
7	4	5	8	1	9	3	6	2
1	8	2	3	6	4	9	5	7

Difficulty Level ★★ ★

2/69

Dicho di dia;

**Es cu bo tin, bo tin;
pa haya ta cuenta.**

Pa bo keda conecta cu

- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta irregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

WhatsApp 592-9684

©2019 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.



Prome Minister a expresa su orguyo cu Aruba tin un hues local nobo y ta un hende muher



ORANJESTAD (AAN): Diabierna atardi, Prome Minister Evelyn Wever-Croes y Minister di Husticia Andin Bikker, tabata presente na e instalacion di 5 Hues nobo pa Aruba. E instalacion a tuma luga den un sesion plenario di Corte Comun di Husticia y a wordo oficia door di e presidente di Hof mr. Eunice Saleh.

E 5 huesnan nobo ta: mr. Jansen; mr. Verheijen; mr. Soffers; mr. van Suilen; y mr. Verhoeven.

Prome Minister a expresa su orguyo cu Aruba tin un hues local nobo kende ta un hende muher! Mr. Jane Jansen ta un hues den caso di belasting kende por cierto ta un ex-colega di Prome Minister, cu pa e Premier di Aruba ta mas motibo di orguyo!

Cu e huesnan nobo, nos Corte tin mas capacidad pa atende casonan den corte y den un tempo mas cortico. Asina brinda proteccion na cada ciudadano manera ley ta rekiri. Pabien na nos 5 huesnan nobo.

Carnaval

Kavel Special

Nos ta Recicla tur
Plastic, Aluminium
y Glas cu

RICIBI BO
ECO-CONTAINER

PLASTIC
BEACH
PARTY



Pa Solamente
Avg. **75.00**

- Ricibi 1 container ecofriendly pa 3 Parada na Oranjestad
- Servicio gratis pa delivery & pick-up di container pa cada parada
- Reserva prome cu dia 13 Febuari 2019

Tuma contacto cu helpdesk na 5245080 of pasa personal na Tanki Flip pa reserva y goza di nos Carnaval 65 responsabelmente





ENSEÑANSA PA EMPLEO

Enseñansa pa Empleo

ta participa cu e siguiente cursonan lo bay cuminsa entrante 11 di maart binidero y lo dura 6 of 13 siman. Bo ta cla pa e oportunidad pa amplia bo conocimiento riba algun materia? Nos ta invita bo pa inscribi! **Tur inscripcion ta tuma luga via nos pagina web** <http://www.epearuba.com/>. **Depende di e cantidad di inscripcion, lo cuminsa cu e curso. Tur correspondencia despues di e inscripcion ta tuma luga via e-mail.** Tin curso cu lo wordo duna riba 1 y/ of 2 anochi pa siman, tene cuenta cu esaki! Pa cualkier informacion por yama na telefon: 5825662 of pasa oficina na Engelandstraat 33 durante orario di trabou, 7:30 AM – 4:30 PM.

PAPIAMENTO:

E cursonan pa siña Papiamento ta reparti den grupo di e personanan di habla Spaño y Hulandes. E personanan naci na Aruba y a/ta atende scol na Aruba tambe por atende e cursonan. Ta reparti e nivelnan den principiante (1 y 2) y avansa (1). Por sigui e nivelnan segun e secuencianan.

Duracion di e curso(nan): 13 siman 1- anochi pa siman - 3 ora di les @45 minuut. Orario: 7:00 – 9:15 PM

Hulandes/ Papiamento-Principiante1	Spaño/ Papiamento-Principiante1	Hulandes/ Papiamento-Avansa 1
Hulandes/ Papiamento-Principiante2	Spaño/ Papiamento-Principiante2	Spaño/ Papiamento-Avansa 1

INGLES:

E cursonan pa siña Ingles ta reparti den grupo di e personanan di habla Spaño y e personanan naci na Aruba of a/ta atende scol na Aruba. Ta reparti e nivelnan den Ingles Basico, principiante (A1 y A2) y avansa (B1). Por sigui e nivelnan segun e secuencianan.

Duracion di e curso(nan): 13 siman - 1 anochi pa siman - 3 ora di les @45 minuut. Orario: 7:00 – 9:15 PM

Ingles Basico	Spaño/ Ingles A1	Spaño/ Ingles A2	Spaño/ Ingles B1
---------------	------------------	------------------	------------------

HULANDES:

E cursonan pa siña Hulandes ta reparti den grupo di e personanan di habla Spaño y e personanan naci na Aruba of a/ta atende scol na Aruba. Ta reparti e nivelnan den Hulandes Basico, principiante (A1 y A2). Den e siguiente periodo di curso lo habri e nivel Avansa (B1). Por sigui e nivelnan segun e secuencianan.

Duracion di e curso(nan): 13 siman - 1 anochi pa siman - 3 ora di les @45 minuut. Orario: 7:00 – 9:15 PM

Hulandes Basico	Papiamento/ Hulandes A2	Spaño/ Hulandes A2
Papiamento/ Hulandes A1	Spaño/ Hulandes A1	

PORTUGES:

E cursonan pa siña Portuges ta reparti pa e personanan naci na Aruba of a/ta atende scol na Aruba. E curso ta reparti den e nivelnan 1 y 2. Por sigui e nivelnan segun e secuencianan. Den e periodo aki lo tin nivel 2.

Duracion di e curso: 13 siman - 1 anochi pa siman - 3 ora di les @45 minuut. Orario: 7:00 – 9:15 PM

Papiamento/ Portuges 2

OFFICE SKILLS:

Den e curso aki bo ta siña diferente tema: Planning & Organization/ Customer Focus/ Time Management/ Stress Management/ Communication.

Duracion di e curso: 13 siman - 1 anochi pa siman - 3 ora di les @45 minuut. Orario: 7:00 – 9:15 PM

Office Skills

COMPUTER:

E cursonan di computer ta reparti den diferente nivel y tema. Por sigui e nivelnan segun e secuencianan.

Duracion di e curso(nan): 13 siman - 1 anochi pa siman - 4 ora di les @45 minuut. Orario: 6:30 - 9:30 PM

Computer Tecnician Level 1	Den e curso aki bo ta siña con ta drecha computer y troubleshoot e hardware etc. Mester sa Ingles, pasobra e terminonan di computer ta na Ingles.
Computer Tecnician Level 2	Den e curso aki bo ta siña con ta drecha computer y troubleshoot e hardware etc. riba un nivel mas avansa. Mester sa Ingles, pasobra e terminonan di computer ta na Ingles.
Computer Basico	Den e curso aki bo ta siña e basico di computer hardware, Operation System y traha cu e aplicacionnan di Microsoft Office.
MSO Word Avansa	Den e curso aki bo ta siña con pa traha diferente tipo di carta y envelop, labels, verslag y mail-merge.
MSO Excel Avansa	Den e curso aki bo ta siña con pa traha tabel cu cifra, formule, charts, pivot tables, etc.
MSO Publisher + Powerpoint	Den e curso aki bo ta siña con pa crea presentacion y traha folder y booklet.
Quick Books & Excel 1	Den e curso aki bo ta siña tocante: file di compania, traha y mantene Chart di account, lista di servicio, P.O.'s y inventario, etc. den combinacion cu uzo di MSO Excel. Pa e curso ta recomenda cu por traha cu Microsoft Office Excel.
Quick Books & Excel 2	Den e curso aki bo ta siña tocante: file di compania, traha y mantene Chart di account, lista di servicio, P.O.'s y inventario, etc. den combinacion cu uzo di MSO Excel riba un nivel mas avansa. Pa e curso ta recomenda cu por traha cu Microsoft Office Excel,.

ENTREPRENEUR:

Bo tin un idea pa habri un negoshi, pero no sa cu kico mester tene cuenta y con pa realis'e? E curso di Entrepreneur ta encera desaroyo y guia pa esnan cu ta desea pa habri un negoshi chikito y/ of mediano.

Duracion di e curso: 13 siman 1- anochi pa siman - 3 ora di les @45 minuut. Orario: 7:00 – 9:15 PM

Entrepreneur

ARBEIDSRECHT:

E curso di Arbeidsrecht ta reparti den nivel 1 y 2. Por sigui e nivelnan segun e secuencianan.

Duracion di e curso(nan): 13 siman 1- anochi pa siman - 3 ora di les @45 minuut. Orario: 7:00 – 9:15 PM

Arbeidsrecht 1	Arbeidsrecht 2
----------------	----------------

MARKETING:

E curso di Marketing ta diferencia den tema y nivel: Sales & Marketing (1 y 2). Di e curso Sales Marketing, tin nivel 1 den e periodo aki. Den e siguiente periodo di curso lo habri e nivel 2. Por sigui e nivelnan segun e secuencianan.

Duracion di e curso(nan): 13 siman 1- anochi pa siman - 3 ora di les @45 minuut. Orario: 7:00 – 9:15 PM

Sales & Marketing 1	
---------------------	--

CUSTOMER SERVICE:

E curso di Customer Service ta reparti den nivel 1 y 2. Por sigui e nivelnan segun e secuencianan.

Duracion di e curso(nan): 13 siman 1- anochi pa siman - 3 ora di les @45 minuut. Orario: 7:00 – 9:15 PM

Customer Service Agent 1	Customer Service Agent 2
--------------------------	--------------------------

MANAGEMENT:

E curso di Management ta reparti den nivel y tema. Por sigui e nivelnan segun e secuencianan.

Duracion di e curso(nan): 13 siman 1- anochi pa siman - 3 ora di les @45 minuut. Orario: 7:00 – 9:15 PM

Supervisor Management 1	Supervisor Management 2	Di empleado pa Top Manager
-------------------------	-------------------------	----------------------------



ENSEÑANSA PA EMPLEO

GEZONDE VOEDING & LIFESTYLE:

E curso di Gezonde Voeding & Lifestyle ta reparti den nivel 1 y 2. Por sigui e nivelnan segun e secuencianan.

Duracion di e curso(nan): 13 siman 1- anochi pa siman - 3 ora di les @45 minuut. Orario: 7:00 – 9:15 PM

Gezonde Voeding & Lifestyle 1	Gezonde Voeding & Lifestyle 2
-------------------------------	-------------------------------

HOTEL & RESTAURANT:

E curso di Hotel & Restaurant ta reparti den diferente tema. E cursonan di Waiter y Bartender ta reparti den 2 periodo di teoria y 'stage'. Ta ripiti e periodo di nan pa un grupo nobo den periodo 2 (P2) cu lo start despues cu periodo 1 (P1) di teoria finalisa. Mester tene cuenta cu pa e cursonan di Waiter y Bartender, tin un procedura pa aplicacion di e carghi di Salubridad Publico (DBZ-kaart).

P1	Waiter	6 siman	2 anochi pa siman	4 ora di les @45 minuut	Orario: 6:30 - 9:30 PM	Localidad: EPE
P2	Waiter	6 siman	2 anochi pa siman	4 ora di les @45 minuut	Orario: 6:30 - 9:30 PM	Localidad: EPE
P1	Bartender	6 siman	2 anochi pa siman	4 ora di les @45 minuut	Orario: 6:30 - 9:30 PM	Localidad: EPE
P2	Bartender	6 siman	2 anochi pa siman	4 ora di les @45 minuut	Orario: 6:30 - 9:30 PM	Localidad: EPE
Basic Cooking		13 siman	2 anochi pa siman	4 ora di les @45 minuut	Orario: 6:30 - 9:30 PM	Localidad: Unit H&T, Colegio EPI
Baking & Pastry		13 siman	2 anochi pa siman	4 ora di les @45 minuut	Orario: 6:30 - 9:30 PM	Localidad: Unit H&T, Colegio EPI
F&B Cost Control		13 siman	1 anochi pa siman	4 ora di les @45 minuut	Orario: 6:30 - 9:30 PM	

KLEIN VAARBEBWIJS:

(Licencia pa embarcacion chikito) E curso ta reparti den 2 periodo di 6 siman – 2 anochi pa siman. Ta ripiti e periodo di nan pa un grupo nobo den periodo 2 (P2) cu lo start despues cu periodo 1 (P1) finalisa.

E licencia aki ta valido pa:

1. Embarcacionnan di largura di 12 te 20-meter, cu excepcion di remolcador (tugboat of sleepboot) y embarcacionnan destina pa uzo di transportacion comercial di mercancia cu un capacidad di 15 ton of mas, of pa transporta un of mas persona contra pago.
2. Botonan di motor rapido cu no ta uza den combinacion cu skinan acuatico.

Orario: 7:00 – 9:15 PM

P1	Klein Vaarbewijs	Ma-Di	3 ora di les @45 minuut	P2	Klein Vaarbewijs	Ma-Di	3 ora di les @45 minuut
P1	Klein Vaarbewijs	Wo-Do	3 ora di les @45 minuut	P2	Klein Vaarbewijs	Wo-Do	3 ora di les @45 minuut

MANICURE & PEDICURE:

E curso di Manicure & Pedicure ta diferencia den nivel 1 y 2. E periodo aki lo tin nivel 1. Den e siguiente periodo di curso lo habri e nivel 2. Por sigui e nivelnan segun e secuencianan. Den e curso di Manicure & Pedicure bo ta siña tocante tratamiento di man y pia y con pa drecha huña.

Duracion di e curso(nan): 13 siman - 1 anochi pa siman - 3 ora di les @45 minuut.

Orario: 7:00 – 9:15 PM

Manicure & Pedicure 1

SPORT MASSAGE:

E curso di Sport Massage ta reparti den nivel 1, 2 y 3. E periodo aki lo tin nivel 1 y 2. Den e siguiente periodo di curso lo habri e nivel 3. Por sigui e nivelnan segun e secuencianan.

Den e curso aki bo ta siña e tecnicnan di masashi y ta haya conocimiento di anatomia. Por uza esaki pa yuda entre otro deportista, pero tambe si ta desea pa traha den un SPA of lanta bo mesun negoshi como masahista, specialisa den e ramo di sport.

Duracion di e curso(nan): 13 siman - 1 anochi pa siman - 4 ora di les @45 minuut.

Orario: 7:00 – 9:15 PM

Sport Massage 1	Sport Massage 2
-----------------	-----------------

SECURITY:

Den e curso aki bo ta siña tur loke cu un security mester sa den su trabou.

Duracion di e curso(nan): 13 siman 1- anochi pa siman - 3 ora di les @45 minuut.

Orario: 7:00 – 9:15 PM

Security

AGRICULTURA/HORTICULTURA:

E curso aki ta reparti den 2 periodo di 6 siman. Ta ripiti e periodo pa un grupo nobo den periodo 2 (P2) cu lo start despues cu periodo 1 (P1) finalisa.

Den e curso aki bo ta siña con pa planta y cultiva mata. E curso ta wordo duna den 2 dia: diasabra mainta y dialuna anochi.

Duracion di curso: 6 siman - 2 dia pa siman

P1	Agricultura/ Horticultura	Diasabra mainta: 4 ora di les @45 minuut	Dialuna nochi: 3 ora di les @45 minuut
P2	Agricultura/ Horticultura	Diasabra mainta: 4 ora di les @45 minuut	Dialuna nochi: 3 ora di les @45 minuut

BODYMAN & PAINTING:

E curso ta reparti den 2 periodo di 6 siman.

Den e curso aki bo ta siña den e prome periodo con pa saca sla y prime un auto y den e di dos periodo con ta spuit un auto. Orario: 6:30 - 9:30 PM

P1	Bodyman	6 siman	2 anochi	4 ora @ 45 min.
P2	Painting	6 siman	2 anochi	4 ora @ 45 min.

AUTO AIR CONDITIONING TECNICIAN:

Den e curso aki bo ta siña con pa drecha airco di auto.

Duracion di e curso: 13 siman – 1 anochi pa siman – 4 ora di les @45 miniuut. Orario: 6:30 – 9:30 PM

Auto Air Conditioning Tecnician

WELDER BASICO:

E curso ta reparti den 2 periodo di 6 siman. Ta ripiti e periodo pa un grupo nobo den periodo 2 (P2) cu lo start despues cu periodo 1 (P1) finalisa.

Den e curso aki bo ta siña e tecnicnan basico pa welder.

P1	Welder Basico	2 atardi pa siman	4 ora di les @45 minuut	Orario: 3:00 - 6.00 PM	Localidad: EPB San Nicolas
P2	Welder Basico	2 atardi pa siman	4 ora di les @45 minuut	Orario: 3:00 - 6.00 PM	Localidad: EPB San Nicolas

Ciclista a haci maniobra y a bay dal den autobus



ORANJESTAD (AAN): Diasabra merdia riba caminda di Weg Fontein na San Nicolas a sosode un accidente. Un autobus a bay pasa un ciclista, pero e ciclista a haci maniobra y bay dal den e bus.

Ambulans a presenta na e sitio pa atende cu e victima. Polis di trafico a tuma datonan di e sucedido.



Diaranson awor tin presentacion di dr. Joyce Pereira na Biblioteca Nacional Aruba



ORANJESTAD (AAN): Diaranson 13 di februari dr. Joyce Pereira ta presenta pa e publico Arubano su disertacion 'Valorization of Papiamentu in Aruban society and education, in historical, contemporary and future perspectives'.

Na november ultimo Joyce Pereira a defende su tesis na University of Curaçao dilanti e comision di promocion pa obtene su titulo di doctorado. E tabata un evento historico ya cu ta e prome disertacion cu ta enfoca riba Papiamentu na Aruba.

Diaranson awor tin e oportunidad pa asisti na presentacion di e disertacion na Biblioteca Nacional Aruba, den edificio central na George Madurostraat. Dr. Joyce Pereira ta elabora tocante diferente tema di su investigacion cu a resulta den su tesis di doctorado. Su presentacion ta na Papiamentu. Tambe dr. Liesbeth Echteld di Facultad General di University of Curaçao y profesor Ronnie Severing, un di e promotornan pa e doctorado, ta hiba palabra.

E programa ta di 7:30 pm pa 9:30 pm. Despues di e presentacion tin oportunidad pa cumpra e buki. Biblioteca Nacional Aruba ta extende un invitacion na un y tur pa ta presente e anochi aki pa nos rindi honor y balor na un luchador incansabel pa nos idioma Papiamentu, dr. Joyce Pereira.

MI PROME SANTA COMMUNION DEN RENAISSANCE CONVENTION CENTER



Renaissance Convention Center ta ofrese diferente paketenan especial pa e ocaшон aki

- Muchanan di 5 - 12 anja ta mitar prijs (basa riba buffet menu)
- Prijs di bar ta na florin
- Free room rental y seat covers
- Welcome champagne
- Un bolo di prome Santa Communion den forma di un bijbel gratis

Pa bo reservation of mas informacion por tuma contacto cu Magaly na 523 6404

R
RENAISSANCE®
CONVENTION CENTER

Parlamentario drs. Shailiny Tromp-Lee (MEP):

Presentacion di Stichting EPB na Parlamento cu hopi informacion valioso



ORANJESTAD (AAN): Recientemente a tuma lugar den sala di comision di Parlamento un reunion entre Directiva di Stichting EPB (SEPB), director suplente di EPB y Comision fiho di Enseñanza na cual Parlamentario Tromp-Lee ta forma parti.

E reunion a cuminsa cu un presentacion di sra. Bosma cu ta e Director suplente di Stichting EPB caminda el a duna informacion di e organizacion di SEPB, tocante e enseñanza di EPB y e resultadonan di cada unit. Tambe a trata e as-

pectonan fuerte di SEPB y kico ta e retonan cu e scol tin pa atende cu nan. SEPB ta un scol grandi caminda na Oranjestad tin 1000 estudiante y na San Nicolas tin 600 estudiante.

Un aspecto di preocupacion cu sigur a keda atendi ta e 7,1% di dropouts cu e scol tabatin den e aña escolar 2017-2018. Mirando cu e motibonan cu a conduci na e dropout ta conoci ta haci posibel cu por atende cu nan na un manera dirigi y estructura. Pero na mes momento ta enfatisa e realidad cu hopi biaha sa kico ta e problema

pero pa falta di suficiente recurso humano y un infraestructura di cuido limita, ta haci cu no por atende cu e motibonan manera ta desea y adecuadamente. Ta remarcabel cu no obstante esaki SEPB ta atende cu e punto aki na diferente manera pero tin aspecto cu dificilmente nan por contraaresta manera situacion financiero di e famianan, problemanan social etc.

Durante e presentacion tambe a keda presenta e aspectonan fuerte di e scol manera nan cuerpo di docente experiencia, nan unitnan "scol chikito den scol grandi", nan propio material di les desaroya pa e docentenan di EPB, resultadonan positivo di muchanan cu ta caba scol, e sistema di educacion practica-teoria y actitud profesional y asina por sigui menciona.



A para keto na e e diferente retonan cu SEPB tin pa atende cu nan. Uno cu Parlamentario Tromp-Lee a muestra hopi interes den dje ta e 'aansluiting' di SPO y basisschool na EPB y con ta bay percura pa mas mucha di SPO por drenta EPB y logra caba nivel 1 y preferiblemente tambe nivel 2. Akinan sigur e materia Hulandes ta bay keda un problema. Mirando e posibilidad cu ariba mercado laboral e chens ta practicamente nulo pa loke ta trata uzo di Hulandes den e funcionnan cu e graduadonan aki ta bay ehecuta, pregunta ta si ta necesario mantene e materia Hulandes den nan curriculum.

Otro aspecto cu Parlamentario Tromp-Lee a trata cu SEPB ta e 'aansluiting' entre e graduadonan di EPB y mercado laboral. Y cu e ta di opinion cu mester crea un mihor 'matching' entre e necesidad y oferta, sigur pa loke ta trata e 'lagere beroepsfuncties'. Si

analisa e cantidad grandi di importacion di trahador pa ehecuta e tipo di funcionnan aki y e grado di desempleo bao di nos hobennan sigur ta un punto cu mester haya su atencion.

Por ultimo, no obstante e echo cu tempo no a duna e oportunidad pa atende e siguiente punto cu SEPB, Tromp-Lee ta remarca cu otro punto di atencion ta e 'aansluiting' di EPB na EPI y e cantidad di studiantenan cu finalmente ta logra finalisa EPI exitosamente. Un punto cu ta bon pa tin e data necesario pa por percura pa mehoracion den esaki, mirando cu tin señalnan cu tin espacio pa mehoracion. Si tin data por analisa kico ta e problema y con por atende cu ne.

Tromp-Lee ta finalisa bisando cu e reunion a bay hopi bon y cu ta na su lugar pa mantene e contacto cu SEPB y invita nan mas structuralmente den e comision fiho di Enseñanza.

Pa bo keda conecta cu

Team WhatsApp 592-9684

- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta irregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

GINO DASILVA

BO SUERTE A BLOKIA? BO NO A SIGUI GANA MAS? CU GINO BO RESULTADONAN LO TA INCREIBEL.

BABALAWO
Esun mas poderoso di mundo.

Ami so por haci posibel loke ta imposibel.

Bo negoshi no ta prosperando?
Malesa cu dokter no por cura?
Mi ta resolve problemanan cu husticia.

Mi ta cura malesanan falso y diabolica. Mi ta domina e ser cu bo ta stima den 72 ora, no ta importa e tempo, distancia y si e ta di bo mes un sexo.

Bisa si na rikesa.
Bo tin triunfo y prosperidad.

LOKE MI MARA TA PA SEMPER Y NO TIN PODER DEN MUNDO CU LO KITE.

Tel: 740-4442 / 562-8826

costa linda beach resort

Entry Level IT Technician

Requirements:

- Must have Mavo Diploma
- Must be able to speak the following languages fluently English, Spanish, and Papiamentu.
- Excellent in customer service
- Excellent communications skills
- Basic knowledge of computer operations
- Knowledge of wireless network

Candidate should apply in person at Costa Linda Beach Resort at the Human Resources Department, no later than February 19, 2018.

Riba peticion di Asociacion di Fisioterapista mes a AZV a bin cu moratorium

ORANJESTAD (AAN) – Matutino DIARIO a ricibi e siguiente contesta di AZV, relaciona cu e preocupacion cu ta existi bao cierto pashentnan, cu mester di servicio di fisioterapia, pero cu no por a haya lugar, pa motibo cu e consultanan ta hopi yen, te cu lista di spera cerca practicamente tur di nan.

AZV: “Na Aruba tin un moratorium pa fisioterapia. Esey kiermen cu no por bin



fisioterapista extra. E moratorium a wordo palabra cu AZV riba peticion di e Asociacion di Fisioterapista.

“Ta asina cu si un fisioter-

apista ta bay for di Aruba of ta bay cu pension un fisioterapista por cuminsa cu su praktik. Tin un lista di fisioterapista cu kier traha

na Aruba. E lista ta cronologico, dus esun cu a pone su nomber prome ta mas halto riba e lista.

E fisioterapistanan ta haya un budget pa aña. Mayoria di e fisioterapistanan no ta yega na e maximum di e budget”.

Adicionalmente, nos a wordo informa pa un funcionario di e Institucion, cu 30% so di e profesionalnan aki ta yena nan budget maximo, y 70% no, y tanto

AZV como e Asociacion di Fisioterapista no ta haya necesario pa bin cu profesionalnan extra den e ramo aki.

Ta incomprendible anto d con tanto hende ta buscando cita pa un consulta cu fisioterapista, y ta asina dificil pa haya un lugar pa nan, y 25 pacient di un cu a baha cu pension ta pasando trabao tambe pa haya uno cu no tin un lista di spera largo.

Vehiculo UTV y un Audi Q7 a dal den otro



ORANJESTAD (AAN): Recientemete DIARIO a muestra cu tin un of mas circuitboards kima di e sistema di control di Luz di Trafico na Sasakiweg y Palm Beach, banda di Wendy's.

Pesey e no ta funcionando pa basta tempo. Algun hende a sugeri pa DOW pone temporal algun borchis “STOP” estilo Mericano na e cruzada aki, pa yuda un poco.

Bo mester acerca e cruzada aki cu hopi cautela, pero ta parce cu esaki tampoco no ta yuda.

Diadomingo un accident a keda registra, entre un vehiculo offroad tipo UTV cu un Audi Q7 cu ta un SUV.



NOS TIN MESTER DI: Un full time Pool Attendant

Requisitonan:

- 25 aña pariba.
- Rijbewijs valido, permiso valido.
- Amable.
- Confiabel.
- Engles, Hulandes, Papiamentu.
- Motiva pa duna servicio excelente.

Pa aplica yama: 587-0021 or 587-0028 of bishita nos na Ponton 84 pa jena un application.

FOR RENT

RANCHO DAIMARI

AWG. 6,000.00 / MONTH (UTILITIES NOT INCLUDED)

IDEALLY FOR HORSE BACK RIDING OPERATIONS / BOUTIQUE RESORT

COMPANY WITH ALL PERMITS ALSO AVAILABLE

(ALL OFFERS WELCOME)

SERIOUS INQUIRES PLEASE

TEL : (297) 586-6287

EMAIL : asterionvba@gmail.com

Subway dianan di Locura di 9 Florin na Subway



ORANJESTAD (AAN): Desde cu siman pasa di- aranson Subway a lansa su campaña di LOCURA, pueblo di Aruba a sa di res- ponde masalmente riba e tremendo oferta aki. E team di Subway a y ainda ta traha duro pa asina complace tur esnan cu ta drenta un di nan establecimiento pa probecha

di e gran oferta aki.

“Nos ta contento di mira cu tanto hende a probecha di e gran oferta aki.” Sr. Lee accuminsa ta bisa, “E Lo- cura aki a haci un cos. Mi ta sumamente orguyoso di con nos team di empleyadonan a handle cu e masa di hende cu a bishita nos ultimo di- anan. Un pluimpje pa cada

un di nan”.

Diaranson siman pasa Subway a lansa su LOCURA di Carnaval unda cu pa unicamente AWG 9,- bo ta haya un 6”sub, 2 cookie y un 21oz drink. Aunque cu prijsnan a subi ultimo año Subway a logra mantene su special na e prijs special aki di unicamente AWG 9,- pa



combo incluyendo BBO y BAZV.

Ya caba for di inicio di e campaña e line up di e subs nan participante, e biaha aki, a priminti di bira algo barbaro. Paso e ta un deal di kita sombre. Asina aki pa prome bes e sub faborito di Aruba TUNA tambe a y ainda ta forma parti di e gran campaña aki. Bandi di esaki por scoge for di un sub di BBQ RIB, SEAFOOD SENSATION, SEAFOOD & LOBSTER of OVEN ROASTED CHICKEN anto pa tur esnan cu no ta come carni por scoge e VEGGIE DELIGHT. Sigur un sub pa cada gusto

Bishita Subway awe y ma- ñan ainda pa asina bo por

probecha di e gran oferta aki. Paso mayan ora sera porta 11:00 pm e tremendo oferta aki ta caba.

E team dinamico di Sub- way ta prepara y kla pa sir- bi tur su cliente nan e oferta aki pa e dos ultimo dia nan aki pues no mester worry cu lo perde hopi tempo den Subway si ta djis pasa busca un combo.

Subway kier a gradici tambe e team di Tropical Bottling Company y Coca Cola cu a join e gran cam- paña aki.

Subway tin 7 localidad rond di Aruba pues sem- per tin un Subway cerca dibo. Bishita nos awe mes y probecha.

Muher a fia auto di amiga y lagu'e tur kibra



ORANJESTAD (AAN): Riba caminda di Tanki Leendert Diadomingo marduga un muher den un Honda a pasa algun motoci- clista, casi dal den nan y perde control di su auto. E a dal den pilar di un cura di cas y kibra meter di awa. Polis a presenta di biaha na e sitio. E motociclistanan a bisa polis kico a pasa y cu por poco e muher tras



di stuur a dal nan cu auto.

E auto no por a core mas ya cu el a a keda basta kibra. Mester a yama WEB pa yuda cu e mester di awa cu a kibra.

Pa loko ta e auto, a resulta cu e auto ta presta di un amiga. Pero parce cu e amiga mes tabata na un truck wardando riba e muher presenta bek pa e haya su auto.

Muher cara tapa a sorprend'e habitante den su cas y hink'e



ORANJESTAD (AAN): Un habitante di Patiastraat, Dakota, Diadomingo marduga tabata su so na cas y diripi- ente el a wordo sorprendi pa un muhe cu cara tapa cu a drenta den su cas.

Ora cu e antisocial a sinti su mes atrapa, y cu e habitante a gare den e cas, el a cumin- za bringa cu e habitante y a hink'e. Despues a bandona e sitio.



Mesora e homber herida a bay na cas di e bisiña sclamando ayudo. Di e manera aki el a logra bati alarma na autoridad di biaha.

Mesora Polis a presenta in- mediatamente na e sitio y a topa cu e homber herida. Ambulans tambe a keda notifica. E victima a keda transporta pa hospital pa haya atencion medico. E caso ta wordo investiga.

Deporte Local

Prome campeonato di Dojo Bodukan tabata exitoso



ORANJESTAD (AAN): Recientemente Dojo Budokan a tene su promer Campeonato di 2019, cu asistencia di Sensei y Senseipainan Eduardo Macias, Richard Chirino y Victor Chirino como oficiales den e campeonato por bisa cu e tabata un éxito.

E Campeonato a tuma lugar na Colegio San Jose na Santa Cruz, por a nota presencia di e mayornan, cu tambe a disfruta y ta orgulloso di nan yiu nan presentashon den e combatenan decisivo.

Un pabien na e organizador Dojo Budokan, oficialnan, karateka's y mayornan.

E resultado ta como lo siguiente:

KATA ORO: Aaron galindo, Zaydon carrera, Bryan Salas, Zayid lucio, Beneth lucio, lidia texeira, lilianna kock.

KUMITE ORO: Aaron galindo, Abrahan salas, Lidia texeira, Beneth lucio, Cristian piguave, Jean carlos franken.

KATA PLATA: Valeria alzate, Ava figaroa, Dereck sarmiento, Kene leyto, Adrian galindo, Zhiante kock, Jhon ospino.

KUMITE PLATA: Zac zeng, Ava figaroa, Zhiante kock, Adrian galindo, Edmar frank, Zaydon carrera, Brandon St. Hiago.

KATA BRONZE: Cristian piguave, Zac zeng, Sofia galindo, Javier donato, Jesus donato, Valentino croes, Natalia kock, Susan paulus, Abrahan salas, Brandon St. Hiago.

KUMITE BRONZE: Brayan salas, Sofia galindo, Valeria alzate, Liliana kock, Keanu tromp, Jhon ospino, Valentino croes, Dereck sarmiento, Zayid lucio.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

DEPORTE INTERNATIONAL

PSV no ta probecha full di derota di Ajax



UTRECHT: Mirando cu Ajax a perde Diasabra, PSV tabata tin un bon chens di amplia nan ventaha riba e equipo di Amsterdam te na 8, pero sorprendentemente nan a empatata 2-2 contra FC Utrecht Diadomingo.

E equipo di Eindhoven a scapa si di un derota, mirando cu den prome mitad caba nan tabata perdi 2-0.

E prome gol di Utrecht a wordo anota pa Sander Van de Streek den di 7 minuut caba.

E 2-0 a wordo anota pa Gyran Kerk den di 38 minuut.

Ora cu Luuk de Jong a anota e 2-1 den di 58 minuut, PSV tabata tin suficiente tempo pa purba anota 2 gol mas pa logra un triunfo.

Sinembargo Utrecht a defende basta bon, pero nan no por a evita cu de Jong a anota e 2-2 den di 86 minuut, pa duna PSV 1 punto.

Awor e ventaha di PSV riba Ajax a amplia si, pero na 6 punto en vez di 8.

Keeper Onana ta comete fayo grandi y Ajax ta perde contra Heracles



AMSTERDAM: Ajax Diasabra a perde puntonan valioso den nan intento pa bira campeon di Eredivisie na Hulanda.

E equipo di Amsterdam a perde 1-0 contra Heracles, cu awor ta na di 8 lugar cu 29 punto den 21 wega.

Heracles a wordo yuda pa un error garafal di keeper di Ajax Andre Onana.

Den di 17 minuut ora cu Onana kier a pasa e bala pa un hungador di de-

fensa di Ajax, el a pasa esaki pa e delantero di Heracles Mohammed Osman, kende no a faya di cerca y a pone e score na 1-0.

Ajax a purba di empatata e wega pa despues gana esaki, pero Heracles a defende hopi bon.

E equipo di Amsterdam awor tin 50 punto den 21 wega, mientras cu PSV na prome lugar tin 56 punto den 21 wega.

Hungadornan cu FC Groningen a huur, tabata grandi den triunfo riba Vitesse



GRONINGEN: Diadomingo FC Groningen un biaha mas a demostra cu ora nan ta bayendo bon, nan ta dificil pa gana na cas.

Groningen a logra un triunfo di 2-1 riba Vitesse.

Den e wega tabata e hungadornan cu Groningen a huur recientemente cu tabata grandi.

Kai Sierhuis, cu nan a huur for di Ajax, a anota e 1-0 den di 13 minuut.

Oussama Darfalou a anota e 1-1 pa Vitesse den di 34 minuut.

E gol di triunfo di Groningen a wordo anota pa Mo El Hankouri den di 90 minuut.

Hankouri FC Groningen a huur for di Feyenoord.

E equipo di Groningen awor a ta na di 12 lugar cu 24 punto den 21 wega, mientras cu FC Utrecht ta na di 6 lugar cu 29 punto den 21 wega.

Manchester City ta destrui Chelsea y tin mesun cantidad di punto cu Liverpool



INGLATERRA: Manchester City na un manera impresionante a subi bek na prome lugar di Premier League. Diadomingo e equipo di Pep Guardiola a duna Chelsea un sota formal di 6-0.

Despues di apenas 25 minuut ya caba e score tabata 4-0 na favor di Manchester City, cu awor tin mesun cantidad di punto (65) cu Liverpool, pero cu 1 wega menos hunga.

E prome gol di City a wordo anota pa Raheem Sterling den di 4 min-

uut.

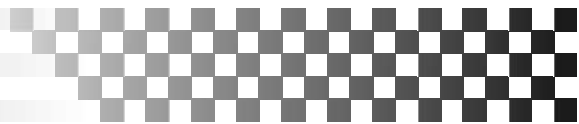
Den di 13 y di 19 minuut Sergio Aguero a anota pa pone e score na 3-0, mientras cu Ilkay Gundogan a anota e 4-0 den di 25 minuut.

Aguero a pone e score na 5-0, ora cu den di 56 minuut el a anota un penalty.

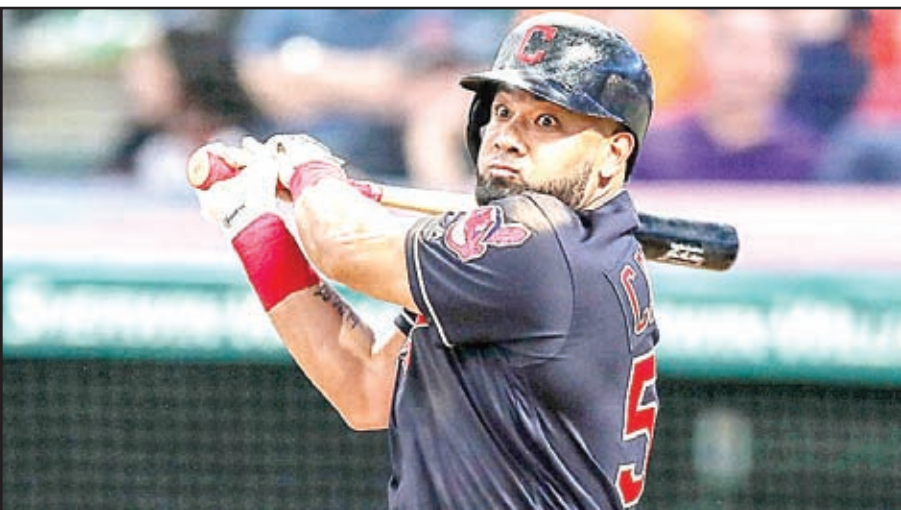
E ultimo gol di City a wordo anota pa Sterling den di 80 minuut.

Door di perde, Chelsea ta na di 6 lugar cu 50 punto den 26 wega.

DEPORTE INTERNATIONAL



Pirates a firma Melky Cabrera na contrato di Liga Menor



PITTSBURGH: Pittsburgh Pirates a firma hungador di outfield Melky Cabrera na un contrato di Liga Menor, cu ta inclui cu invitacion pa Spring Training di Major League. Segun Jon Heyman di MLB Network, e acuerdo por yega te na un balor di 2 milyon dollar, door di e incentivonan cu ta inclui den dje. Cabrera di 34 aña, a pasa temporada pasa cu Cleveland Indians, El a caba cu un average di bateo di

.280 y un promedio di yega base di .335. Den 78 wega el a bati 6 homerun. E veterano ta sperando di logra hunga su di 15 temporada den Major League. Cabrera a debuta den Major League cu New York Yankees na edad di 20. Den su carera Cabrera tin un average di .286, mientras cu el a bati 137 homerun y el a impulsa 807 careda.

Giants kier firma contrato cortico cu Harper



SAN FRANCISCO: San Francisco Giants a bin dilanti e siman aki como un di e equiponan cu ta seriamente interesa pa firma hungador di outfield Bryce Harper. Sinembargo, Bob Nightengale di USA Today a indica cu e oferta di Giants ta hopi leu di e contrato di 10 aña di 300 milyon dollar cu algun tempo atras Washington Nationals a ofrece Harper. San Francisco tin planea pa ofrece Harper un contrato lucrativo cortico.

Nightengale a bisa sinembargo, cu como cu San Francisco tabata dispuesto pa tuma e contrato di Giancarlo Stanton temporada pasa, cu e tempo ey ainda tabata na balor di 265 milyon dollar. CEO di Giants Larry Baer, a bisa cu e encuentro cu ehecutivonan di Giants tabata tin cu Harper algun dia pasa, a bay hopi bon. Nan a sinta cu e hungador di outfield pa 4 ora largo, cu ta mas cu ambos banda a spera.

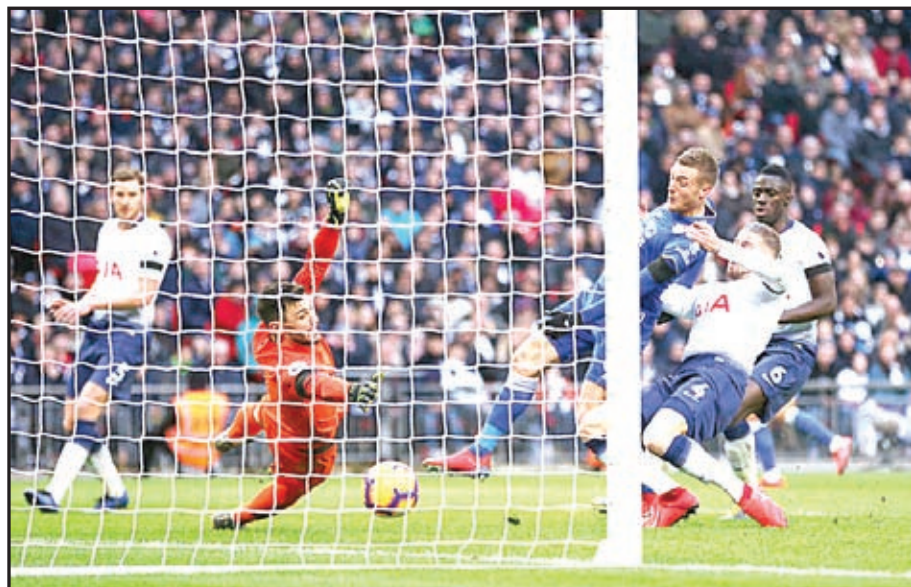
Gareth Bale a anota su di 100 gol pa Real Madrid, pa yuda nan gana Atletico Madrid 3-1 y Barcelona a empata



SPAINA: Diasabra Real Madrid a gana e derby di ciudad contra Atletico Madrid 3-1, pa tuma over e di 2 lugar di Primera Division. Casemiro a anota e prome gol di Real den di 16 minuut, pero den di 25 minuut Antoine Griezmann a anota e 1-1 pa Atletico Madrid. Den di 43 minuut Sergio Ramos a anota un penalty pa pone e score na 2-1 pa Real y den di 74 minuut Ga-

reth Bale a anota su di 100 gol pa e club, pa sigura e triunfo. Tabata un bon weekend pa Real, mirando tambe cu nan otro rivalnan Barcelona a keda empata 0-0 contra Athletic Bilbao Diadomingo. Esaki ta nifica cu Barcelona awor tin apenas 6 punto mas cu Real. Poco por Madrid ta cortando e ventaha di Barcelona na prome lugar di La Liga.

Spurs ta sigui bon tras di Liverpool y Manchester City



INGLATERRA: Diadomingo Tottenham Hotspur no tabata tin un wega facil contra Leicester City, pero na final nan a gana 3-1, pa no perde tereno tras di Manchester City y Liverpool, na cabez di Premier League. Den di 33 minuut Davinson Sánchez a anota su prome gol pa Tottenham, pa duna e equipo un ventaha di 1-0. Jamie Vardy den di 59 minuut a haya e oportunidad pa empata e wega pa Leicester via un penalty, pero esaki a wordo para pa keeper

Hugor Lloris. Apenas 4 minuut despues Christian Eriksen a anota e 2-0 pa Spurs. Vardy mes a anota e 2-1 pa Leicester den di 76 minuut pa duna su equipo speranza, pero e speranza a wordo kibra ora cu den di 90 minuut Song Heung-min a anota e 3-1. Tottenham awor ta na di 3 lugar di Premier League cu 60 punto, cu ta 5 menos cu locual cu Liverpool y Manchester City tin. Liverpool sinembargo tin un wega menos hunga.

Noticianan for di Hulanda

Cuater Polaco a muri den un accidente na Obdam



OBDAM: E 4 personanan cu a muri na Obdam den un accidente, ta 4 Polaco cu tabata perdi desde Diabierna anochi. Esaki a wordo confirma pa polis. E auto den cual nan tabata, a cay den awa Diabierna. Segun polis, tur cos ta indica cu ta trata di un accidente lamentable.

E victimanan ta un muher di 48 aña y 3 homber, di cual uno tabata tin 20 y e otro 21 aña. E 4 hendenan den e auto a bay for di nan trabao den un compania di flor na Obdam alrededor di 11'or di anochi, pero nan no a yega nan destinacion nunca, esta un camping na Zijdewind.

Guianan di pasahero na Schiphol a pone trabao abao



SCHIPHOL: Diadomingo for di trempa e guianan di pasahero na Schiphol a menaza di pone trabao abao.

Door di esaki, pasaheronan cu door di nan edad of un limitacion fisico tin mester di ayudo na Schiphol, a Sali perhudica.

Siman pasa caba alrededor di mitad di e asina yama asistentenan di pasahero a participa den algun accion, pa pone presion riba nan dunador di trabao cu ta Axxicom Airport Cad-

dy. Apesar cu mitad di e empleadonan a

participa na e accionnan, Axxicom no kier tende.

Pesey e sindicato di e trahadornan FNV no ta descarta cu e trahadornan lo dreña den un welga, si nan dunador di trabao no sinta na mesa cu nan.

Un di e problemanan ta cu e apesar cu tin alrededor di 300 asistente di pasahero ta traha na Schiphol, nan ta haya cu no ta suficiente.

Nan ta sinti cu door di esaki nan no por hasi nan trabao debidamente.

E empleadonan ta desea tambe pa haya un aumento di salario.

Na varios lugar na Hulanda biento fuerte a causa hopi molester



HULANDA: Casi full Hulanda tabata tin molester di biento fuerte Diadomingo.

Na Vlissingen y Vlieland te hasta tabata tin biento di tormenta.

WeerPlaza a registra na dado momento un poder di biento di 9, cu ta

hopi halto.

Tabata tin algun rafaga di biento di 97 kilometer pa ora.

Schiphol a wordo confronta cu biento di 90 kilometer pa ora y esey a causa algun retraso riba e aeropuerto.

Hoben cu handicap pisa a resulta di ta genio



VEENENDAAL: Niels-Jan di Veenendaal di 19 aña segun e docternan tabata tin e capacidad mental di un baby. Ningun hende a ripara cu tabata tin un genio chikito scondi den dje.

Den soledad poco poco el a siña letter y palabranan, danki na e programa Sesame Street (Sesamstraat).

Apenas 2 aña pasa su mama a ripara con sabi Niels-Jan ta.

Awor e ta den MAVO y el a bisa cu e kier bira un Biologo.

Su limitacion fisico ta asina grandi cu apenas e por move y tampoco e por como normal.

Via un borchis cu letter riba dje, e por comunica.

Su mama ta yude cu esaki.



Noticia Internacional

Maduro a manda 700 polis di FAES na frontera cu Colombia

CARACAS: Cerca di 700 funcionario di Forza di Accion Especial (FAES) di Polis Nacional Bolivariana di Venezuela a wordo traslada diadomingo supuestamente bao di ordo di Nicolas Maduro, na Tachira den frontera cu

Colombia.

E polisnan a wordo traslada na frontera Colombiano-Venezolano despues di yegada di prome suministro manda pa Merca na Cucuta pa ayudo humanitario na Venezolanonan.

E yegada di funcionari-

onan na frontera supuestamente lo ta pa impidi entrada di cuminda y productonan den e pais.

E ayudo humanitario di Merca na Venezolanonan a yega diahuebs na un centro situa na Las Tienditas di Cucuta, Colombia. Dos

containers di 50 tonelada y, por lo menos, seis truck a yega na e sitio. E vehiculonan a yega escolta pa funcionarionan di Polis Nacional di Colombia.

FAES a wordo crea na 2017 como un forza elite pa combati terrorismo y crimen organiza.

Pero den ultimo lunanan a bira polis di e regimen dedica na represion di esnan cu ta protesta contra Nicolas Maduro.

FAES a wordo mira haciendo razianan den barionan popular na unda den ultimo simannan a registra

manifestacionnan contra e regimen.

E organizacionnan di defensa di derechonan humano a atribui na FAES pa morto di por lo menos 10 persona den barionan popular desde pasado 22 di Januari.

Cu cerca di 1.300 miembro arma cu equiponan di Rusia y China, FAES a mata mas di 100 persona desde Augustus pasa den barionan pover, segun grupo local di derechonan humano Provea den un informe di 26 di Januari.



ONLINE: www.diario.aw
DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239

Paraguay: Chileno deteni cu mas di 8.000 pildo di extasis scondi den maleta



ASUNCION: Agentenan di Secretaria Nacional Antidroga (Senad) a detene diadomingo den Aeropuerto Internacional Silvio Pettirossi, na Asuncion, un Chileno di 23 aña cu tabatin den su maleta 8.095 pildo di extasis.

Autoridadnan a estima cu prijs di cada pildo den mercado Paraguayo tas 120.000 guaranies (20 dolar), cu suma total lo ta riba 971 miyon di guaranies (algo mas di 161.000 dolar).

E hoben a sconde e dro-

ga den dos pakete scondi den un fondo falso di su maleta, cu a wordo detecta pa cachonan anti-droga di Senad den aeropuerto prome cu e mester a aborda un vuelo cu destino pa Chile, segun Senad a informa.

Un di e pakinan tabata contene pildonan berde cu forma di ijscream y e otro blauw cu logo di un marca di auto.

Esaki ta di dos cargamento di extasis cu Senad a localiza den aeropuerto di Asuncion e siman aki.

Intoxicacion masal na India: mas di cien morto pa bebe alcohol venena

INDIA: Un biaha mas e benta di alcohol ilegal a causa problema. Awo, na India. Por lo menos 104 persona a fayece desde diabierna den Estadonan di Uttar Pradesh y Uttarakhand, norte di e pais, debi na consumo di alcohol adultera.

E informacion a wordo confirma pa agencia di noticia IANS, cu ademas publica cu cantidad mas grandi di victima fatal, 54,

a wordo registra na Saharanpur, na Uttar Pradesh.

Pa motibo di e panorama aki, gobierno di Narendra Modi a impulsa un operativo na nivel nacional contra produccion y benta di alcohol ilegal.

Pa intoxicacion masal, sanger di fayecidonan a presenta rastronan di metanol, tambe conoci como 'alcohol di palo' pasobra e ta wordo extraí for di destilado seco di palo-

nan di mata.

Segun informacion, e victimanan a wordo bebe alcohol venena y tur boter confisca aparentemente tabata procedente di e mesun fuente.

Por lo menos 30 persona a wordo deteni, hopi di nan contrabandista. "Segun testigonan, un homber yama Pintu a aparece cu 30 saco cu boternan y tabata bende nan. Esnan cu a bebe esaki ta morto of ta den hospital", huez AK Pandey a indica.

Autoridadnan a suspende mas di 30 funcionario, incluyendo 10 polis, acusa di negligencia of conspiracion pa comercio ilicito.

E fayecimentonan a tuma lugar den medio di celebracion hindu Kumbh Mela, un peregrinahe cu ta tuma lugar cuatro biaha cada 12 aña, cu varios miyon di persona ta participa y cu ta permiti creyentenan pa haya bendicion di santonan y energia espiritual.





LOVE STRUCK
Valentine's Day Dinner

WHERE ROMANTIC BLISS
IS JUST A WATER TAXI RIDE AWAY

Soak in every moment of your romantic shore-side escape right here at Renaissance Island. This Valentine's Day, treat your loved one to an evening under the stars with a private island dining experience that's straight out of a storybook. From the sight of the sun's fleeting presence to the gentle glow of misty moonlight, we'll set the stage for romance with a delicious four-course meal and a toast to true love.

Moonlight Serenade
VALENTINE'S DAY DINNER

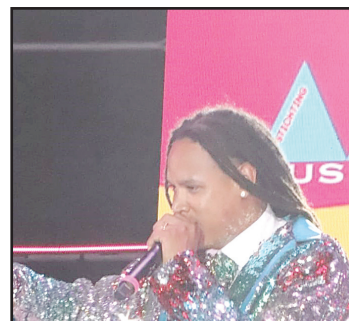
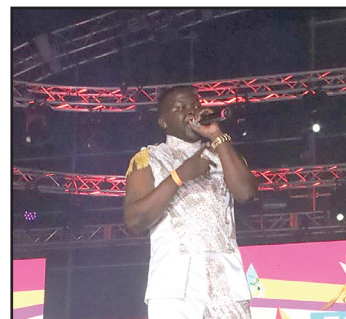
ENJOY DINNER ON THE BEACH AND A WELCOME GLASS OF PROSECCO	\$160 per couple
UPGRADE TO A TRULY ONE-OF-A-KIND EXPERIENCE INSIDE YOUR OWN PRIVATE CABANA	\$250 per couple

Please note a 6% tax and 15% service charge will be added to your final bill.

For more information or to make reservations, contact our Navigators at 523-6115. Boats to the island depart from behind Lucy's Restaurant at 7:00pm.

RENAISSANCE
ARUBA RESORT & CASINO

Resultado Caiso & Soca Monarch



Despues di un tremendo festival, Aruba a sera conoci cu su Monarcha den Soca y Caiso pa mas o menos 5.30 di diadomingo mainta. Super anochi na unda un y tur a disfruta. Ata aki e resultado final.

***Best dress band** : Buleria

***Best dressed singer**: Mighty Talent
Caiso

5to lugar: Mighty Talent

4to lugar: Galloway

3er lugar: Blacky

2do lugar: Dr. Hook

Caiso Queen : Lady Ambience

Soca

5to luga: Diamond Chip

4to lugar: Claudy

3er lugar: Galloway

2do lugar: Lady Ambience

Soca King : T-Money

Sharissa Tromp, Project Assistant di Social Crisis Plan”

Prome Fase di Campaña Crisis Plan Social ta pa crea conscientisacion contra abuso y negligencia



ORANJESTAD (AAN): For di aña pasa caba a delinea un strategia a base di informacionnan ricibi, cu tin na Departamento di Asuntonan Social pa loke ta abuso y negligencia di mucha.

A base di esey, e strategia a wordo delinea. Esaki a wordo treci dilanti den e stuurgroep di Crisis Plan Social y a wordo manda na e diferente agencianan di publicidad. Sra. Sharissa Tromp, Project Assistant di Social Crisis Plan.

E campaña aki ta forma parti di e plan di crisis social y e ta wordo ehecuta den cooperacion y apoyo tecnico di UNICEF Hulanda. A parti e strategia den dos fase. Den e prome fase kier crea conscientisacion di e seriedad di e problematica social aki na Aruba.

E temanan abuso y negligencia, ta temanan hopi sensitivo. Treciendo datonan real di kico ta pasando aki na nos pais, kier crea e oportunidad pa comunidad papia over di esaki. Papia over di e tema di abuso, di negligencia.

T'asina cu treciendo e conscientisacion, lo kier tambe stimula cada persona pa nan pensa y nan reflexiona ariba e seriedad di e crisis y con nan lo por yuda na trece solucionnan pa e problematica. Famianan cu por ta pasando aden, coleganan cu por ta pasando den situacionnan asina.

Y den e Crisis Plan Social kier trece e conscientisacion pa victimanan di abuso. Nan ta bin cu e campaña di conscientisacion, con pa e yuda su mes of un persona cu ta pasando den caso asina.

Segun datonan adicción na alcohol y droga hopi biaha ta e comienso di

e problematica mes, di e maltrato. Y mirando e temporada cu nan ta den awo di carnaval, nan kier trece e conscientisacion ariba esey. E (mal) uzo di alcohol. Social Crisis Plan ta un plan hopi amplio y banda di abuso di mucha, nan ta trahando tambe ariba abuso domestico.

CAMPANA

E campaña di Social Crisis Plan a cuminsa caba, den corant, riba rednan social. Departamento di Asuntonan Social tin varios plan cu nan ta papiando di dje, pero esaki mester mira hunto cu nan partnernan cu ta den e area social.

E parti cu nan kier enfoca ariba cu nan mester proteha e muchanan. Como adulto, mester tuma e decisionnan corecto na bienestar di e muchanan. Si por haci esey, ya nan ta un stap basta dilanti caba y cu por yuda guia e muchanan den un bon caminda, pa bira un ciudadano responsabel.

The Aruba Tourism Authority (A.T.A.) leads the positioning and development of Aruba as desirable and sustainable destination, by being an innovative and agile Destination Marketing and Management Organization.

We are currently looking for a:

DYNAMIC CAREER OPPORTUNITIES

Research Specialist

As the Research Specialist, you focus on the development of a quality management system, including advice, market and product research. You take leadership for the design, implementation and execution of the market research. Some specific responsibilities will be in the areas of:

Research & Development

- Advising on tourism-related research areas, following studies of policies and marketing development in this area as well as feedback (needs, wishes) from the market and tourism stakeholders. Advising on research approaches, questions, design, implementation, methods and get buy-in from Management;
- Conducting market researches, reports findings and formulates proposals for future explorations and development of new methods;
- Coordinating the execution of large research projects, acting as commissioner while monitoring and evaluating the progress and results of the research processes and findings.

Data Integration

- Linking the digital footprint of visitors with off line data, integrating all relevant digital data and strengthen the data warehouse in order to better understand the customer journey and create robust customer profiles;
- Supporting in the further development of A.T.A.'s visitor data strategy and new research planning;
- Serving as A.T.A.'s in-house interface between research and users of digital visitor data, ensuring that all relevant and accurate visitor data is updated to use for both segmentation and personalization.

Requirements

You are excited to further deepen your research expertise and help strengthen Aruba's number one economic pillar, and recognize yourself in the below profile:

- Master's Degree in Research, Economics or equivalent with a minimum of 3 years of experience in (scientific) research and planning;
- Solid knowledge of and experience with market research and statistical methods and techniques;
- Ability to function as a Research Project Manager;
- Strong written and verbal communication skills in order to formulate expert advice and publications as well as make research results accessible and applicable for the development of policy;
- Good communication and interpersonal skills that are reinforced with an excellent command of Dutch, English and Spanish, both spoken and written.
- Good understanding of online marketing and the tourism industry.

Interested candidates can send their cover letter and resume to recruitment@aruba.com by February 22, 2019. For more information about the position, please contact the HR Unit at +297 5823777

CONSCIENTISACION

Pa aña 1800 hende muhe ta wordo maltrata na Aruba y 150 hende muhe pa luna.

Segun Fraccion di Partido MEP

Marlon Sneek awor tambe manipula cu video bieu

ORANJESTAD (AAN): “How stupid can you be”, esaki siguramente ta un frase cu ta aplicabel pa e lider di fraccion di AVP, Marlon Sneek kende den un conferencia di prensa recien a demostra un biaha mas con su odio y venganza contra e coalicion

actual ta yegando te hasta na un locura total. Nos tur por corda ainda con algun luna pasa sr. Sneek - kende a lubida su telraam na casa - a core bin grita den un conferencia di prensa bisando cu $39.000 \times 6 = 2.4$ miyon. Esaki siguramente ta un bunita rekensom cu e ex

docente Sneek tabata siña su alumnonan na scol, segun comunicado di prensa di Partido MEP.

Awor el a bolbe demostra su bobedad relaciona cu henter e polemica y crisis na Venezuela caminda el a declara cu Minister President Evelyn Wever-Croes

y henter e comitiva di departamentonan gubernamental no a bisa net nada tocante e crisis aki den e reunion publico recien cu a tuma lugar den sala di parlamento.

Alavez sr. Sneek a declara di a tuma nota di un noticia cu a pasa e siman aki na e



canal oficial di gobierno Venezolano, esta Televen y sr. Sneek a laga pasa e grabacion di video con e gobierno Venezolano ta mira den direccion di e islanan Aruba y Corsou debi na e echo cu nos tin un base militar, esta Marinierskazerne y nan ta sinti cu di parti di e base aki intencionan ta ser haci pa ataca Venezuela militarmente. Den e grabacion aki por mira y tende con e diputado di e Asamblea Nacional Constituyente, sr. Carreño a haci cierto expresionnan hopi fuerte contra Hulanda y e islanan Aruba y Corsou relaciona cu e supuesto atakenan aki.

Pero sr. Sneek den su ignorancia a presenta e grabacion di video cu ta data for di aña pasa, esta 15 di maart 2018, esta tempo cu tabata tin e conflicto relaciona cu ceramento di frontera entre Venezuela y e islanan Hulandes. Pues conscientemente of inconscientemente sr. Sneek a bolbe bin cu su informacionnan bieu (outdated) y p'asina trata di manipula mente di pueblo. Pero poco poco pueblo mes ta sinti cu e charlatan politico aki no ta di confia cu su informacionnan y su persona ya ta birando un berguensa total pa su fraccion di AVP den Parlamento.

The Aruba Tourism Authority (A.T.A.) leads the positioning and development of Aruba as desirable and sustainable destination, by being an innovative and agile Destination Marketing and Management Organization.

We are currently looking for a:

DYNAMIC CAREER OPPORTUNITIES

Digital Customer Experience (CX) Specialist

As the Digital CX Specialist you focus on the development, management and optimization of the best possible customer experience in the digital vertical market. You advise regarding changes needed in digital stream and channels. You will also ensure that all team members have a clear understanding of how customer satisfaction with A.T.A.'s digital channels can be improved and how this translates to his/her assigned digital area. Some specific responsibilities will be in the areas of:

CX Learning, Testing and Integration

- Conducting scientific research in the digital vertical market;
- Creating a comprehensive understanding of consumer behaviors to advise on strategies for CX improvement and identify new opportunities;
- Formulating and executing CX strategies including digital behavioral data gathering, analysis, hypothesis testing, content suggestions and reporting;
- Connecting data and insights from multiple digital and traditional channels.

Analysis, Optimization and Personalization

- Analyzing to leverage information about individuals to facilitate the right content at the right time;
- Data mining to detect patterns, opportunities and insights;
- Providing independent recommendations for A.T.A.'s digital channels, processes and workflows.

Requirements

You are excited to work in a constantly changing and evolving digital and data-rich environment, while supporting Aruba's number one economic pillar, and recognize yourself in the below profile:

- BSc or MSc Degree in Commerce or Computer Science with a minimum of 3 years of experience with digital market research and 2 years of experience working with statistical and mathematical packages (e.g. R, SPSS, MATLAB/Octave, etc);
- Analytical thinking and emphasis on projects of a quantitative nature (e.g., Statistics, Mathematics, Data Sciences);
- Experience with conducting surveys (using query languages such as SQL) and using data-driven strategies. Ideally, you also have experience with scripting in SQL, extracting large sets of data, and with programming and scripting languages (Python, C++, etc);
- Good understanding of online marketing and the tourism industry;
- Capable of translating analysis and results into business recommendations;
- Strong written and verbal communication skills in order to convey problems and recommend solutions in an effective and representative manner.

Interested candidates can send their cover letter and resume to recruitment@aruba.com by February 22, 2019. For more information about the position, please contact the HR Unit at +297 5823777



**Telefonnan
di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551**

Parada di mucha na Noord, chikito y agradable

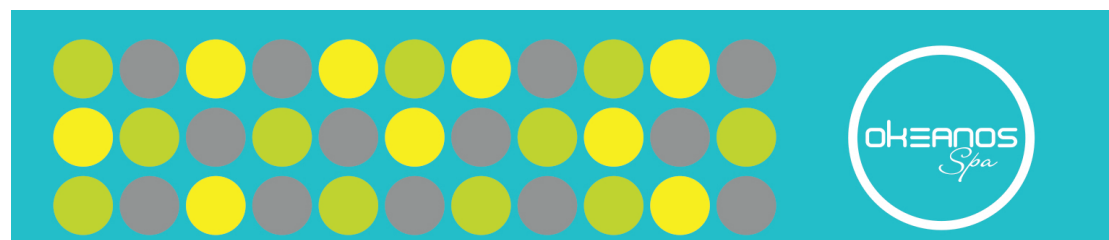


E parada di mucha na Noord a resulta chikito e aña aki y a demostra atrobe cu e comision tras di esaki mester di un empuhe y sosten di mas grupo di barío y distritonan. Siete grupo cu Scol Basico di Kudawecha como e grupo

mas grandi hunto cu e combinacion di Centro di Barío Noord y Chikitin Bin Bin. Tabata tin musica di Quality Brass na comienzo di parada



cu e reinanan yp prinsnan, Youth Extreme cu a topa pa Centro di Barío Noord y pa Chikitin Bin Bin, disco pa pintornan di Happy Kids, Carosa di TOB, roadpiece reina di Champagne y Reina Don Flip, BMW cu Scol Basico Kudawecha combina cu Little Groovers, y Disco pa Spanta Pahrnanan di Fofoti cultural y magonan di Little Stars.



SHARE THE LOVE

- VALENTINE'S COUPLE MASSAGE | AFL. 199
50 min. massage
- VALENTINE'S BODY EXFOLIATION | AFL. 99
50 min. full body pampering
- REGULAR MANICURE & PEDICURE | AFL. 80

- EUROPEAN FACIAL | AFL. 95
50 min. facial
- VALENTINE'S BODY SAMPLER | AFL. 175
25 min. exfoliation
25 min. body massage
25 min. facial

OKEANOS SPA GIFT CERTIFICATES
Valid for 6 months

**Ask us for our loyalty card
and pamper yourself!**

Promotion valid through February, 2019

Located in the Renaissance Mall. For reservation please call 523-6176
Open daily from 8am to 8pm | renaissancearubaspa.com | [Facebook.com/Okeanos Spa](https://www.facebook.com/OkeanosSpa)

Noticia Internacional

Organizacion Mundial di Meteorologia: Ultimo 4 año tabata añanan di mas calor na mundo

Añanan 2015, 2016, 2017 y 2018 a wordo confirma como e cuatro cu temperatura mas halto hamas registra, loke a confirma continuidad di cambio di clima a largo plazo causa pa concentracionnan atmosferico di gas di efecto invernadero.

Un analisis consolida di cinco di e mihor conhunto internacional di dato, realiza pa Organizacion Meteorologico Mundial (OMM), a revela cu temperatura

promedio mundial den superficie na 2018 a supera aproximadamente den 1,0° grado Celsius (cu un margen di error di $\pm 0.13^{\circ}\text{C}$) na era pre-industrial (1850-1900). Ta trata di e di cuatro año mas calor hamas registra.

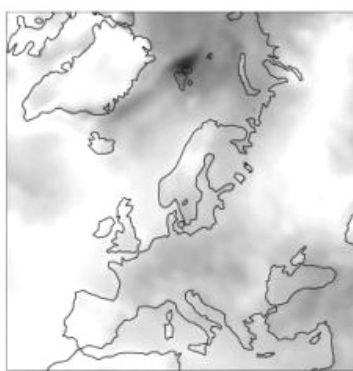
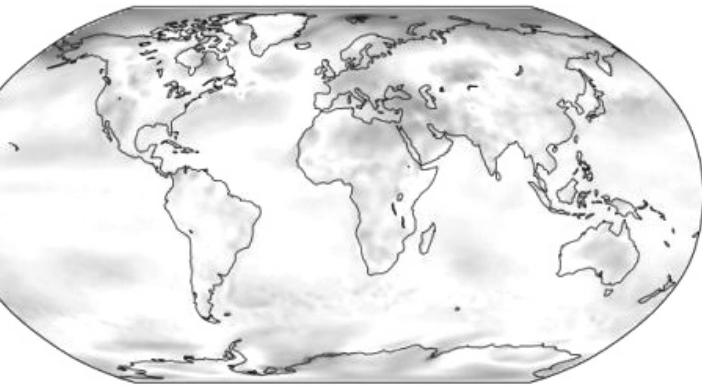
Año 2016, cu a sufrí di influencia di un intenso episodio di El Niño, ainda ta e año mas calor registra (1,2° C riba era pre-industrial, uza como referencia).

Tanto na 2015 como na

2017, e promedio di temperatura mundial a supera den 1,1° C di nivelnan pre-industrial. Ta resulta practicamente imposible establece un distincion entre e añanan na nivel termico ya cu diferencia di temperatura ta menos di un centesima di grado, loke ta inferior na margen di error estadistico.

OMM lo publica den luna di Maart, nan Declaracion riba estado di clima mundial na 2018.

Surface air temperature anomaly for January 2018 to December 2018 relative to 1981-2010



Copernicus

Climate Change Service

CI

Maduro a cuminsa ehercicio militar cu grito “fuera Trump di Venezuela”



CARACAS: Presidente di Venezuela, Nicolas Maduro, a cuminsa diadomingo un serie di ehercicio militar cu lo extende te cu diabierna y a probecha e ocasion pa grita “fuera” na mandatario Mericano, Donald Trump, pa considera cu e ta pretende inter-veni den e pais.

“No menaza nos Donald Trump. Fuera Donald Trump di Venezuela, fuera cu bo menazanan, aki tin un Forza Arma y aki tin un

pueblo pa defende honor, dignidad y decoro di un patria cu tin mas di 200 año luchando”, el a bisa desde un acto cu militarnan na Fuerte Guaicaipuro, Estado di Miranda, cerca na Caracas.

E actividad, cu a wordo transmiti pa canal estatal VTV, e mandatario a anuncia cu e lo aproba inversionnan necesario pa Venezuela “tin tur su sistema di defensa antiaereo y antimisilistico”.

Abuso sexual di soeurnan:

“Prome cu mi a wordo abusa sexualmente mi a wordo abusa spiritualmente”

E siman aki, Papa Francisco a admiti cu pastornan di Iglesia Catolico a abusa sexualmente di soeurnan y cu den un di e casonan, nan tabata un esclavo sexual.

E ultimo caso a obliga su predecesor, Papa Benedict, pa cera tur comunidad cu

soeurnan a wordo abusa pa pastornan.

Ta trata di prome biaha cu Papa a reconoce e abusonan sexual, un problema cu segun Papa “ainda ta sosode” den e institucion y cu Iglesia ta purbando di combate.

Rocio Figueroa y Doris Wagner-Resinger ta dos soeur victima di e abusonan cometi pa miembro- nan di clero.

Tur dos a gradici reconocimiento di escandalo sexual di parti di Papa, señalando cu, durante demasiado tempo, a existi un “cultura di silencio y secretismo den Iglesia”.

Den combersacion cu canal BBC, e muhernan a duna detayenan di e hechonan.

Docter Rocio Figueroa ta teologo y profesor na Auckland, New Zealand, y sobreviviente di abusonan cometi pa un pastor na Lima, Peru, el a splica.

Figueroa a bisa cu uni na sociedad di bida apostolico den Iglesia catolico tempo e tabata hoben y tabata biba den un “parti hopi pover di mundo”, pasobra e tabata sinti “cu e

mester a haci algo”.

Figueroa a bisa cu el a dicidi di papia despues cu e homber cu a abusa di dje a muri. El a bisa cu el a sinti cu tabata importante pa denunci’e pasobra e tabata considera como un homber sagrado y un santo pa hendenan den su comunidad.

Den caso di Doris Wagner-Reisinger, el a conta cu, “prome cu nan a abusa mi sexualmente nan a abusa mi spiritualmente: nan no tabata permiti pa mi lesa bukinan, ni papia cu ningun hende riba asunto-

nan personal”.

“Mi a perde confianza den mi mes y mi a bira hopi debil. Mi no por a compronde con e abusonan aki tabata tuma lugar den e mundo perfecto cu mi tabata bibando”.

“Mi a haya un crisis di fe severo: mi prome impulso tabata pensa, si mi papia, mi lo haci daño na Iglesia, asina cu Dios mi kier pa mi keda keto. Tabata intolerable”.

Doris Wagner-Resinger a bandona su comunidad religioso na Alemania y bida religioso na 2011.



Pa bo keda conecta cu



- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa reporta irregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT



WhatsApp

592-9684

Noticia Internacional

Docternan Venezolano a cruza frontera pa pidi entrada di ayudo humanitario



CUCUTA: Mas di 30 docternan Venezolano a yega diadomingo na frontera Colombiano di brug internacional di Tienditas, na unda nan a manifesta pa pidi pa permiti entrada di ayudo humanitario den su pais y asina “salba hopi bida” cu ta depende di e asistencia.

E docternan a manifesta na entrada di e paso di e frontera, na unda nan pidi pa permiti entrada, specialmente, di remedinan cu ta den escasez den hospitalnan na unda nan ta traha.

“Nos ta traha na San Antonio y Ureña (Estado Tachira). Mayoria a pasa via brug Simon Bolivar y a traslada aki (na Tienditas) den taxis, bus, loke por pa logra e obhetivo, pa autoridadnan scucha nan peticion pa permiti entrada di ayudo humanitario”, segun docternan Wiliam Sayago, especialista den cirugia general.

E asistencia, cu a wordo transporta y reuni den ciudad Colombiano di Cucuta, a wordo anuncia pa e jefe di Parlamento, Juan Guaidó, kende despues di proclama su mes presidente interino di Venezu-

ela a wordo reconoci pa mas di 40 pais.

Un deposito pa e ayudo humanitario a wordo inaugura den frontera di Cucuta, situa den brug di Tienditas, cu ta conecta e ciudad cu Ureña.

Sin embargo, Gobierno di Nicolas Maduro a rechaza ricibi ayudo pasobra e ta considera esaki un ‘show politico’.

Guaidó a bisa na Caracas

cu ayudo humanitario reuni na Cucuta lo cuminsa drenta Venezuela den “siguiente dianan”.

Sayago, cu ta forma parti di e organizacion ‘Medicos Unidos Tachira’, a asegura cu e Estado Venezolano tin un desabastecimento den sector di salud cu ta “di magnitud practicamente incalculable” y cu no tin como atende adecuadamente pashentnan.

Polis na Berlin ta investiga agresion contra dos hoben Sirio



BERLIN: Polis na Berlin ta investiga un caso cu dos hoben sirio a wordo agredi den capital Aleman.

Agencia di noticia dpa a indica cu un homber no identifica a ataca e dos mucha muher, di 15 y 16 aña, despues di grita ofensanan xenofobo.

Dpa a bisa cu e dos hoben a wordo trata den un

hospital.

Polis a bisa ademas cu un mucha muher di 12 aña cu tabata bisti cu un hijab (pa cubri su cabes) a wordo ataca riba diabierna. E mucha a bisa cu un muher a ranca hijab y su cabes mientras e tabata grita insultonan contra extranheronan.

Iran a adverti cu nan tin e “formula” di bom atomico

TEHRAN: Ayatollah Ahmad Jannati, un clerigo influyente conservador Irani, a bisa cu Iran sa con pa fabrica un bom atomico pero cu nan no tin planea pa haci esaki, mientras cu el a considera fin di acuerdo nuclear di 2015, cu Merca a retira na 2018.

“Iran nunca tabatin intencion di fabrica bom atomico y, aunke tin e formula, no kier uza armanan di destruccion masal”, segun Jannati, miembro di Asamblea di Experto y responsable di oracion di diabierna na Tehran.

E clerigo, cercano na lider supremo, Ali Jamenei, a insisti cu pa Iran ta “vital” pa logra energia nuclear pa fin pacifico y a agrega cu debi na “diablura” di Merca, acuerdo nuclear di 2015 “no ta existi mas”.

Merca a impone aña pasa sancionnan contra Iran despues di bandona e acu-

erdo historico, firma tambe pa Rusia, China, Francia, Reino Uni y Alemania, cu ta limita e programa atomico di Tehran a cambio di retiro di sancionnan.

Prome cu firmamento di e acuerdo, Iran a yega na produci uranio enrikeci na 20 por ciento, un nivel no obstante leu di necesario

pa construi un bom atomico, cu ta superior na 90 por ciento.

Segun Jannati, “loke ta protege Iran den e situacion actual ta potencia di nan misilnan”, un programa tambe controversial cu tanto Merca como Union Europeo (UE) kier pa Tehran limita.



“like” us on
facebook
facebook.com/diarioaruba

Pa chica Pos - Habri tubería y wc.
Servicio lihe y confiablel.
 Experiencia ta manda
CICLONE
 Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
 Chica pos Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
 Apartment na
 Schotlandstraat,
 pa dia, pa siman y pa
 luna Cel: 594 4945

TA HUUR
 Studio apartment
 na Ponton, Coriente
 apart, Awg 800.-
 Tel: 592 4415

DIRECTV
 Gran oferta. La mehor
 television satelital full canal,
 solo paga Afl.100.- pa luna.
 Yama ja! Tel: 569-8514
 Whatsapp:
 +58 424 512 1172
 También reparamos señal TV Dtrv.

CLW REAL ESTATE
TA HUUR
MONSERAT 18 APTM C (Noord)
 1 camber - 1 banjo (no muebla)
 Prijs p.l. AWG 700.00 incl. Cable/Serlimar
 Exel: awa-elec-gas Deposito 1 luna
 Info: Tel. 588-3228 / 593-9976
 www.clwaruba.com

CLW REAL ESTATE
TA HUUR
PONTON 79-A, aptm 3
 1 camber (airco) - 1 banjo
 Prijs p.l. AWG 700.00 incl Cable/serlimar
 Exel: utilidades Deposito 1 luna
 Info: Tel. 588-3228 / 593-9976

CONSTRUCTION
Y CHAPI
 Nos ta corta tur sorto di mata cu design
 y tira sushi afo. Nos ta drecha dak, verf
 cas of negoshi. Lanta cura of cas.
 Tur sorto di carpinteria, tubería,
 electricidad, basha vloer y pega tile
 (mosaico). Trabao ta wordo garantisa.
 Cel: 594-2380 / 594-8023

TA HUUR
 Un piso henter di un cas di
 2 piso. 2 camber, 2 baño,
 sala, cushina pa 2 persona
 600.- cada un. tur servicio
 exclui. Lugar Ponton,
 Tel 560 2039

PA AVISO aviso@diario.aw

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL
OF COMERCIAL?

ecotech
YAMA
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
 20 yrd Big Bucket
 15 yrd Junior Bucket
 10 yrd Small Bucket

LUJAN
 Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
 ■ Glass & mirrors cut
 to size and shape
 ■ Polishing, drilling &
 glass replacement
 services
 ■ Fast service
Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

D'La Rosa
CHICA POS
 Pa servicio di
 habri tubería,
 area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

RENT-A-TENT
 Pa parada Carnaval
 Noord- Playa-S.N
 Jama Mo Tuyo
 734 5454

CONSTRUCTION
 Remodelacion di cas, traha
 cas, apartment, traha y drecha
 dak, verf, pega mosaico, traha
 cura y plomeria na bon prijs.
 Trabao di graniplas y Sheetrock
 Cel 560 9470 / 741 3883

TA FURA
Elma Matras & Fabrik
 matras, box,
 busca mainta y haye
 atardi! Set di sala, tv chair,
 comedor. Tel: 592-3344,
 Rondweg 125

MI TA BENDE
 Mountain bike pa adulto
 (rood master) nobo nobo
 den su caha cla pa arma.
 Pa esnan interesa yama:
 593-7279. Prijs 750,-

GRATIS
 Auto bieue den cura? Nos ta piki
 nan y benta nan afo pornada.
 Tambe nos ta piki airco, bateria,
 wasmachine, stoof, frigidaire,
 etc. Jama nos na 561 4297 of
 561 5179 Arubiano Balente

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 592-1156.

YOS
 Septic Tank Services
 Chica pos. Habri tubería.
 Jose Dirksz • (+297) 566-6144
 Seroe Blanco# 64, Oranjestad, Aruba

FELIX
EXCAVATION
 Santo, piedra, graniet
 tereno limpi. Tur sorto
 di servicio, di backhoe.
 Mesora y bon prijs,
 Cel/Whatsapp: 699-9799 / 563-1116

TA BUSCA
 Security Guard masculino full time,
 edad entre 25-45 años. Mester tin
 Mavo diploma o enseñansa
 equivalente. Mester por papia y scirbi
 Papiamento, Hulandes, Ingles y
 Spaño. Mester tin propio transporte.
 Interesadonan por yama oficina entre
 08.00-16.00 pa un cita. Tel: 588-3677

TA DRECHA
 Wasmachine, frigidaire,
 cooler, dryer, tur tipo di
 split unit y window. Tel:
 630-3704 / 561-8008

DIRECTV / CLARO TV
 733 2075 para informacion.
 Instalacion gratis den luna di
 Februari. Afl 100.- pa luna, tur
 canal disponibel. Instalacion
 gratis en el mes de Febrero
 Afl 100.- mensual Todos los
 canales.

Orange Matrassen
Fabrik
 Liquidation Total! Descuento
 20%-30%-50% riba tur
 mercancia pa cas, mas 20%
 riba cashi, wandmuebel.
 Tin gran oferta. Tel: 588-7468 /
 593-4387

TA HUUR
 Un apt studio den Tarabana
 Residence, Oranjestad,
 1 camber apart di cushina y
 comedor, semi muebla
 Awg 1100.-p/l servicionan
 ta apart. Pa mas info por jama
 of whatsapp na 730 4951

REAL ESTATE
 Huur bo Cas of Apartment
 Den tempo Record
 Laga nos Judabo
 Jama 593 8082

COBA
 Ta coba fundeshi, pos, pool.
 Servicio di bobcat, jena
 fundeshi, lanta sushi y hopi
 mas. Ta bende santo, piedra
 y graniet. Jama 569 4510 /
 660 7230

Orange Matrassen
Fabrik
 Tarabana Solo 5
 Ta fura matras, tur muebles, stoel
 di auto. "Matras nos ta busca
 mainta y entrega atardi."
 15% tur furamento.
 Tel: 588-7468 / 593-4387

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT & BACKHOE
 Rosa tereno,
 coba fundeshi, pos,
 jena fundeshi
 Ta bende Santo y Piedra
 Jama 593 5050

DOG LOVERS 15 AÑA
Grooming Services N.V.
 Baño, contra carpata, sarna y
 purga. (Ta inclui corte di huña,
 limpieza di oreja y kita konopi)
 Nos ta haci tur sorto di corte.
 Miembronan cu nan mes ta trece e
 cacho lo haña e di 6 baño GRATIS.
 (Mester trece entre 7.30 pa 9.30 am)
Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra
8.00 pa 12.00 'or.
 Corda di jama un dia prome pa haci cita!

GREENLINE H.E. ROCOCO
PLAZA # SPECIAL OFFER
SANTO PA: Pega Bloki Y
Basha Afl. 35.- + Tin
Graniet, Piedra Y verf di
Europa. Info Jama 583-
8521 of 7415640 Open 9-5

Nos tin servicio
 Di corta mata grandi y
 chikito, corta palmanan
 peligroso y haci forma
 den matanan. 592-1277

✓ **Chapi**
 ✓ **Corta Mata**
 ✓ **Mantencion Di Hardin**
7397943
 10% descuento 60+

ASSOCIATED REALTORS
 Ta bende un cas espacioso
 na Jaburibari di 4 camber y
 2 baño, terenoo 604 m2,
 cas 206 m2 cu cura y pa
 Afl 340.000.00
 Jama Mito na 593 6318

ASSOCIATED REALTORS
 Ta Bende un tereno
 propiedad di 2000 m2 na
 Tanki Leendert, riba
 caminda principal y pa
 Afl 590.000.00.
 Jama Mito na 593 6318

ASSOCIATED REALTORS
 Bo tin un tereno
 propiedad y lo kier
 bende, pero no sa con
 tur e tramitanan ta? Anto
 jama Mito na 593 6318

ASSOCIATED REALTORS
 Ta Bende dos apartamento riba
 tereno eigendom na Seroe
 Blanco di un kamber cada uno,
 construi 203 m2, incluyendo
 mueblesnan den bon condicion
 y reduci na Afl 255.000.00
 Jama Mito na 593 6318

RUIZ EXCAVATION
 Ta anuncia su nomber nobo:
**F. Ruiz Sand Gravel &
 Equipment N.V.**
 Nos tin santo pa bloki, pa pleister,
 graniet, piedra pa basha y decorashon
 na e mihor prijs.
 Pa mas info jama
 588 9995 / 593 9995

ATCO
 ARUBA N.V.

 ✓ **Land Cleaning**
 ✓ **Container Hauling**
 ✓ **Demolition**
 ✓ **Excavation**
 ✓ **Heavy Transport and Lifting**
 ✓ **Material Transport in Bulk Sizes**

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
 Find us on Facebook

Type Les

Awg.150
pa Luna
 Diabierna of diasabra
 Am/Pm
Tel.5934494-5880950

TA BUSCA
 Chauffeur Arubiano cu
 rijbewijs D. Biba na
 Noord of becindario.
 Jama 593 5778 depues
 di 9 or mainta

TA HUUR
 Apartment na Morgenster
 53 Full renoba, dilanti
 caminda grandi. Pa mas
 informacion por jama
 585 2065 of 594 3060

GANGA
 Hacemos todas clases de
 plomeria grandes / chikito.
 Areglamos lava manos,
 w.c., lava platos, ducha,
 todas clases de tuberías
 grandes y pequenas.
 Cel: 741-0594

DIARIO
 • Pa noticia, cumpleaños,
 comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
 • Pa mundo deportivo:
deporte@diario.aw
 • Pa farandula:
espectaculo@diario.aw
Tel: 582-6747

MENU SPECIAL

Dialuna 11 Feb.

SHAHAI TAKE AWAY
STA CRUZ • Tel: 585-7022

curry chicken,
pisca hasa cu
funchi of pan bati
y sopi cabrito

REPAIR

Dryer, wasmachine,
frigidaire, cooler, airco,
walk-in cooler, walk-in
freezer. Cel: 562-1584
745-7084.

APPLIANCE REPAIR

Service, ta drecha airco split
/ inverter, frigidaire, dryer,
wasmachine, stoof, forno,
microwave etc. Delivery cu
garantia. Tel: 565-4234

FOR SALE

Pickup Toyota Hilux
longbed. Un Sedan
Great Wall 5 doors
Afl.1.500,- cu sla dilanti.
Call: 592-1996.

TA BENDE

Tereno propiedad situa
na Paradera di 1.470
m² pa Afl.180,- pa m²,
eigendom.
Info: 749-6583

TA BENDE

Puppys Maltese
mix cu Chihuahua.
Prijs Afl.500,-.
Mas inf. 560-3908.

TA HUUR/ALQUILER

un apto. na Bubali # 75 di
1 camber baño + cocina +
sala pa Afl.700,-.
Apto nobo cerca di
Supermercado Cheng's.
Inf: 749-6583.

NOS TA DRECHA

Wasmachine, frigidaire,
cooler, dryer, forno,
stoof. Tur tipo di split
unit y window

Tel: 566-4366

MERCADO REPARACION Y SERVICIO
NOS TA DRECHA

Wasmachine, Frigidaire,
Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.

JOSE MERCADO !Any time!
569-6224

Telefonnandi DIARIO

Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Soy un ciudadano Chileno-Américo con residencia en Philadelphia y vengo usualmente para Aruba una o dos veces al año.

Esta vez estoy desde mediados de Diciembre y ya partiré en ésta próxima semana.

El motivo de este escrito no es otro que llamar la atención a las autoridades que tienen a su cargo el sistema de construcción y mantenimiento de las vías o calles para el tránsito vehicular. La verdad encontré dos o tres en muy buen estado.

Alquilamos algunos "V car" para recorrer la isla y poder mirar el estado de las principales carreteras, y la verdad son muy mal construidas y muy mal mantenidas.

NO EXISTE un sólo trabajo realizado completamente; casi todos quedan por la mitad lo cuál se define como mediocre.

Un Ejemplo: Mi familia y yo regresamos de Aruba a Philadelphia en Enero 2018 después de vacacionar en Aruba, isla que amamos. Pues dejamos la Rotonda cercana al hospital esperando por ser terminada con las barreras plástica rojas de precaución instaladas y ohhh surprise...!!! En Diciembre 2018 estaban en el mismo lugar y la rotonda sin terminar.

TA HUUR

1 Apartment di 2 camber na
Cumana Afl.1000,- pa luna.
Awa y coriente ta apart.
Internet 99 y cable 38.
Pa informacion yama:
594-0583

EXPRO REALTY
TA BENDE

un cas na Oranjestad,
Fahrenheitstraat # 18, cu un
apartamento cu ta genera
Afl.1.000,- pa luna. Tereno
eigendom. Prijs Afl.335.000,-.
Tel: 740-4649 / 730-0055

EXPRO REALTY
TA BENDE

un cas na Bubali # 137 riba un
tereno di 903m². Situa na caminda
principal banda di SuperFood.
Perfecto pa uso comercial.
Prijs Afl.580.000,-.
Tel: 740-4649 / 730-0055

FOR RENT

Apto di 2 camber na Noord
parking area Afl.1.000,- + 1 luna
deposit. Lus & awa apart.
Trailer 1 camber, muebla, w.c., y
cushina. Inclusive utilities
Afl.800,- + 1 luna deposit.
Tel: 630-3782.

Remitido

E careteranan pober di Aruba

Ahora, y antes de partir vemos que están terminando la construcción pero con una fuente de luz blanca muy pobre y más tratándose de un cruce esencial para llegar a un Hospital. La capa de asfalto en muchas vías están en completo deterioro. La que pasa frente al puerto esta casi hundida.

Sólo ver el acceso a los grandes hoteles por el lado de un enorme restaurant italiano, muestran el deterioro y la muestra clara de desidia gubernamental ya por varios años. Yo como Ingeniero Civil les recomiendo construir elevados y especialmente en la grande intersección cercana a la vía que cerca del high rise lleva a Noord y El Faro.

El nuevo Boulevard que se construye entre el aeropuerto y Divi hotel, es muy estrecho y pareciera que no ven el futuro quienes diseñan vías tan angostas y que en 20 años quedarían obsoletas. El parque automotriz de la isla es enorme para su tamaño.

Muchas antiguas rotondas ya están de pensar cómo recuperarlas pero son vías de un sólo canal y eso las convierte en verdaderos embudos, y así vemos largas filas llegando a Tanki Flip.

Ninguna vía está perfectamente unida en sus empates. En todas hay resaltos que sólo sirven para deteriorar los 'shocks' del automóvil y vemos algunos huecos que les han puesto asfalto sin rellenar el hueco y sigue siendo hueco asfaltado.

He preguntado cuánto cuesta un Registration en Aruba y... ohhhh Surprise, casi US\$ 200. Pensé que era GRATUITO, para el estado lamentable de las carreteras. Yo por US\$ 38 al año, disfruto el mejor sistema vial del mundo occidental.

El nuevo Green Corridor que estrené en mi anterior viaje es una clarísima muestra de la desidia gubernamental al permitir una construcción por la que la población de Aruba pagará por casi 20 años a una compañía que se dedicará a quitar la yerba que crece constantemente. Y que debió tener la isla central en concreto armado, mas seguro, funcional y lógicamente mas

barato a futuro. Lindo negocio, pero costoso para la población y horrible para el entorno visual. En algunas partes de la carretera (AA no Autopista) el terreno esta cediendo. Notamos algunos brincos que no sentimos el año pasado.

El puente debió tener un color mas llamativo y aún pueden aplicarle material luminoso para hacerlo visible a lo lejos y ser muy llamativo para el Turista.

Escuché sobre la construcción de un hotel en Baby Beach para 900 habitaciones. Oh oh oh... Cabrían 2.000 personas bañándose allí ?? Y necesitaría mínimo mil empleados! Y la población de Aruba ya no podría disfrutar de su Baby Beach con comodidad. No hay una carretera que lleve allí en término de tiempo aceptable y no sé porqué no se siguió desde Pos chiquito hasta brazil la carretera Corridor si perfectamente soportaba la ampliación efectuando sólo algunas bienhechurías o compras de terrenos de corrales.

Pienso (nunca creo) que debe construirse pronto toda obra en Aruba con mentalidad futurista y así ahorras tiempo y mucho dinero y menos inconvenientes a la población. Primero es lo primero y en este caso debe haber una gran carretera. Un fast ferry podría ser, pero se necesitarían muchas unidades hablando en un factor de: SERVICIO-HORAS-HOMBRE.

Para terminar debo referirme al servicio de Taxis. Hace muchos años era maravilloso subir a un taxi en Aruba y la atención de los conductores era inolvidable, lamentablemente hoy ya NO son lo que eran antes. Hay muchos automóviles que son muy pequeños y parecen para turista de mochila. Y la atención de algunos caballeros no fué propiamente cordial.

Además que muchos van a gran velocidad para buscar otras carreras al aeropuerto o vice versa, y en algunos casos no dan ni un saludo y si oyen hablar español cambian la cara. Mi familia habla perfecto inglés porque nacieron en los Estados Unidos pero yo si soy orgulloso

de ser chileno y NO puede discriminarse un turista por su idioma porque eso demuestra poca cultura.

Estuvimos casi dos meses y en cuatro hoteles distintos para variar y por placer vacacional y que lindo trato en ellos. Pero cuando tuvimos que utilizar servicio de taxi pedimos en recepción un Taxista femenino, y fué maravilloso el trato para mi y mi familia, y ella estuvo de acuerdo con nosotros. Pienso que UBER debe llegar a Aruba, con los automóviles tan nuevos que aquí existen sería un gran servicio para el turista y seguro que bajaría el ASTRONÓMICO COSTO de los Taxis.

La idea es un servicio ideal para el turista. Pienso que el Downtown se recuperaría pronto comercialmente con tarifas bajas en transporte, apertura de tiendas hasta 9:00 pm, terrazas para cafés y comidas, y lo principal, un buen techo que proteja del sol como existe en el mall Seaport, y no abrir paso para vehículos. El turista no entra a la tienda conduciendo.

Finalmente, si las autoridades quieren tener buenas entradas al tesoro nacional, deben implementar un sistema MASIVO de cámaras de vigilancia en las calles y vías! Todos hablan por su celular! Y las velocidades en carreras cómo Green Corridor o cerca del hospital y supermercado! Son de Formula 1.... Además mejor señalización para el turista porque aquí adelantan por la derecha y eso es muy peligroso.

Muchas gracias a éste reconocido y famoso DIARIO periódico de Aruba, por la facilidad para escribir ésta nota como critica constructiva y les reitero, mi familia y yo amamos Aruba y su gente y la atención en los hoteles que estuvimos fué fantástica desde los botones hasta los GM, y esperamos regresar cuando llegue el invierno. Gracias por su lectura y espero contribuir a mejorar todo lo posible porque hasta lo imposible se logra queriendolo. "Danki".

Un Chileno
enamorado de su
bella Isla.

Parlamentario Croes mustrandu cu miembronan di Raad van Toezicht di Lotto ta ilegal segun artikel 9 di Statuut

Artikel 9

1. De raad van toezicht stelt een rooster van aftreden samen, zodanig dat enig lid van de raad van toezicht telkens niet langer zitting heeft dan gedurende een termijn van **vier jaar**. Periodiek aftredende leden zijn aansluitend **eenmaal herbenoembaar**. Tussentijds benoemde leden

ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Endy Croes ta splica cu miembronan di Raad van Toezicht di Fundacion Lotto pa Deporte ta ilegal. No obstante cu nan ta un grupo sinberguensa y sin

gevoel y pronto cada un lo mester para responsabel pa actonan di Distefano Wernet nos por a tuma nota di un artikel den Statuut di e Fundacion cual ta impedi pa un persona por sinta mas cu

2 termino como miembro di e Raad van Toezicht (antes Bestuur di Lotto).

Artikel 9 den e Statuutnan cu nan mes a cambia ta splica cu un miembro ta sinta pa un periodo di 4

aña y ta ‘eenmaal herbenoembaar’. Pues despues di sinta 4 aña nan por sinta un di dos periodo di 4 aña y no mas cu esaki. E Clan di AVP Eli Kock, Vinda Da Sousa (casa di Desiree Croes), Antonius Kamperveen (taxista amigo di Mike Eman), Flavio Faneyte (Staf di Elmar y amigo intimo di Benny Sevinger), Silvio Janga “pell” di Mike De Meza tur ta sinta



desde 23 november 2009 den Bestuur y pues tur ta sinta mas cu 8 aña. No obstante cu bo a core cambia Statuut net despues di eleccion ta dunabo derecho pa keda masaca Lotto.

Netamente por tuma nota di un set di persona sin gevoel, sin sentido comun, sin dignidad y sin honor kendenan ta manipulando un sistema gastando masha hopi placa di Deporte na amigonan abogado pa keda haci todo por todo pa keda sinta.

Adhunto ta publica awe e artikel 9 di e ultimo version di Statuut di Lotto. Enbes pa duna deportistanan e placa ta sinta malgasta y “parandia” cu placa di Lotto. Alrespecto “parandia” lo bin cu un otro articulo pronto pa informa pueblo con e Directeur kende actualmente ta riba schorsing tabata parandia cu placa di Lotto entre otro na San Nicolas. Tur esaki cu consentimiento di Raad van Toezicht.

Ora cero ta yegando y pueblo mester por sa tur detaye pa asina huzga e amigonan di AVP. No por ta asina cu un grupito kier haci doño di Lotto y no ta duna ningun cuenta na Staten, tampoco na Minister di Deporte.

Parlamentario Croes a splica di no lo sosega te ora mira fondonan di Lotto lo cuminsa yega na deportistanan bek manera mester ta. E proceso aki ta uno largo pero nos tin e confiansa cu na final Bondad lo vence Maldad.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

A fayece inesperadamente yui, ruman, omo, primo y welo

Alvarest (Vale) Thiel
*19-02-1952 - +07-02-2019

Na number di su:

Mama:

Eulogia Thiel- van der Biezen

Tata: +Egidio Thiel

Na number di su ruman nan:

+Simon Vrolijk y familia

Alida Thiel y familia

Mario Thiel

Angela Thiel-Geerman y Eddy Geerman

Margaretha Thiel y familia na hulanda

Mariano Thiel y familia

Nora Dirks Thiel y Juan Dirks

Omo y Tanta nan:

+Petra Croes y familia

+Julian van der Biezen y familia

Eulonora Tromp- van der Biezen y familia

+Linda van der Biezen y familia

Adela van der Biezen

+Rosimbo van der Biezen y familia

+Teresita van der Biezen

+Luciana van der Biezen

+Juansito van der Biezen y familia

Maria van der Biezen -Geerman y familia

+Mario Webb y familia

+Martha van der Biezen

+Alejandro der Biezen y familia

+Donicio van der Biezen y familia

Benito van der Biezen y familia

Benedito van der Biezen y familia

+Victor van der Biezen y familia

Marcelo van der Biezen y familia

Juliana van der Biezen y familia na hulanda

Brigido van der Biezen y familia

+Luciano van der Biezen

Juan van der Biezen y familia

Florentin van der Biezen y familia na hulanda

Porfirio van der Biezen y familia

Y tur su sobrino y sobrina nan na Aruba y Hulanda, primo y prima nan na Aruba y Hulanda, su nieto y nietanan y tur su conocirnan como ex empleado di Las Esperanza, Astec, Consales y demas famia: Thiel, van der Biezen, Vrolijk, Wolff, Geerman, Peasch, Maduro, Dirks, Werleman, Croes, Tromp, Willems, Richardson, Nava, Webb, Koolman, Adamus, Lacle, Charles, Diaz, Henriquez, Kelly, Kwatz, Wernet, Wester, La Rosa, Donata, Strijfhachtig, Quandt, Kock, Harkelijn, Winterdaal y Rosina. Conocer di cas Ita y Matty Singh.

Nos ta pidi Disculpa si den nos dolor y tristeza nos por a lubida di menciona algun familiar.

Acto di condolencia lo tuma lugar: Dialuna 11 di Februari 2019 di 7or pa 9or di anochi na Aurora Funeral Home.

Acto di despedida lo tuma lugar: Diamars 12 di Februari 2019 di 2or pa 4or di atardi na Capilla Santa Familia na Poschiquito y despues e defunto lo reposa na Santa Central na Sabana Basora. Despues di entiero nos no por reci bi bishita di condolencia na cas.

Santo sacrificio di Misa lo tuma lugar ariba diahuebs anochi 14 di februari na Misa di Savaneta di 7or pa 8or, diasabra anochi 16 di februari na Misa di Savaneta di 7or pa 8or y e ultimo Santo Sacrificio lo ta diadomingo mainta na Capilla Santa Familia di 8or pa 9or y anochi ultimo rosario.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

**Tur cos aki na mundo tin su ora y su tempo,
Ora pa nace y ora pa muri, ora pa yora y ora pa hari,
Ora pa keda keto y ora pa papia, ora pa stima y ora pa odia,
Ora pa guerra y ora pa paz”**
Predicador 3:1, 2, 4, 7, 8

Cu inmenso dolor den nos curazon pero conforme cu voluntad di Dios y agradecido pa loke el a haci yifica pa nos, nos ta participa fayecimento di nos difunto stima:

Casper Damasco Everon
Mihor conoci como
“Dan” of “Danchi”
*12-04-1952 - †07-02-2019

Na number di su:

Yiunan: Ivan y Audrey Everon y famia

Ryan Everon y Janella Leon y famia

Casper Everon y Kimberley Victoria y famia

Nieto (a)nan:

Ivander Everon y Yasha Werleman y famia

Ivandra Everon

Anaïs Angela

Jayron, Jayzon, Jayxon, Jayrick, Jaydrick, Jayrienne y

Jayden Everon

Jah-Ziön Everon

Bisanieto: Yahrose Everon

Rumannan: Dora Everon

Mario y Miriam Everon y famia

Lucia Everon y famia

Swa y cuñanan:

Cecilia Everon-Koolman y famia

Maria Everon-Simileer y famia

Rita Arends y Agrepino Maduro y famia

Alfonso y Amancia Arends y famia

†Filomena y Frans Solognier y famia

Irena y Carlito Wernet y famia

Robert Arends y yiu

Mirtha y Miguel Noguera y famia

Gladys Arends y yiu nan

Vivian y Miguel v/d Linde y famia

Lourdes Arends y yiu nan

Alehandra Wernet y yiu nan

Mescos su ruman: Cheban Rafini

Bon bisiñanan:

Jeanette Kaersenhout y famia

Maria Geerman y famia

Ihanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan

Famianan: Everon, Dirks, Arends, Henriquez, Leon, Victoria, Angela,

Koolman, Simileer, Webb, v/der Werf, Maduro, Paskel, Wernet,

Solognier, v/d Linde, Noguera, Franken, Fluonia, Colina, de Cuba,

Chung, Rafini, Wever, Winterdaal, Kaersenhout, Geerman,

Werleman, Tromp

Ta invita pa e acto di condolencia y entiero cu lo tuma lugar

diahuebs 14 di februari 2019 di 2’or pa 4’or di atardi na Misa

Inmaculada Concepcion na Sta Cruz, despues lo sali pa Santana Central na Sabana Basora.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Oracion pa awe:

Dushi mama Maria, yuda nos bo yunan cu tin hopi mester di bo misericordia.

Amèn.



Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
Tel.: (297) 588-6699

"Dios ta amor y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi"

A bai drumi den brasa di Señor mi esposo, nos Daddy, welo, ruman y omo stima



Ignacio Isidor Tromp

Mihor conoci como: "Nacho" ex trahador di DOW
* 1 februari 1942 - †6 februari 2019

Na nomber di su estimada esposa:
Maria (Miriam) Tromp-Wernet

Yiunan stima:
Antoine (Junior) y Elma Tromp, Gomes Jardin y famia na Hulanda, Dyon y Johna Tromp-Maduro y famia na Hulanda, Mirienne Tromp

Nieto y nietanan:
Ramiy y Kimberly Tromp, Xavier, Jorja y Sergio Tromp

Rumannan:
Alberto y Elizabeth Tromp y famia, Simon y Luisa Tromp y famia, Andres y Maya Tromp y famia na Corsow

Swa y cuñanan:
Oscar y Greta Wernet y famia, Lucia Tromp-Wernet y famia, Gumbersindo Dirks y famia, Rosenda Wernet-Croes y famia

Manera yuinan:
Greggy, Edson y Michel Wernet y famia

Bon bisiñanan:
Mayela Werleman, Rudy Dirks y famia

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, tur su compañeronan y verpleegster nan di Maris Stella cu a cuide hopi bon y cu hopi cariño. Demas famia Tromp, Wernet, Maduro, Gomes Jardin, v/d Linden, Croes, Dirks y Werleman.

Ta keda invita pa acto di entierro cu lo tuma lugar diaranzon 13 februari 2019, di 2or pa 4 or di atardi na misa Inmaculada Concepcion y despues pa santana Catolico na Santa Cruz.

Ocasion pa condolencia: Diamars anochi 12 februari na Royal Funeral Home di 7 or pa 9or. Enbes di krans of flor famia ta prefera pa hasi un donacion pa Huize Maris Stella. Lo tin un box disponibel pa e bon causa aki.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida cualquier familiar of conocir.

Nos ta lamenta cu despues di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Awe por cuminza inscribi hobennan na Paradera pa Confirmacion

ORANJESTAD (AAN): Pastor Toti Fuentebella di Parokia di Sta. Filomena, Paradera ta informa e celebracion di Sacramento di Confirmacion cual ta riba diasabra 9 di November 2019.

En conexcion cu esaki e lesnan di preparacion pa e sacramento aki ta bay cum-

insa pronto. Esaki ta conta pa e hobennan di klas 6 di Maria Goretti College, Colegio Pastoor Kranwinkel y pa hobennan cu no ta bay school di Paradera, pero cu ta pertenece na Parokia di Paradera.

Mayornan tene bon cuenta cu e fechanan di inscripcion ta dialuna 11 di Februari,

diamars 12, diahuebs 14 y diabierna 15 di februari 2019. E orario ta di 5.30 pa 6.30 na Pastorie di Paradera.

Sea asina bon di trece copia di e certificado di Bautismo. Sin e papel aki no por inscribi e hoben.

Tambe bin cu e nomber completo di madrina of padrino. Madrina of padrino mes mester ta batisa, ricibi y confirma. Ta pidi pa entrega un copia di e certificado di Confirmacion di e madrina y padrino.

E prome reunion pa mayor lo ta dialuna 18 di februari na Misa pa 8'or di anochi. Durante e reunion aki lo duna tur e splicacion y informacion necesario.

Charla pa muchanan siña con pa anda cu perdida

ORANJESTAD (AAN): Fundacion Pa Nos Muchanan ta presenta Charla pa mayor cu tin yiu entre 0 - 12 aña, titula 'Con pa guia un mucha pa anda cu perdida'.

Durante e charla bo lo ricibi diferente tips entre otro -con bo por yuda bo yiu pa anda cu perdida di sea un persona, un mascota, co'i hunga of material preferi.

E charla aki lo ta mañan Diamars 12 di februari 2019 for di 7:00 pm te cu 8:30 pm y entrada ta gratis. Corda cu cuponan ta limita. Pa registra, contact via email na info@fpnm.aw

Engravings Elegance

Nos ta graba ariba tur sorto di Crystal, Glas, Spiel, Piedra, Marmer, Granite, Metal y hopi mas. Tambe nos ta traha foto porcelana.

Nos ta duna tur servicio di fura y drecha graf.

Y tambe nos tin prijs nan special!!!

Pa mas info.
Tel: 583-3285
593-4757
Rooi Afo 38-D,
Paradera



The Lord is my shepherd; I shall not want. He makes me to lie down in green pastures. He leads me beside still waters. Psalm 23; 1-2

It is with great sadness that we announce the passing of our beloved father, grandfather and great grandfather and great friend:

Mr. Robert Germain Richardson

Better known as:

"Chichi, Richie or Daddy"

Who worked at Aruba Caribbean Hotel, Sheraton Hotel, Concord Hotel and Wyndham Aruba Beach Resort.

Soul mate : †Geraldine Milton

Sunrise: 19 January, 1938

Sunset: 02 February, 2019



Left to mourn his loss:

Daughters: †Anita Milton and family in SXM
Maurilynn Arrindell and family in SXM
Shirley Milton & Franklin Maria and family in AUA
Roxanna Milton and family in NL

Sons: Marvin Milton and family in USA
Julian Milton & Joisy Estrella and family in AUA
†Carl Milton and family in SXM
Ignacio Milton & Marije Buiting and family in NL
Gregorio Milton & Vanessa Maduro in AUA
Geraldo & Valeska Milton and family in AUA

As son: Wendell Simon in NL

Grandchildren: Jermaine, Alvin, Assanti & Ashley Andrea, Saphirah, Janelle, Safiyah, Damani, Kelsey, Kenneth Jr, Kaesey, Quentan, Quillan, Imani, Ato, Julian Jr, Carl Jr, Shandrikka and Chandra

Great grandchildren: Ilysha, Osiah, Josiah, Ashendel & Aarjhee, D' Mauricio, Journey, Legend, Faith, Blessing, Jeremiah, Avery, Amiri, Ana Kimberly and Laian Jadel.

Brother: Alvin Alexander

God Children: Ruthy Meyers, Carina Ellis - Romney

Close friends: Mona, Cassie, Josepha, Geraldine Meyers, Ana, New Food Center Staff, Yvette, Mary, Susan, Inez, Judith, Lilliana, Glen, Franky, Herbert, Carmen, Jella.

Caretakers: Jeisa, Yvonne, Debbie, and Arelys

Related to: Richardson, Milton, Nibbs, Baly, Meda, Arrindell, Jones, Gumbs, Bryson, Peters, Genaro, Buiting, Quant and Maduro. Special thanks to Koningin Wilhelmina Fonds Aruba, Dr. Boderie, Dr. Selene Kock and Dr. Petronilla

Instead of a wreath or flowers, we'll kindly appreciate if you offer a donation to the Koningin Wilhelmina Fonds Aruba.

We apologize if during our grief we forgot to mention any name or family member

The funeral will take place on Tuesday, February 12 th , 2019 at 2 pm at Sta. Theresita Church and from there to the Government Burial Ground in Sanicolas.

The body of Mr. Richardson will be laid out from 2 pm at the Sta. Theresita Church.

Opportunity for condolences:
the Olive Tree Bernhardstraat 134
Friday 8th February 2019 from 7:00 pm to 9:00 pm

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551



Departamento di Impuesto

Cu honda pena Staf y Personal di

Departamento di Impuesto

ta anuncia fayecimento di

Sr. Robert Germain Richardson

Tata di nos colega

Sr. Geraldo Milton alabes suegro di nos colega Valeska Milton.

Nos ta extende nos mas sincero condolencia na Geraldo, Valeska y demas famia cu e perdida di nan ser kerí.

Nos ta desea nan hopi forza den e dianan difícil aki.

Cu sr. Robert sosega na paz.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

**Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada;
Den cunucu di yerba verde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya forza.**

Salmo 23: 1, 2, 3

Cu inmenso tristesa den nos curason pero agradecido pa tur loke nos a comparti cune, nos ta anuncia fayecimento di:

Rosalia Wever

***03-09-1932 - †08-02-2019**



Acto di entierio lo wordo anuncia despues.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

**"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi"**

Cu tristeza na nos curason nos ta anuncia fayecimento di:

Sr. Sergio Godfried Maduro
"John"

***23-12-1962 - †08-02-2019**



Acto di entierio lo wordo anuncia despues

Re-aplicacion di e "sunblock" ta hopi importante pa evita cancer di cuero

Dr. Nuris Lampe

ORANJESTAD (AAN): Dermatologo Dr. Nuris Lampe hunto cu Departamento di Salud un biaha mas ta purbando di concientiza comunidad riba e problematica di cancer di cuero. E casonan di cancer di cuero no ta bahando. Contrariamente nan ta subiendo. Temporada di Carnaval y Semana Santa ta uno cu e hendenan ta expone mas hopi na solo. Pesey Dr. Lampe a duna di conoce cu tin hopi producto pa proteha di solo.

Gobierno tambe a tuma algun medida pa evita e uso di Oxybenzone, pero esey ta mas tanto pa e personanan cu ta drenta den lama cu e producto, esta e "sunblock". Dr. Lampe ta conseha cu si bo ta bay uza un "sunblock" pa esaki ta mas natural posible. Awendia tin hopi cu tin zink, titanium cu ta natural y cu ta duna e proteccion cu tin mester. Otro aspecto, ta con pa uz'e. E re-aplicacion di e "sunblock" ta hopi importante. Tin producto cu riba nan label ta bisa cu e producto ta efectivo solamente dos ora of pa un tempo deter-



mina y pesey mester aplica di nobo.

E mamanan tin un trabao grandi pa loke ta e trabao di re-aplicacion di e "sunblock" den e muchanan. Esaki ta bay no solamente pa esnan cu ta bay carnaval sino pa esnan cu ta cant'i caminda, a bisa.

El a agrega cu e number cu tin ariba e "sunblock" no ta un porcentahe y ta solamente un number di satura-

cion. Esey ta e tempo cu e ta efectivo. Mientras mas abao e number ta menos tempo e ta dura su efectividad. Esey ta importante pa e hendenan sa, Dr. Lampe a indica.

No tin un porcentahe. Si tin 100 para riba e boter, esey kiermen cu e tin mas duracion ariba e cuero. Pero no cu e ta proteha 100%. Pesey mester re-aplica e "sunblock", el a remarca.

Curacao:

Dos homber mata cu bala cayente

WILLEMSTAD: Diasabra anochi algo pasa di 7'or Central di Polis a ricibi yamada di un caso di tiramento cu tabata tuma lugar riba Koraalspechtweg.

Mesora e centralista a dirigi diferente unidad pa e lugar..

Na yegada di e prome patruya nan a bin topa dos homber banda di caminda drumi na suela cu diferente herida di bala na nan curpa.

Un vehiculo den vecindario tambe ta perfora cu bala cayente. Mesora unidad a solicita pa ambulans di biaha e lugar indica. Pero na yegada nan no por a haci nada mas pa e dos victimanan.

Docter di Polis cu a yega na e lugar el a constata morto di e dos hombernan. Un di e victimanan a keda identifica como Signald Dionisio Richart Quammie naci Curacao 27 April 2001 pues tin 17 aña di edad. E otro victima su identidad te na momento cu a informe a yega e medio no ta conoci pa polis.

Mientras tanto a investigacion a continua pa sa kico a sosede cu a conduci na morto di e dos victimanan aki. Polis a haci un suplica na tur ciudadanonan di Curacao cu tin informe tocante loke a tuma lugar relaciona cu e caso aki. Pa tuma contacto cu polis 917 sino liña Anonimo 108.

Bendicion y bondad di Señor ta compaña mi tur dia di mi bida, lo mi biba den cas di Señor henter mi bida largo.

Lagrima y flornan por seca su recuerdonan y tur loke e ta haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason. "Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salbacion ta bini."

Cu profundo tristesa pero agradecido pa tur locual el a significa pa nos y conforme cu bolutad di Dios nos ta participa cu a bay sosega den brasanan di Señor:



Mildred Krozendijk-van der Biest

Miho conoci como Milly

***10-10-1944 - †10-2-2019**

Acto di entierio ta wordo anuncia despues.

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

THE CINEA

RENAISSANCE MARKETPLACE

VALID

FEBRUARY 7 — FEBRUARY 13

Please visit us online for previews and our schedule



WHAT MEN WANT	NEW	R	
THE LEGO MOVIE 2	NEW	PG	SP SUB
COLD PURSUIT	NEW	R	
THE UPSIDE		PG13	
BON BINI HOLLAND 2		PG13	DTCH SUB
A DOG'S WAY HOME		PG	SP SUB
BUMBLEE		PG	SP SUB
GLASS		PG13	SP SUB
MISS BALA		PG13	
THE KID WHO WOULD BE KING		PG	SP SUB

LET'S GO LATIN!

Todos los jueves a las 8:00 p.m.
Una película en idioma español
(No subtitulada)
a precio de 2 por 1

Visit us at thecinemas.aw or on Facebook, keyword:
The Cinema

AFL 8.50 Movies, every Wednesday at The Cinema

Robby Rosel, vocero di Bureau City Inspector

Ya caba varios pallet a wordo kita for di ruta di Carnaval

ORANJESTAD (AAN): Dia 9 di februari, cuminsando di 7 or di mainta te cu 7 or di anochi, a cuminsa pone stellage, auto of locual ta e set up cu ta tuma luga e trailernan cu ta bay ta ariba Vondellaan.

Robby Rosel, vocero di Bureau City Inspector (BCI), a enfatisa cu cada persona cu a paga pa kavel na DIP, a haya nan reglanan. Regla nr. 5 y 6 ta loke BCI ta stress ariba dje cu no

mag di pone pallet ni riba kavel ni tampoco ariba e tentnan cu tin riba e ruta.

No ta bay permiti esaki, y si pone pallet ariba e ruta, BCI lo kita esaki. Durante un control ariba e ruta, a haya varios pallet y a pidi esnan concerni pa kita esaki.

Dilanti cas di Famia de Kort, den Vondellaan, no ta permiti pa pone kavel ya cu nan ta bay ta

papiando cu e personanan cu tin kavel dilanti cas di Famia de Kort, ya cu ta cera entrada di nan cas.



Ariba L.G. Smith no ta permiti pa corta mata, pone pallet of carton. Mester mantene naturalesa netchi. Si corta e matanan esaki lo tuma nota di dje, y esaki ta bay ta na fabor di e doño.

Tentnan ariba L.G. Smith Blvd lo pone e tentnan cu ta ariba e rutan, entrante 11 di februari. Y pa mas tarda

11 di maart tur trailer, tur tent, tur cos mester ta kita for di ariba e ruta.

Durante periodo di carnaval, BCI lo ta activo controlando tur e rutan, e paradanan di Santa Cruz, Parada di Mucha di tanto San Nicolas y Playa, Paradanan di Luz di Playa y San Nicolas,

parada grandi di Playa y San Nicolas. BCI lo ta partiendo saconan di sushi pa pone tur sushi den esakinan, pa asina yuda tene e ruta limpi.

Ta bay un suplica pa tur esunnan cu ta bay gosa di nos carnaval, pa mantene e ruta di carnaval limpi, mantene Aruba limpi,

duna cooperacion na Serlimar y BCI pa tene nos isla limpi, pa ora nos bishitantenan, prensa internacional yega Aruba, nan por disfruta di un Aruba limpi, di un carnaval cu nos a gosa pero cu nan tambe a gosa.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Parada di mucha na Noord, chikito y agradable



E parada di mucha na Noord a resulta chikito e aña aki y a demostra atrobe cu e comision tras di esaki mester di un empuhe y sosten di mas grupo di barrio y distritonan. Siete grupo cu Scol Basico di Kudawecha como e grupo mas grandi hunto cu e combinacion di Centro di Barrio Noord y Chikitin Bin Bin. Tabata tin musica di Quality Brass na comienzo di parada cu e reinanan yp prinsnan, Youth Extreme cu a topa pa Centro di Barrio Noord y pa Chikitin Bin Bin, disco pa pintornan di Happy Kids, Carosa di TOB, roadpiece reina di Champagne y Reina Don Flip, BMW cu Scol Basico



Kudwecha combina cu Little Groovers, y Disco pa Spanta Pahrnan di Fofoti cultural y magonan di Little Stars.



Computer Lessons

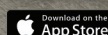
www.DataTechAruba.com
Tel.5934494-5880950

BUY
1 LARGE
BBQ CHICKEN
OR 2 TOPPINGS
& 1 MEDIUM
1 TOPPING
FOR 37.50*
AWG

*Excluding BBO / BAZV / BAVP and Delivery Charge

PALM BEACH 586 0333 TANKI LEENDERT 582 0333 SAVANETA 584 0444 BOULEVARD 583 0333

GO TO
DOMINOSARUBA.COM



Offer is not valid in combination with any other Domino's Aruba Offer or promotion. Best Pizza Aruba N.V. reserves the right to stop the promotion at any time without prior notification. Prices do not include BBO / BAZV / BAVP. This Offer is valid until further notice.

amc unicon

pa biba mihor



**Jump Up
Cash Back!**

AFL. **500** CASH!
GANAN TUR
SIMAN!

CASH
OR
CREDIT

PARTICIPA CU CADA COMPRA RIBA CREDIT OF CADA COMPRA CASH DI AFL. 250, - OF MAS

PA TEMPO LIMITA!

0%

**DOWN
PAYMENT**

